This document will start with 1-word sentences, then it will go to 2-word sentences, then it will go to 3-word sentences... and then 4... 5... 6... 7... 8... 9-word sentences.

This is the contents of Part 1 & Part 2 of the deck.

Copyright © Neri at
http://frequencylists.blogspot.com/
All rights reserved.

¿Qué?	What?
Una. / Uno.	One.
Sí.	Yes.
Bien. / Bueno.	Good.
Eso.	That.
Yo.	Me.
Aquí.	Here.
Más.	More.
Esto.	This.
Todo.	Everything.
Ya. / Ahora.	Now.
Vamos. / Venga.	Come on.
Algo.	Something.
Así.	Like this.
Él.	Him.
Tú. / Usted.	You.
Nada.	Nothing.
¿Cómo?	How?

Ella.	Her.
Gracias.	Thank you.
Todos.	All.
Creo.	I think.
¿Sabes?	You know?
Voy.	I'm going.
Puede.	You can.
Hola.	Hello.
Verdad. / Cierto.	True.
¿Quién?	Who?
Dos.	Two.
Nunca.	Never.
¿Dónde?	Where?
Señor.	Sir.
Mucho.	A lot.
Mejor.	Better.
Dios.	God.
Hombre.	Man.
Siempre.	Always.
Ahí. / Allí. / Allá.	There.
Hecho. / Listo.	Done.
Nosotros.	Us.
Mira.	Look.
Padre.	Father.
Nadie.	Nobody.
Fuera.	Out.
Después.	After.
Pasa. / Pase.	Pass.
Dinero.	Money.

Claro. / Seguro.	Sure.
Mañana.	Tomorrow.
Madre.	Mother.
Espera.	Wait.
Hijo.	Son.
Amigo.	Friend.
Luego.	Then.
Mamá.	Mom.
Papá.	Dad.
Tres.	Three.
Hoy.	Today.
Conmigo.	With me.
Oye.	Hey.
Realmente.	Really.
Ven.	Come.
Amor.	Love.
Demasiado.	Too much.
Entre. / Entra.	Come in.
Ve.	Go.
Policía.	Police.
Chicos.	Guys.
Amigos.	Friends.
Vaya.	Wow.
Hermano.	Brother.
Cariño.	Honey.
Buenas.	Good morning.
Quizá. / Quizás.	Maybe.
Genial.	Great.
Adiós.	Goodbye.

Señora.	Madam.		
Rápido.	Quick.		
Supongo.	I guess.		
Casi.	Almost.		
¿Ves?	See?		
Entiendo.	I understand.		
Espero.	I hope.		
Tío.	Uncle.		
Suerte.	Good luck.		
Juntos.	Together.		
Pronto.	Soon.		
Jefe.	Chief.		
Agua.	Water.		
Adelante.	Go ahead.		
Cinco.	Five.		
Ninguna. / Ninguno.	None.		
Cuidado.	Watch out.		
Bastante.	Quite a bit.		
Fin.	End.		
Escucha.	Listen.		
Suficiente. / Basta.	Enough.		
Grande.	Large.		
Punto.	Period.		
Sigue.	Follow.		
Cuatro.	Four.		
Arriba.	Up.		
Toma. / Tenga. / Ten. / Tome.	Here.		
Deberías.	You should.		
Exactamente. / Exacto.	Exactly.		

Abajo.	Below.
Habla.	Speak.
Capitán.	Captain.
Atrás.	Back.
Dame.	Give me.
Fácil.	Easy.
Probablemente.	Probably.
Dime.	Tell me.
Seis.	Six.
Iré.	I'll go.
Correcto.	Correct.
Paz.	Peace.
Paso.	Step.
Anoche.	Last night.
Piensa.	Think.
Diga.	Say.
Perdón. / Perdona.	Sorry.
Diez.	Ten.
Señorita.	Miss.
Café.	Coffee.
Afuera.	Outside.
Increíble.	Incredible.
Querida.	Darling.
Cambio.	Change.
Vuelve. / Regresa.	Come back.
Perfecto.	Perfect.
Ayer.	Yesterday.
Atención.	Attention.
Siguiente.	Next.

Jamás.	Never.
Largo.	Long.
Ambos.	Both.
Disculpe. / Disculpa. / Perdone.	Excuse me.
Mire. / Miren.	Look.
Funciona.	It works.
Bonito.	Nice.
Caballeros.	Gentlemen.
Tranquilo.	Take it easy.
Quédate.	Stay.
Totalmente.	Totally.
Completamente.	Completely.
Entendido.	Understood.
Muchachos.	Boys.
Siete.	Seven.
Profesor.	Professor.
Espere. / Esperen.	Wait.
Interesante.	Interesting.
Vámonos.	Let's go.
Ocho.	Eight.
Teniente.	Lieutenant.
Hazlo.	Do it.
Maravilloso.	Wonderful.
Permiso.	Permission.
Maestro.	Teacher.
Derecha.	Right.
Baja.	Low.
Sorpresa.	Surprise.
Anda. / Vayan.	Go.

Salud.	Health.		
Abre.	Open.		
Lindo.	Cute.		
Listos.	Ready.		
Izquierda.	Left.		
Hermoso. / Precioso.	Beautiful.		
Sargento.	Sgt.		
Coronel.	Colonel.		
Excelente.	Excellent.		
Veamos.	Let's see.		
Escúchame.	Listen to me.		
Volveré.	I'll be back.		
Calma. / Cálmate.	Calm down.		
Jesús.	Jesus.		
Veremos.	We will see.		
Comandante.	Commander.		
Bienvenido. / Bienvenida. / Bienvenidos.	Welcome.		
Ojalá.	Hopefully.		
Cielos.	Heavens.		
Nueve.	Nine.		
Definitivamente.	Definitely.		
Fantástico.	Fantastic.		
Obviamente.	Obviously.		
Déjalo.	Leave it.		
Absolutamente.	Absolutely.		
Despierta.	Wake up.		
Majestad.	Majesty.		
Brillante.	Brilliant.		

Estupendo. / Grandioso.	Great.
Inmediatamente.	Immediately.
Depende.	It depends.
Come.	Eat.
Tranquila.	Quiet.
Encantado. / Encantada.	Delighted.
Oiga. / Oigan. / Ey.	Hey.
Vengan.	Come.
Llegamos.	We arrived.
Escuche. / Escuchen.	Listen.
Papi.	Daddy.
Bebe.	Drink.
Mírame.	Look at me.
Seguramente.	Surely.
Sube.	Go up.
Presente.	Present.
Sr.	Mr.
Siga.	Go on.
Llámame.	Call me.
Créeme.	Trust me.
Recibido.	Received.
Perfectamente.	Perfectly.
Levántate.	Get up.
Dígame. / Dímelo. / Cuéntame.	Tell me.
Impresionante.	Impressive.
Desapareció.	He disappeared.
Mami.	Mommy.
Deprisa. / Apúrate.	Hurry.
Hablemos.	Let's talk.

Comprendo.	I understand.		
Relájate. / Tranquilos.	Relax.		
Continúa. / Continúe.	Continue.		
Felicidades. / Felicitaciones. / Enhorabuena.	Congratulations.		
Muévete.	Get moving.		
Perdóname.	Forgive me.		
Duerme.	Sleep.		
Muchísimo.	A lot.		
Whisky.	Whiskey.		
Veinte.	Twenty.		
Andando.	Going on.		
Disculpen. / Discúlpeme. / Discúlpame. / Perdóneme. / Discúlpenme. / Perdonen.	Excuse me.		
Encantador.	Lovely.		
Ciertamente.	Certainly.		
Funcionó.	It worked.		
Respira.	Breathe.		
Dilo.	Say it.		
Paciencia.	Patience.		
Mirad. / Fíjate.	Look.		
Preparados.	Prepared.		
Lárgate.	Get out.		
Suéltame.	Let go of me.		
Precisamente.	Precisely.		
Aguanta.	Hold on.		
Muévanse.	Move over.		
Hagámoslo.	Let's do it.		

Adivina.	Guess.		
Guau. / Caray. / Caramba.	Wow.		
Mírate.	Look at you.		
Acepto.	I accept.		
Asombroso.	Amazing.		
Delicioso.	Delicious.		
Amén.	Amen.		
Saludos.	Greetings.		
Cuídate.	Take care.		
Contesta.	Answer.		
Déjala.	Leave her.		
Mmm.	Hmm.		
Posiblemente.	Possibly.		
Igualmente.	Likewise.		
Naturalmente.	Naturally.		
Esperaré.	I'll wait.		
Magnífico.	Magnificent.		
Pasen. / Entren.	Come in.		
Empecemos. / Comencemos.	Let's get started.		
Repito.	I repeat.		
Háblame.	Talk to me.		
Despejado.	Clear.		
Díselo. / Dile.	Tell him.		
Tómalo. / Cógelo. / Tómala.	Take it.		
Guay.	Cool.		
Jesucristo.	Jesus Christ.		
Dámelo. / Dámela.	Give it to me.		
Piénsalo.	Think about it.		
Míralo.	Look at it.		

Sigamos. / Continuemos.	Let's continue.		
Fascinante.	Fascinating.		
Fabuloso.	Fabulous.		
Descansa. / Descansen.	Rest.		
Permítame. / Permíteme.	Allow me.		
Esperad. / Aguarda.	Wait.		
Sonríe.	Smile.		
Muéstrame.	Show me.		
Prepárate.	Get ready.		
Inténtalo.	Try it.		
Espérame.	Wait for me.		
Tranquilízate.	Take it easy.		
Sígueme. / Síganme. / Sígame.	Follow me.		
Quietos.	Stand still.		
Hágalo.	Do it.		
Acércate.	Come closer.		
Observa.	Watch.		
Créame.	Believe me.		
Escúcheme. / Escúchenme.	Listen to me.		
Ajá.	Aha.		
Confirmado.	Confirmed.		
Sip.	Yep.		
Retrocede. / Retrocedan.	Back off.		
Concéntrate.	Concentrate.		
Cálmese. / Cálmense. / Tranquilícese.	Calm down.		
Entremos.	Let's go inside.		
Suéltalo.	Let it go.		
Diviértete. / Diviértanse.	Have fun.		

Comprendido.	Understood.		
Mírala.	Look at her.		
Bésame.	Kiss me.		
Súbete.	Get on.		
Insisto.	I insist.		
Chau.	Bye.		
Espléndido.	Splendid.		
Ábrelo. / Ábrela.	Open it.		
Renuncio.	I resign.		
Suéltala.	Drop it.		
Copiado.	Copied.		
Vístete.	Get dressed.		
Apúrense.	Hurry.		
Relájese.	Relax.		
Pruébalo.	Give it a try.		
Continúen.	Go on.		
Afirmativo.	Affirmative.		
Míralos.	Look at them.		
Anímate.	Cheer up.		
Nop.	Nope.		
Prométemelo.	Promise me.		
Escuchad.	Listen.		
Entonces.	So.		
Debería.	It should.		
Camina.	Walk.		
Cuídese.	Take care of yourself.		
Tiempo.	Time.		
Terminamos.	We finished.		
Salta.	Jump.		

Míreme.	Look at me.
Efectivamente.	Indeed.
Señores.	Gentlemen.
Abrázame.	Hold me.
Mujeres.	Women.
Léelo.	Read it.
Disfrútalo.	Enjoy it.
Admítelo.	Admit it.
Acción.	Action.
Regresaré.	I'll be back.
Salgan.	Get out.
Pregúntale.	Ask him.
Niños.	Children.
Cara.	Face.
Apártense. / Retírense.	Stand back.
¿Entiendes?	Do you understand?
Hermosa.	Beautiful.
Cero.	Zero.
Prueba.	Proof.
Llámalo.	Call him.
Lista.	List.
Suba.	Go up.
Abuela.	Grandmother.
Contéstame.	Answer me.
Terminé.	I finished.
Buena.	Good.
Aleluya.	Hallelujah.
Nena.	Baby.
Cualquiera.	Anyone.

Este.	East.		
Déjelo.	Leave it.		
Quítate.	Take off.		
Doce.	Twelve.		
Recuérdalo.	Remember that.		
Derecho.	Right.		
Venid.	Come.		
Salgamos.	Let's go out.		
Agárrate. / Resiste. / Sujétate.	Hold on.		
Levanta. / Levántese.	Get up.		
Quédatelo.	Keep it.		
Apresúrate.	Hurry up.		
Muchos. / Muchas.	Many.		
Inocente.	Innocent.		
Arrodíllate.	Kneel down.		
Abuelo.	Grandfather.		
Finalmente.	Finally.		
Comida.	Food.		
Mayor.	Major.		
Descanse.	Rest.		
Prepárense.	Get ready.		
Extraordinario.	Extraordinary.		
Bájala.	Put it down.		
Cuídense.	Take care.		
Corto.	Short.		
Contigo.	With you.		
Lo es.	It is.		
¿Qué es?	What is it?		

Sí, sí.	Yes, yes.
Qué bien. / Qué bueno.	Good.
Bien, bien.	Good, good.
Sí, bien.	Yes, good.
Eso es. / Ya está.	That's it.
Por eso.	That's why.
Yo no.	Not me.
Yo sí.	I do.
Y yo.	And me.
Como yo.	Like me.
Por aquí.	Over here.
Aquí está. / Aquí es.	Here it is.
Está aquí. / Es aquí.	It's here.
Aquí no.	Not here.
Es todo.	It's all.
Todo bien.	All good.
Ya no.	Not anymore.
Estoy bien.	I'm fine.
Estoy aquí.	I'm here.
Lo estoy. / Lo soy.	I am.
Muy bien. / Muy bueno.	Very good.
Ahora no. / No ahora.	Not now.
Ahora sí.	Now yes.
Por ahora.	For now.
Aquí vamos.	Here we go.
Sí, vamos.	Yes, let's go.
Así es.	That's right.
Algo así.	Something like that.
Es así.	It is so.

Es bueno. / Está bueno.	It's good.		
Bueno, sí.	Well, yes.		
Bueno, bueno.	Well, well.		
Sí, bueno.	Yes, well.		
Bueno, vamos.	Well, let's go.		
Lo tengo.	Got it.		
Te tengo.	I have you.		
La tengo.	I have it.		
Es él.	It's him.		
Estás bien.	You're fine.		
Aquí estás. / Aquí tiene.	Here you are.		
Estás aquí.	You are here.		
Lo sé. / Ya sé. / Yo sé.	I know.		
No sé.	I don't know.		
Tú no.	You don't.		
Como tú.	Like you.		
Sí, tú.	Yes, you.		
De nada.	You're welcome.		
Para nada.	Not at all.		
Nada más.	Nothing more.		
Por nada.	For nothing.		
Cómo no.	Of course.		
¿Cómo estás?	How are you?		
O no.	Or not.		
No puedo.	I can't.		
Yo puedo.	I can.		
Te quiero.	I love you.		
No quiero.	I don't want to.		
Es ella.	It's her.		

Sí, gracias.	Yes, thank you.		
Bien, gracias. / Bueno, gracias.	Well, thank you.		
Gracias, gracias.	Thank you, thank you.		
Lo era.	It was.		
Una vez.	Once.		
Soy yo.	It's me.		
A todos.	To all.		
Aquí tienes.	Here you go.		
Lo tienes.	You have it.		
Eso creo.	I think so.		
No creo.	I don't think so.		
Te creo.	I believe you.		
Lo sabes. / Ya sabes. / Tú sabes.	You know.		
¿Sabes qué?	You know what?		
Me voy.	I'm leaving.		
Yo voy.	I'm going.		
Ahora voy.	Now I'm going.		
Eres tú.	It's you.		
Puede ser.	It can be.		
Hola, hola.	Hello, hello.		
Sí, hola.	Yes, hello.		
A casa.	Home.		
Es verdad.	It's true.		
De verdad.	Really.		
La verdad.	The truth.		
¿Quién es?	Who is it?		
Los dos.	Both of them.		
Oh, sí.	Oh yeah.		

Oh, gracias.	Oh, thank you.		
Oh, vamos.	Oh come on.		
Oh, bien.	Oh good.		
Oh, hola.	Oh hi.		
¿Dónde está?	Where is he?		
Qué va.	What's up.		
Por favor.	Please.		
Si quieres.	If you want.		
Gracias, señor.	Thank you, sir.		
Bien, señor.	Good sir.		
Hola, señor.	Hello sir.		
Lo siento.	Sorry.		
No mucho.	Not much.		
Sí, mucho.	Yes, a lot.		
A mí.	Me.		
Mucho mejor.	Much better.		
Tú también.	You too.		
Oh, Dios.	Oh my.		
Por Dios.	By God.		
Mi Dios. / Dios mío.	My God.		
Lo tenemos.	We have it.		
Aquí están.	Here they are.		
Están bien.	They are fine.		
Están aquí.	They are here.		
Para ti. / Por ti.	For you.		
A ti.	To you.		
No puedes.	You can't.		
Tú puedes.	You can.		
Vamos, hombre.	Come on, man.		

A ver.	Let's see.		
Como siempre.	As always.		
Para siempre.	Forever.		
Hasta ahora.	Until now.		
Ahí está. / Allí está.	There it is.		
Ahí tienes.	There you go.		
Por ahí. / Por allí.	Over there.		
Ahí estás.	There you are.		
Ahí están.	There they are.		
Ahí vamos.	Here we go.		
Está ahí.	It's there.		
Ahí va.	There it goes.		
Ni yo.	Not me.		
Un poco.	A little.		
Esta noche.	Tonight.		
Bien hecho.	Well done.		
Está hecho.	It's done.		
Estamos bien.	We are good.		
Aquí estamos.	Here we are.		
Estamos aquí.	We are here.		
Otra vez. / De nuevo.	Again.		
De acuerdo.	Agreed.		
Eso parece.	It seems so.		
Así parece.	So it seems.		
Mira esto.	Look at this.		
Mira eso.	Look at that.		
Mi padre.	My father.		
Como sea.	Whatever.		
Ahora mismo.	Right now.		

Aquí mismo.	Right here.		
Lo mismo. / El mismo.	The same.		
Eso mismo.	That's right.		
A nadie.	Nobody.		
Podría ser.	Could be.		
Ni hablar.	Not to mention.		
Tal vez.	Maybe.		
¿Qué pasa?	What's up?		
Sí, claro.	Yes, of course.		
Oh, claro. / Ah, claro.	Oh sure.		
Un momento.	One moment.		
Hasta mañana.	Until tomorrow.		
Mi madre.	My mother.		
Sí, seguro.	Yes, sure.		
Estoy seguro.	I'm sure.		
Espera, espera.	Wait, wait.		
Espera aquí.	Wait here.		
Mi hijo.	My son.		
Gracias, amigo.	Thank you, friend.		
Hola, amigo.	Hello, friend.		
Vamos, amigo.	Come on, friend.		
Un amigo.	A friend.		
Hasta luego.	See you later.		
Desde luego. / Por supuesto. / Pues claro.	Of course.		
Gracias, mamá.	Thanks, Mom.		
Hola, papá.	Hello, Dad.		
Gracias, papá.	Thanks, Dad.		
Sí, papá.	Yes, Dad.		

Hoy no.	Not today.		
Es buena.	It's good.		
Te necesito.	I need you.		
Lo necesito.	I need it.		
Me gusta.	I like it.		
Buen trabajo.	Good work.		
Buen día. / Buenos días.	Good morning.		
Oye, oye.	Hey, hey.		
No realmente.	Not really.		
Menos mal.	Good thing.		
Aún no. / Todavía no. / No todavía.	Not yet.		
Es mío.	It's mine.		
Puedes hacerlo.	You can do it.		
Puedo hacerlo.	I can do it.		
Voy contigo.	I'm going with you.		
Aquí tienen.	Here you are.		
Tienes razón.	You're right.		
Tiene razón.	He's right.		
Tenía razón.	He was right.		
No tanto.	Not so much.		
A veces.	Sometimes.		
Dos veces.	Twice.		
Lo hizo.	He did.		
Ven aquí. / Venga aquí.	Come here.		
Ven conmigo. / Venga conmigo.	Come with me.		
En serio.	Seriously.		
Es tarde.	It's late.		
Más tarde.	Later.		

Es hora.	It's time.
Es cierto.	It's true.
Mi amor.	My love.
Bien dicho.	Well said.
Demasiado tarde.	Too late.
Buena chica.	Good girl.
Soy policía.	I am a policeman.
Hola, chicos.	Hi guys.
Vamos, chicos.	Come on, guys.
¿Qué haces?	What are you doing?
Hola, amigos.	Hello, friends.
Ya veo.	I see.
Lo veo.	I see it.
Vaya, vaya.	My, my.
Eso pensé.	I thought so.
Lo sabía.	I knew it.
Hola, cariño.	Hello, honey.
Gracias, cariño.	Thanks, honey.
Sí, cariño.	Yes, honey.
Cualquier cosa.	Anything.
Ah, sí.	Ah yes.
Ah, hola.	Ah, hi.
Ah, gracias.	Ah, thank you.
Somos amigos.	We are friends.
Buen chico.	Good boy.
Vamos, chico.	Come on, boy.
Ya pasó.	It's over.
¿Qué pasó?	What happened?
Lo hice.	I did.

Quizá no.	Maybe not.		
Es genial.	It's great.		
Oh, genial.	Oh great.		
Adiós, cariño.	Goodbye, honey.		
Adiós, papá.	Bye, dad.		
Adiós, mamá.	Bye, mom.		
Muchas gracias.	Thank you very much.		
Sí, señora.	Yes, ma'am.		
Gracias, señora.	Thank you, ma'am.		
Pues sí.	Well yes.		
Más rápido.	Faster.		
Vamos, rápido.	Come on, quick.		
No entiendo.	I don't understand.		
Lo entiendo. / Ya entiendo.	I understand.		
Te entiendo.	I understand you.		
Sí, entiendo.	Yes, I understand.		
Tú primero.	You first.		
Eso espero.	I hope so.		
Buena suerte.	Good luck.		
Tienes suerte.	You are lucky.		
Hasta pronto.	See you soon.		
Dos minutos.	Two minutes.		
Me gustaría.	I would.		
Lo vi.	I saw it.		
Deja eso.	Leave that.		
Es importante.	It is important.		
Sí, jefe.	Yes, boss.		
Justo aquí.	Right here.		
Justo ahí.	Right there.		

Lo haré.	I will.		
Mi esposa.	My wife.		
Aquí viene. / Ahí viene.	Here it comes.		
Ya viene.	It's coming.		
Sí, adelante.	Yes, go ahead.		
Cinco minutos.	Five minutes.		
Vamos, viejo.	Come on, man.		
Con cuidado.	With care.		
Buenas noches.	Good evening.		
Venga ya.	Come on now.		
Déjame ver.	Let me see.		
Déjame ir.	Let me go.		
Bastante bien.	Pretty good.		
Por fin.	At last.		
Escucha esto.	Listen to this.		
Es suficiente.	It is enough.		
Allá vamos.	Here we go.		
Vamos allá.	Let's go.		
Allá voy.	Here I go.		
Lo hago.	I do.		
Lo hiciste.	You did.		
Toma esto.	Take this.		
Fui yo.	It was me.		
A trabajar.	To work.		
Estoy listo. / Estoy lista.	I'm ready.		
Todo listo.	All set.		
Ahora vete.	Now go.		
Es posible.	It is possible.		
No exactamente.	Not exactly.		

Sí, capitán.	Yes, captain.		
Hola, chicas.	Hello, girls.		
Buena pregunta.	Good question.		
Un segundo.	One second.		
Más fuerte.	Stronger.		
Dame eso.	Give me that.		
Te conozco.	I know you.		
Lo conozco.	I know him.		
Lo sabemos.	We know.		
Es fácil.	It's easy.		
Probablemente no.	Probably not.		
Estoy pensando.	I'm thinking.		
Te amo.	I love you.		
La amo.	I love her.		
Tiene sentido.	It makes sense.		
Estoy segura.	I'm sure.		
Estuvo bien.	It was good.		
Iré contigo.	I'll go with you.		
Yo iré.	I'll go.		
Estará bien.	It will be fine.		
Tenga cuidado. / Ten cuidado.	Be careful.		
Lo recuerdo.	I remember.		
No recuerdo.	I don't remember.		
Es correcto.	That is correct.		
Di algo.	Say something.		
Un minuto.	One minute.		
Ya basta.	Enough is enough.		
Basta ya.	Enough already.		
Es increíble.	It's incredible.		

Eres increíble.	You are amazing.		
Gracias, querida.	Thank you, my dear.		
Buen viaje.	Have a good trip.		
Suena bien.	Sounds good.		
Nos vemos.	See you.		
Debo irme.	I must go.		
No entiendes.	You don't understand.		
Lo hará.	It will.		
Es perfecto.	It's perfect.		
Estoy trabajando.	I'm working.		
Trato hecho.	Deal done.		
Como quieras. / Como quiera.	As you wish.		
Cuando quieras.	Anytime.		
Buenas noticias.	Good news.		
Estaré bien.	I'll be fine.		
Allí estaré.	I'll be there.		
Será divertido.	It will be fun.		
Es divertido.	It's fun.		
Es diferente.	It is different.		
El siguiente.	The following.		
Haz algo.	Do something.		
Lo encontré.	I found it.		
De pie.	Stand up.		
Me encanta.	I love it.		
Mire esto. / Miren esto.	Look at this.		
Es tuyo.	It's yours.		
Mucho gusto.	Nice to meet you.		
Con gusto.	With pleasure.		
Ay, Dios.	Oh, God.		

Tenías razón.	You were right.		
Muy bonito.	Very nice.		
Qué bonito. / Qué amable.	How nice.		
Es bonito.	It's nice.		
Lo haremos.	We will.		
Quédate aquí.	Stay here.		
Quédate ahí.	Stay there.		
Quédate conmigo.	Stay with me.		
Tengo hambre.	I'm hungry.		
Hola, muchachos.	Hi guys.		
Vamos, muchachos.	Come on, guys.		
Un placer.	A pleasure.		
Ven acá.	Come here.		
Es hermosa.	She is beautiful.		
Feliz cumpleaños.	Happy birthday.		
Espere aquí.	Wait here.		
Qué interesante.	How interesting.		
Muy interesante.	Very interesting.		
De prisa.	Hurry.		
Muy amable.	Very kind.		
Lo prometo.	I promise.		
Se acabó.	It's over.		
Feliz Navidad.	Merry Christmas.		
Lo juro.	I swear.		
No vayas.	Don't go.		
Es maravilloso.	It's wonderful.		
Con permiso.	With permission.		
Miren eso.	Look at that.		
Qué sorpresa.	What a surprise.		

De veras.	Really.		
Buen intento.	Nice try.		
Lo intento.	I try.		
Lo hicimos.	We did.		
Qué lindo.	How cute.		
Es lindo.	It's cute.		
Ya vienen.	They are coming.		
Es hermoso. / Es preciosa. / Es precioso.	It's beautiful.		
Ya verás.	You'll see.		
Debemos irnos.	We must go.		
Volveré enseguida. / Vuelvo enseguida. / Enseguida vuelvo.	I'll be right back.		
Con calma.	Calmly.		
Ya regreso. / Ya vuelvo.	I'll be back.		
Estoy ocupado.	I'm busy.		
Ya veremos.	We'll see.		
Hola, nena.	Hi babe.		
Estarás bien.	You'll be fine.		
Dios santo.	Good God.		
Santo cielo.	Good heavens.		
Santo Dios.	Holy God.		
Puedes irte.	You can go.		
Oh, cielos. / Ay, cielos.	Oh dear.		
Te llamaré.	I'll call you.		
Ahora vuelvo.	Now I'm coming back.		
En marcha.	Ongoing.		
Estaremos bien.	We'll be fine.		
Es fantástico.	It's fantastic.		

Déjalo ir.	Let it go.		
Absolutamente nada.	Absolutely nothing.		
En absoluto.	Not at all.		
Estoy embarazada.	I am pregnant.		
Se terminó.	It was over.		
Me encantaría.	I would love to.		
Tu turno.	Your turn.		
Al contrario.	On the contrary.		
Ya llegamos.	We are here.		
Toma asiento. / Tome asiento.	Have a seat.		
Déjeme ver.	Let me see.		
Tengan cuidado.	Be careful.		
Date prisa.	Hurry up.		
Date vuelta.	Turn around.		
Estás preciosa.	You look beautiful.		
Buenas tardes.	Good afternoon.		
Ponte esto.	Put this on.		
En efecto.	Indeed.		
Lo olvidé.	I forgot.		
Está cerrado.	It's closed.		
Está durmiendo.	He's sleeping.		
Lo intenté.	I tried.		
No hables.	Don't talk.		
No comprendo.	I don't understand.		
Lo comprendo. / Ya entendí.	I understand.		
Quédate quieto.	Stay still.		
Te escucho.	I hear you.		
Me gustas.	I like you.		
No mires.	Don't look.		

Dímelo tú.	You tell me.		
Llegas tarde.	You're late.		
Me encantan.	I love them.		
Qué maravilla.	How wonderful.		
Es asombroso.	He is amazing.		
En pantalla.	On screen.		
Lo intentaré.	I'll try.		
Ay, caray.	Oh boy.		
No funcionará.	It won't work.		
Sin comentarios.	No comment.		
No empieces.	Don't start.		
No preguntes.	Don't ask.		
Yo invito.	I invite.		
Lo logramos.	We did it.		
Muchísimas gracias.	Thank you very much.		
Estoy impresionado.	I'm impressed.		
No necesariamente.	Not necessarily.		
Puedo sentirlo.	I can feel it.		
Lo pensaré.	I'll think about it.		
Me marcho.	I'm leaving.		
Te perdono.	I forgive you.		
Me rindo.	I give up.		
Te felicito.	I congratulate you.		
Cásate conmigo.	Marry me.		
Pórtate bien.	Be good.		
Mis disculpas.	My apologies.		
Absolutamente no.	Absolutely not.		
Tengo prisa.	I'm in a hurry.		
Qué curioso.	How curious.		

Estoy esperando.	I'm waiting.		
Llego tarde.	I'm late.		
Lo amo.	I love it.		
Dime algo.	Tell me something.		
Muy buena.	Very good.		
Estoy escuchando.	I'm listening.		
Tú decides.	You decide.		
Madre mía.	OMG.		
Lo sentimos.	Sorry.		
Lo lograste.	You did it.		
Hazlo tú.	You do it.		
Sí, exacto.	Yes, exactly.		
Estoy contigo.	I am with you.		
Fuiste tú.	It was you.		
Abran paso.	Make way.		
Estaba bromeando.	I was joking.		
Tú ganas.	You win.		
Buen punto.	Good point.		
Eso dicen.	So they say.		
Lo harás.	You will.		
Te toca.	It's your turn.		
Debería irme.	I should go.		
Es bonita.	It's pretty.		
Un poquito.	A little bit.		
Uno, dos.	One, two.		
Sólo una. / Sólo uno.	Only one.		
Déjame verlo.	Let me see it.		
Fue divertido.	It was fun.		
Por allá.	Over there.		

Somos nosotros.	It is us.
Es igual.	It's the same.
Ahí mismo.	Right there.
Una pregunta.	One question.
Nada importante.	Nothing important.
Nosotros también.	So do we.
Me iré. / Iré yo.	I'll go.
Más cerca.	Closer.
La policía.	The police.
Por acá.	Over here.
Sí, lo es. / Sí, así es.	Yes, it is.
Sí, sí, sí.	Yes, yes, yes.
Sí, está bien.	Yes, that's fine.
Bien, bien, bien.	Good, good, good.
Eso está bien.	That's fine.
No es eso.	It's not that.
Sí, eso es.	Yes, that's it.
¿Qué es eso?	What is that?
Es por aquí.	It's this way.
Sí, aquí está.	Yes, here it is.
Sí, está aquí.	Yes, she is here.
¿Qué es esto?	What is this?
Eso es todo.	That's it.
Todo está bien. / Todo va bien.	Everything is fine.
Está todo bien.	It's all good.
No del todo.	Not quite.
Esto es todo.	This is it.
Sí, estoy bien.	Yes, I'm fine.

Yo estoy bien.	I'm fine.		
Estoy en eso.	I'm on it.		
No muy bien.	Not very well.		
Está muy bien. / Es muy bueno.	It's very good.		
Sí, muy bien.	Yes, very good.		
Bien, muy bien.	Good, very good.		
Muy bien, vamos.	All right, let's go.		
No es así.	Not so.		
Así está bien. / Eso es bueno.	That's good.		
Sí, algo así.	Yes, something like that.		
Bueno, está bien.	Well that's fine.		
Esto es bueno.	This is good.		
No es bueno.	Not good.		
Bueno, bueno, bueno.	Well, well, well.		
Hay algo más.	There is something else.		
Ya lo tengo.	I already have it.		
Sí, lo tengo.	Yes, I do.		
No es él.	It's not him.		
Él está bien.	He's fine.		
Sí, es él.	Yes, it's him.		
No lo sé. / Yo no sé.	I don't know.		
Ya lo sé. / Yo lo sé.	I know.		
Sí, lo sé. / Sí, ya sé.	Yes, I know.		
Ahora lo sé.	Now I know.		
Lo sé todo.	I know everything.		
Eso lo sé.	I know that.		
Tú y yo.	You and me.		
Nada de nada.	Nothing at all.		
De eso nada.	Nothing of that.		

No sé cómo.	I don't know how.		
Pero no puedo.	But I can't.		
Yo no puedo.	I can't.		
Ella está bien.	She's fine.		
Ella está aquí.	She is here.		
Eso fue todo.	That was it.		
Sí, lo fue.	Yes, she was.		
Gracias por todo.	Thanks for everything.		
Muy bien, gracias.	Very good, thank you.		
Estoy bien, gracias.	I'm fine, thank you.		
Una vez más.	One more time.		
Esta vez no. / No esta vez.	Not this time.		
Sólo una vez.	Just once.		
Sí, soy yo.	Yes, it's me.		
Gracias a todos.	Thank you all.		
No lo creo. / No me parece.	I don't think so.		
Creo que sí. / Ya lo creo.	I think so.		
Creo que no.	I think not.		
Sí, eso creo.	Yes, I think so.		
Tú lo sabes.	You know it.		
Ya lo sabes.	You already know.		
No lo sabes.	You don't know.		
Sabes que sí.	You know it does.		
Ya me voy.	I'm leaving.		
Yo me voy.	I'm going.		
Sí, lo eres.	Yes, you are.		
No puede ser.	It can't be.		
No se puede.	You can't.		
Ese soy yo.	That's me.		

Muy bien, entonces.	All right then.		
Hola a todos.	Hello everyone.		
Vamos a casa.	Let's go home.		
Estoy en casa.	I'm home.		
No es verdad.	Not true.		
Sí, es verdad.	Yes, it is true.		
Es la verdad.	It's the truth.		
Eso es verdad.	That is true.		
Sé quién eres.	I know who you are.		
Todo el tiempo.	All the time.		
Oh, está bien.	Oh, she's fine.		
Sí, por favor.	Yes, please.		
Oh, por favor.	Oh please.		
Vamos, por favor.	Come on, please.		
Muy bien, señor.	Very good, sir.		
Por aquí, señor.	This way, sir.		
Así es, señor.	That's right, sir.		
Me siento bien.	I feel good.		
Te quiero mucho.	I love you very much.		
No para mí.	Not for me.		
A mí no.	Not me.		
Y a mí.	And me.		
Es para mí.	It's for me.		
Así está mejor.	This is better.		
Eso está mejor.	That's better.		
Mejor me voy.	I better go.		
Es lo mejor.	It's for the best.		
Eres el mejor.	You are the best.		
Es mejor así.	It's better this way.		

Así se hace.	Way to go.		
Hace mucho tiempo.	A long time ago.		
¿Qué quieres decir?	What do you mean?		
Y tú también.	And you too.		
Para mí también.	For me too.		
Gracias a Dios.	Thank goodness.		
Oh, mi Dios.	Oh my God.		
Oh, por Dios. / Oh, Dios mío.	Oh my gosh.		
Es para ti.	It's for you.		
Gracias a ti.	Thank you.		
Bien por ti.	Good for you.		
A ti también.	You too.		
Vamos a ver.	Let's see.		
No puedo ver.	I can't see.		
Voy a ver.	I'll see.		
Lo de siempre.	The usual.		
Ahí lo tienes.	There you have it.		
Tengo que ir.	I have to go.		
No puedo ir.	I can't go.		
Un poco más.	A little more.		
Sólo un poco.	Just a little.		
Ya está hecho.	It's done.		
Es un hecho.	It is a fact.		
De hecho, sí.	In fact, yes.		
Otra vez no.	Not again.		
Estoy de acuerdo.	I agree.		
No me acuerdo.	I don't remember.		
Sí, de acuerdo.	Yes, all right.		
Es mi trabajo.	It's my job.		

Lo que sea.	Whatever.		
Que así sea.	So be it.		
Es lo mismo.	It's the same.		
Tenemos que hablar.	We have to talk.		
No puedo hablar.	I can't speak.		
Tal vez no.	Maybe not.		
Sí, tal vez.	Yes, maybe.		
Fuera de aquí.	Get out of here.		
Después de ti.	After you.		
Claro que no.	Of course not.		
Claro que si.	Of course.		
Claro que puedes.	Sure you can.		
Sólo un momento.	Just a moment.		
¿Qué estás haciendo?	What are you doing?		
Seguro que sí.	Sure you do.		
Sí, estoy seguro.	Yes, I'm sure.		
Seguro que no.	Surely not.		
Más te vale.	You better.		
Nunca se sabe.	You never know.		
Nadie lo sabe.	Nobody knows.		
Espera un momento.	Wait a minute.		
Gracias de nuevo.	Thanks again.		
Una cosa más.	One more thing.		
Es mi hijo.	He's my son.		
Más o menos.	More or less.		
Lo siento, amigo.	Sorry, friend.		
Sí, desde luego. / Sí, por supuesto.	Yes, of course.		
Todos los días.	Every day.		

Lo siento, papá.	Sorry, Dad.		
Uno, dos, tres.	One, two, three.		
Te lo dije.	I told you.		
No dije eso.	I didn't say that.		
Se lo dije.	I told him.		
No dije nada.	I didn't say anything.		
Así me gusta.	I like it that way.		
Eso me gusta. / Me gusta eso.	I like that.		
Me gusta mucho.	I really like it.		
Sí, me gusta.	Yes, I like it.		
Oye, oye, oye.	Hey, hey, hey.		
No es mío.	It's not mine.		
Tengo que hacerlo.	I have to.		
Vamos a hacerlo.	Let's do it.		
Tienes que hacerlo.	You have to.		
No quiero hacerlo.	I don't want to.		
Tenemos que hacerlo.	We have to.		
Lo he visto.	I've seen it.		
Quiero hablar contigo.	I want to talk to you.		
Necesito hablar contigo.	I need to talk to you.		
Quiere hablar contigo.	He wants to talk to you.		
Sí, tienes razón.	Yes, you are right.		
Ella tiene razón.	She is right.		
Sí, lo hizo.	Yes, he did.		
Ven con nosotros.	Come with us.		
Esto es serio.	This is serious.		
Es en serio.	I'm serious.		
Sí, en serio.	Yes, seriously.		
Se hace tarde.	It's getting late.		

Ya era hora.	It was about time.		
Ya es hora.	It's about time.		
Es la hora.	It is time.		
No es cierto.	Not true.		
Sí, es cierto.	Yes, it is true.		
Eso es cierto.	That is true.		
Se ve bien.	Looks good.		
Ve a casa. / Vete a casa.	Go home.		
Voy a salir.	I'm going out.		
Ya lo veo.	I see.		
Te veo luego.	See you later.		
Oh, ya veo.	Oh, I see.		
Te veo mañana.	See you tomorrow.		
Sí, ya veo.	Yes, I see.		
Vaya, vaya, vaya.	My, my, my.		
No se vaya.	Don't go.		
Ya lo sabía.	I already knew.		
Lo siento, cariño.	Sorry, honey.		
Ah, ya veo.	Ah, I see.		
Lo mismo digo.	Same here.		
Te debo una.	I owe you one.		
A un lado.	To one side.		
No lo hice.	I didn't.		
Yo lo hice.	I did.		
Ya lo hice.	I already did.		
Sí, lo hice.	Yes, I did.		
Eso es genial.	That's great.		
Esto es genial.	This is great.		

Gracias, muchas gracias.	Thank you, thank you very much.		
Muchas gracias, señor.	Thank you very much sir.		
Tengo que volver.	I have to go back.		
Voy en camino. / Estoy en camino.	I'm on my way.		
Lo siento, señora.	Sorry, ma'am.		
No tan rápido.	Not so fast.		
Supongo que sí.	I guess so.		
Te ves bien.	You look good.		
Te ves genial.	You look great.		
No lo entiendo.	I don't understand.		
Sí, lo entiendo.	Yes, I understand.		
Espero que no.	I hope not.		
Espero que sí.	I hope so.		
Feliz Año Nuevo.	Happy New Year.		
Gracias por venir.	Thanks for coming.		
En realidad no.	Not really.		
Yo lo vi.	I saw it.		
Es muy importante.	It is very important.		
No es importante.	Not important.		
Esto es importante.	This is important.		
Justo a tiempo.	Just in time.		
No lo haré.	I won't.		
Yo lo haré. / Lo haré yo.	I will.		
Sí, lo haré.	Yes, I will.		
Buenos días, señor.	Good morning, sir.		
Buenos días, señora.	Good morning, ma'am.		

De ninguna manera. / De ningún modo.	No way.		
Buenas noches, señor.	Good evening, sir.		
Buenas noches, cariño.	Good evening, darling.		
Buenas noches, papá.	Good evening, Dad.		
Buenas noches, señora.	Good evening, ma'am.		
Buenas noches, mamá.	Good evening, Mom.		
Déjame ver eso.	Let me see that.		
Ya es suficiente.	Enough is enough.		
Voy para allá.	I'm going there.		
Vamos para allá.	Let's go there.		
No lo hago.	I don't.		
Yo lo hago.	I do.		
No lo hiciste.	You didn't.		
Lo hiciste bien.	You did well.		
Sí, lo hiciste.	Yes, you did.		
Yo no fui.	I didn't go.		
Igual que yo.	Just like me.		
Da la vuelta.	He turns around.		
Tengo que trabajar.	I have to work.		
Voy a entrar.	I'm going in.		
Vamos a entrar.	Let's go inside.		
Vete de aquí. / Largo de aquí. / Sal de aquí.	Get out of here.		
No es posible.	Not possible.		
Habla con él.	Talk to him.		
Así se habla.	This is how they speak.		
Estoy en ello.	I'm on it.		
Se ha ido.	He's gone.		

Se han ido.	They are gone.		
Tengo una pregunta.	I have a question.		
Espera un segundo. / Espere un segundo.	Wait a second.		
Dame la mano. / Dame tu mano.	Give me your hand.		
Dame un segundo.	Give me a second.		
Dame el teléfono.	Give me the phone.		
Dame el dinero.	Give me the money.		
No lo conozco.	I don't know him.		
No la conozco.	I don't know her.		
Yo te conozco.	I know you.		
¿Que esta pasando?	What's going on?		
Es muy fácil.	It's very easy.		
Eso es fácil.	That's easy.		
Vamos a comer.	Let's eat.		
No lo haga.	Don't.		
He estado pensando.	I've been thinking.		
Dime la verdad.	Tell me the truth.		
Tuve que hacerlo.	I had to.		
Te estaba buscando.	I was looking for you.		
Todos lo saben.	Everyone knows it.		
No puedo esperar.	I can't wait.		
Hijos de puta.	You sons of bitches.		
Eso estuvo bien.	That was good.		
Ni una palabra.	Not a word.		
Tienes mi palabra.	You have my word.		
Todo estará bien.	Everything will be fine.		
No lo recuerdo.	I don't remember.		

Sí, lo recuerdo.	Yes, I remember.		
Eso es correcto.	That is correct.		
Es bueno verte. / Qué bueno verte. / Me alegra verte.	Good to see you.		
Espera un minuto. / Espere un momento. / Espere un minuto.	Wait a minute.		
Dame un minuto.	Give me a minute.		
Sólo un minuto.	Just a minute.		
En un minuto.	In a minute.		
Gracias por llamar.	Thanks for calling.		
No digas eso.	Don't say that.		
No digas nada.	Don't say anything.		
No lo digas.	Don't say it.		
Es una orden.	It's an order.		
A la orden.	To order.		
Esto es increíble.	This is incredible.		
Te diré algo.	I'll tell you something.		
Se lo diré. / Te lo diré.	I'll tell you.		
No diré nada.	I won't say anything.		
Cambio y fuera.	Over and out.		
Nos vemos luego. / Nos vemos después.	See you later.		
Nos vemos mañana.	See you tomorrow.		
Nos vemos pronto.	See you soon.		
Tengo que irme.	I have to go.		
No lo entiendes.	You don't understand.		
Es muy raro.	It is very rare.		
Lo que quieras.	Whatever you want.		
Tengo buenas noticias.	I have good news.		

Acabo de llegar.	I just arrived.		
Atención, por favor.	Attention please.		
Esto es diferente.	This is different.		
Voy al baño.	I'm going to the bathroom.		
Déjame decirte algo.	Let me tell you something.		
Es un secreto.	It's a secret.		
Tengo una cita.	I have an appointment.		
Es todo tuyo.	It's all yours.		
Con mucho gusto.	With pleasure.		
Qué gusto verte.	Nice to see you.		
Eso estaría bien.	That would be nice.		
Ay, Dios mío.	Oh my God.		
Ay, por favor.	Oh please.		
Te llamo luego. / Luego te llamo. / Te llamaré luego.	I'll call you later.		
Fue un accidente.	It was an accident.		
Es muy bonito.	It's very nice.		
Pase, por favor.	Please come in.		
Buenos días, caballeros.	Good morning, gentlemen.		
Hasta la vista.	Goodbye.		
No lo sé.	I don't know.		
Estás a salvo.	You are safe.		
Es un placer.	It's a pleasure.		
Será un placer.	It will be a pleasure.		
Fue un placer.	It was a pleasure.		
Te traje algo.	I brought you something.		
Te ves hermosa.	You look beautiful.		
Quizá tengas razón.	You may be right.		
Sal de ahí.	Get out of there.		

No es necesario.	Not necessary.		
No será necesario.	It won't be necessary.		
Por favor, siéntate. / Por favor, siéntese.	Please sit down.		
Es tu decisión.	It's your decision.		
Vámonos de aquí. / Salgamos de aquí.	Let's get out of here.		
Vámonos a casa.	Let's go home.		
Es muy amable.	He's very kind.		
Eres muy amable.	You are very kind.		
Es un regalo.	It's a gift.		
Te lo prometo. / Se lo prometo.	I promise you.		
Te lo juro.	I swear to you.		
No te vayas.	Don't go.		
Eso es maravilloso.	That's wonderful.		
Con su permiso.	With his permission.		
Es bueno saberlo.	Good to know.		
A la derecha.	To the right.		
Baja la voz.	Lower your voice.		
Es una sorpresa.	It's a surprise.		
Hicimos un trato.	We made a deal.		
Abre la puerta. / Abra la puerta. / Abran la puerta.	Open the door.		
Abre la boca.	Open your mouth.		
Abre los ojos.	Open your eyes.		
Hablo en serio.	I'm serious.		
A la izquierda.	On the left.		
No lo harás.	You won't.		
Te veré mañana.	I'll see you tomorrow.		

Te veré luego.	I'll see you later.		
Es muy bonita.	She is very pretty.		
Ya lo verás.	You'll see.		
Tenemos que irnos.	We have to go.		
A sus órdenes.	At his command.		
Ya lo veremos.	We'll see.		
Vamos a bailar.	Let's dance.		
No puedo decirlo.	I can't say.		
Bienvenido a casa.	Welcome home.		
Tienes que irte.	You have to go.		
Estaremos en contacto.	We will be in touch.		
Todo irá bien. / Todo saldrá bien.	Everything will be fine.		
Por si acaso.	Just in case.		
Eso es fantástico.	That's great.		
Cierra la puerta.	Close the door.		
Cierra los ojos.	Close your eyes.		
Sí, Su Majestad.	Yes, the Majesty of him.		
Nada en absoluto.	Nothing at all.		
Esperen un minuto. / Esperen un momento.	Wait a minute.		
Dame las llaves.	Give me the keys.		
Depende de ti.	It's up to you.		
Damas y caballeros.	Ladies and gentlemen.		
Dame un beso.	Give me a kiss.		
Necesito un trago.	I need a drink.		
Es tu turno.	It's your turn.		
Gracias por preguntar.	Thanks for asking.		

Encantado de conocerte. / Gusto en conocerte. / Encantada de conocerte. / Encantado de conocerlo. / Encantado de conocerla. / Encantado de conocerle. / Un placer conocerte.	Nice to meet you.		
Sube al auto.	Get in the car.		
Date la vuelta.	Turn around.		
Te lo agradezco. / Se lo agradezco.	I appreciate it.		
Buenas tardes, señor.	Good afternoon, sir.		
Me lo imagino.	I can imagine.		
Confía en mí. / Confíe en mí.	Trust me.		
No lo harán.	They won't.		
Tienes buen aspecto.	You look good.		
Yo me quedo.	I stay.		
Eres un genio.	You are a genius.		
No lo comprendo.	I don't understand.		
No puedo respirar.	I can't breathe.		
Déjame preguntarte algo.	Let me ask you something.		
Hablaré con él.	I'll talk to him.		
Hablaré con ella.	I'll talk to her.		
Te lo aseguro.	I assure you.		
Confío en ti.	I trust you.		
Es un milagro.	It's a miracle.		
No oigo nada.	I don't hear anything.		
Yo me encargo. / Yo me encargaré.	I'll take care of it.		
Dímelo a mí.	Tell me about it.		

Ni lo pienses.	Don't even think about it.		
Es muy sencillo.	It's very simple.		
No lo sientas.	Don't be sorry.		
Lárgate de aquí.	Get out of here.		
Echa un vistazo.	Take a look.		
Se pondrá bien.	He'll be fine.		
Te lo mereces.	You deserve it.		
Dios te bendiga.	God bless you.		
Dame un abrazo.	Give me a hug.		
Tómalo con calma.	Take it easy.		
Quiero mostrarte algo. / Quiero enseñarte algo.	I want to show you something.		
Tengo que colgar.	I have to hang up.		
Tómate tu tiempo.	Take your time.		
Voy a vomitar.	I'm going to throw up.		
Las cosas cambian.	Things change.		
Gracias por traerme.	Thanks for bringing me.		
Cambié de opinión.	I changed my mind.		
Tienes que creerme.	You have to believe me.		
Me lo imaginaba.	I imagined it.		
Yo me ocupo.	I take care of it.		
Te pondrás bien.	You'll be fine.		
Que duermas bien.	Sleep well.		
Echemos un vistazo.	Let's take a look.		
Larguémonos de aquí.	Let's get out of here.		
Sáquenlo de aquí. / Sácalo de aquí.	Get him out of here.		
Cuaderno de bitácora.	Logbook.		

Que te diviertas. / Que se diviertan.	Have fun.		
Ni lo sueñes.	Don't even dream of it.		
Puede que sí. / Tal vez sí.	Maybe yes.		
Con una condición.	On one condition.		
Es muy divertido.	It's a lot of fun.		
Es para usted.	It's for you.		
Lo estoy haciendo.	I am.		
Encantado de verte. / Gusto en verte.	Nice to see you.		
Igual que tú.	Just like you.		
Hazlo por mí.	Do it for me.		
Buenas noches, querida.	Good evening, dear.		
Te estoy hablando.	I'm talking to you.		
Piensa en ello.	Think about it.		
Todo es posible.	Everything is possible.		
Se está moviendo.	It's moving.		
Cambio de planes.	Change of plans.		
Todos de pie.	All standing.		
En cualquier momento.	At any time.		
Yo qué sé.	What do I know?		
Quédate donde estás.	Stay where you are.		
Hagamos un trato.	Let's make a deal.		
Hagan sus apuestas.	Place your bets.		
Hiciste lo correcto.	You did the right thing.		
Te estaba esperando.	I was waiting for you.		
Eso es suficiente.	That is enough.		
Por favor, vete.	Please go.		
Eso suena bien.	That sounds good.		

Tú lo hiciste.	You did it.		
Mejor que nunca.	Better than ever.		
Ya nos vamos.	We're leaving now.		
Todo el mundo.	Everyone.		
Estoy muy bien.	I'm very good.		
A la cama.	To bed.		
Lo sé, cariño.	I know, honey.		
Acaba de llegar.	He just arrived.		
Sí, mi señor.	Yes, my lord.		
Gracias por invitarme.	Thank you for inviting me.		
Ya nos veremos.	We'll see each other.		
Dilo otra vez.	Say it again.		
Estaré en contacto.	I'll be in touch.		
Ni yo tampoco.	Neither do I.		
Todo está listo.	Everything is ready.		
Él tiene razón.	He is right.		
Se siente bien.	He feels good.		
En realidad, sí.	Actually, yes.		
Ya la tengo.	I already have it.		
Eso he oído.	I have heard that.		
Es lo que es.	It is what it is.		
Sí que lo es.	Yes it is.		
Eso es, eso es.	That's it, that's it.		
Es más que eso.	It's more than that.		
Y eso es todo.	And that's it.		
Sí, eso es todo.	Yes, that's it.		
Sí, todo está bien.	Yes, everything is fine.		
Estoy bien, estoy bien.	I'm fine, I'm fine.		

Para eso estoy aquí.	That's what I'm here for.		
Muy bien, muy bien.	Very good, very good.		
Eso está muy bien. / Eso es muy bueno.	That's very good.		
Muy bien, aquí vamos.	All right, here we go.		
Bueno, eso es todo.	Well that's it.		
Esto es muy bueno.	This is very good.		
Lo tengo, lo tengo.	Got it, got it.		
Lo sé, lo sé. / Ya sé, ya sé.	I know, I know.		
Sí, ya lo sé.	Yes, I know.		
Eso ya lo sé.	I already know that.		
Sé lo que es.	I know what it is.		
Yo no lo sé.	I don't know.		
Sí, sí, lo sé.	Yes, yes, I know.		
Es lo que quiero.	It's what I want.		
No puedo hacer eso.	I can't do that.		
No puedo hacer esto.	I can't do this.		
Tengo que hacer algo.	I have to do something.		
Hay que hacer algo.	Something has to be done.		
Vamos a hacer esto.	Let's do this.		
Tengo algo que hacer.	I have something to do.		
Y eso fue todo.	And that was it.		
De vez en cuando.	From time to time.		
Sólo tú y yo.	Just you and me.		
No tienes por qué.	You don't have to.		
Tienes que hacer algo.	You have to do something.		
Sí, creo que sí.	Yes, I think so.		
Yo creo que sí. / Me parece que sí.	I think so.		

Yo creo que no.	I think not.		
Yo no lo creo. / Me parece que no.	I don't think so.		
Creo que lo tengo.	I think I have it.		
Sí, ya lo creo.	Yes, I do.		
Ya sabes cómo es.	You know how it is.		
Ya sabes qué hacer.	You know what to do.		
Eso no lo sabes.	You don't know that.		
Lo sabes muy bien.	You know that very well.		
Creo que lo sabes.	I think you know.		
Sabes que te quiero.	You know I love you.		
Y tú lo sabes.	And you know it.		
Me voy de aquí.	I'm leaving here.		
Lo voy a hacer.	I'm going to do it.		
No puede hacer eso. / No puedes hacer eso.	You can't do that.		
Esto no puede ser.	This cannot be.		
Eso no puede ser.	That cannot be.		
No puede hacer esto. / No puedes hacer esto.	You can't do this.		
Esto es para usted. / Esto es para ti.	This is for you.		
Me voy a casa.	I'm going home.		
Esta es mi casa.	This is my house.		
Estás en tu casa.	You are at home.		
De verdad que sí.	I really do.		
Es ahora o nunca.	It's now or never.		
Gracias por su tiempo.	Thank you for your time.		
Todo a su tiempo.	Everything in good time.		
Esa es la verdad.	That is the truth.		

Por aquí, por favor.	This way, please.
Por favor, por favor.	Please, please.
Me siento muy bien.	I feel very good.
Lo siento por eso.	Sorry about that.
No por mucho tiempo.	Not for long.
Tengo mucho que hacer.	I have a lot to do.
Hay mucho que hacer.	There is a lot to do.
Por mí está bien.	It's fine by me.
Me siento mucho mejor.	I feel much better.
Ya me siento mejor.	I feel better already.
Fue hace mucho tiempo.	It was a long time ago.
Yo también te quiero.	I love you too.
Yo también lo creo.	I think so too.
Oh, gracias a Dios.	Oh thank goodness.
Tenemos que hacer algo.	We have to do something.
Tenemos mucho que hacer.	We have a lot to do.
Tengo algo para ti.	I have something for you.
Y yo a ti.	And I to you.
Te quiero a ti.	I love you.
No puedes hacer nada.	You can't do anything.
Tienes que ver esto.	You have to see this.
Así es la vida.	That's life.
Esta es mi vida.	This is my life.
Tengo cosas que hacer.	I have things to do.
Así son las cosas.	That's the way it is.
Sé que estás ahí.	I know you're there.
Me tengo que ir.	I have to go.
Nos tenemos que ir.	We have to go.
Quiero ir a casa.	I want to go home.

Me voy a ir.	I'm going to go.		
Te tienes que ir.	You have to go.		
Va a estar bien.	It will be fine.		
Voy a estar bien.	I'll be fine.		
Vamos a estar bien.	We will be fine.		
No puedes estar aquí.	You can't be here.		
Tiene que estar aquí.	It has to be here.		
Ya lo he hecho.	I already have.		
Lo hecho, hecho está.	What's done is done.		
Ya lo has hecho.	You already have.		
Ya lo ha hecho.	It already has.		
Tengo trabajo que hacer.	I have work to do.		
Tenemos trabajo que hacer.	We have work to do.		
Ese es mi trabajo.	That's my job.		
Mira quién está aquí.	Look who's here.		
Mira lo que tengo.	Look what I have.		
Sí, lo que sea.	Yeah, whatever.		
Sea lo que sea.	Whatever it is.		
Lo mismo de siempre.	Same old thing.		
Lo mismo que tú.	The same as you.		
Quiero hablar con él.	I want to talk to him.		
No puedo hablar ahora.	I can't speak now.		
Quiero hablar con usted.	I want to talk to you.		
Ahora no puedo hablar.	Now I can't speak.		
Vas a estar bien.	You'll be fine.		
¿Qué vas a hacer?	What are you going to do?		
Eso es mucho dinero.	That's a lot of money.		
Sí, claro que sí.	Yes, of course I do.		

Claro que lo es. / Desde luego que sí. / Por supuesto que sí.	Of course it is.		
Claro que lo sé.	Of course I know.		
Un momento, por favor.	One moment, please.		
Un momento, un momento.	One moment, one moment.		
No en este momento.	Not at this time.		
Mañana por la mañana.	Tomorrow morning.		
Mañana por la noche.	Tomorrow night.		
Lo estás haciendo bien.	You're doing fine.		
¿Qué estás haciendo aquí?	What are you doing here?		
Este es el lugar.	This is the place.		
Estoy seguro que sí.	I'm sure it does.		
Estoy seguro de eso.	I'm sure of that.		
De eso estoy seguro.	Of that I am sure.		
Aquí vamos de nuevo.	Here we go again.		
Y una cosa más.	And one more thing.		
Eso es otra cosa.	That is something else.		
Siempre ha sido así.	It has always been like this.		
Siempre lo ha sido.	It always has been.		
Ese tipo de cosas.	That kind of thing.		
Eres mi mejor amigo.	You are my best friend.		
Es mi mejor amigo.	He's my best friend.		
Desde luego que no. / Por supuesto que no.	Of course not.		
Si usted lo dice.	If you say so.		
A la de tres.	To three.		
Es todo por hoy.	That's all for today.		
Necesito hablar con él.	I need to talk to him.		
Necesito hablar con usted.	I need to speak to you.		

Ya te lo dije. / Ya se lo dije.	I already told you.		
Yo no dije eso. / No he dicho eso.	I didn't say that.		
Yo no dije nada. / No he dicho nada.	I didn't say anything.		
A mí me gusta.	I like it.		
Me gusta estar aquí.	I like being here.		
Me gusta este lugar.	I like this place.		
Tiene que haber algo.	There must be something.		
Es un buen hombre.	He's a good man.		
Es un buen tipo.	He's a good guy.		
Eres un buen hombre.	You are a good man.		
Era un buen hombre.	He was a good man.		
Eres un buen amigo.	You are a good friend.		
Esta es nuestra casa.	This is our house.		
No tienes que hacerlo. / No tiene que hacerlo.	You don't have to.		
Alguien tiene que hacerlo.	Someone has to do it.		
No la he visto.	I haven't seen her.		
Nunca lo había visto. / Nunca lo he visto.	I've never seen it.		
Lo he visto antes.	I've seen it before.		
Ya lo he visto.	I've already seen it.		
No he visto nada.	I haven't seen anything.		
Sí, lo he visto.	Yes, I have seen it.		
Si no te importa. / Si no le importa.	If you don't mind.		
Tengo que hablar contigo.	I have to talk to you.		
Estoy de acuerdo contigo.	I agree with you.		

Tienes toda la razón. / Tiene toda la razón.	You are absolutely right.		
Creo que tienes razón.	I think you're right.		
Creo que tiene razón.	I think he is right.		
En eso tienes razón.	In that you are right.		
Pero no lo hizo.	But he didn't.		
Ven aquí, ven aquí.	Come here, come here.		
Ven a ver esto.	Come see this.		
Se está haciendo tarde.	It's getting late.		
Ya es la hora.	It is time.		
Estás en lo cierto.	You are correct.		
Por amor de Dios.	For God's sake.		
Tú lo has dicho.	You said so.		
Te lo he dicho.	I've told you.		
Se ve muy bien.	It looks great.		
Ha pasado mucho tiempo.	It's been a long time.		
Ha pasado un tiempo.	It's been a while.		
Esa es mi chica.	That's my girl.		
Es una buena chica.	She is a good girl.		
Todavía no lo sé.	I still don't know.		
Lo haces muy bien.	You do very well.		
Sí, ya lo veo.	Yes, I see.		
Te veo más tarde.	See you later.		
Te veo esta noche.	See you tonight.		
Que te vaya bien.	Good luck to you.		
Yo no lo sabía.	I didn't know.		
Lo digo en serio.	I mean it.		
Es un buen chico.	He's a good boy.		
Eres un buen chico.	You're a good boy.		

Ese es mi chico.	That's my boy.		
Estoy de tu lado.	I'm on your side.		
No pueden hacer eso.	They can't do that.		
Es la primera vez.	This is the first time.		
No sé qué pasó.	I don't know what happened.		
Yo no lo hice.	I didn't.		
Pero no lo hice.	But I didn't.		
Lo hice por ti.	I did it for you.		
Muchas gracias a todos.	Thank you all very much.		
Fuera de mi camino.	Out of my way.		
¿De que estas hablando?	What are you talking about?		
De eso estoy hablando.	That's what I'm talking about.		
Estoy hablando en serio.	I'm serious.		
Pues claro que sí.	Of course it is.		
Sí, supongo que sí.	Yes, I suppose so.		
Supongo que tienes razón.	I guess you're right.		
Te ves muy bien.	You look very good.		
Eres una buena persona.	You are a good person.		
No va a pasar.	It won't happen.		
Significa mucho para mí.	It means a lot to me.		
Buena suerte con eso.	Good luck with that.		
Pensé que te gustaría.	I thought you would like her.		
Muchas gracias por venir.	Thank you very much for coming.		
Con todo mi corazón.	With all my heart.		
Deja que se vaya.	Let it go.		
Tú mismo lo dijiste.	You said it yourself.		
Eso es lo importante.	That's the important thing.		
Esto es muy importante.	This is very important.		

Haré lo que sea.	I'll do whatever it takes.		
Lo haré yo mismo.	I'll do it myself.		
De acuerdo, lo haré.	All right, I will.		
Buenos días a todos.	Good morning everyone.		
La semana que viene.	Next week.		
Cuidado con la cabeza.	Watch your head.		
Buenas noches a todos.	Good evening everyone.		
Déjame hablar con él.	Let me talk to him.		
Déjame hablar a mí.	Let me speak.		
Fin de la historia.	End of story.		
Ese es el punto.	That's the point.		
Uno, dos, tres, cuatro.	One, two, three, four.		
Llama a la policía.	Call the police.		
Sé lo que hago.	I know what I'm doing.		
Hago lo que puedo.	I do what I can.		
Es lo que hago.	It's what I do.		
Yo no hago eso.	I don't do that.		
Sólo hago mi trabajo.	I just do my job.		
Lo hiciste muy bien.	You did very well.		
Pero no lo hiciste.	But you didn't.		
Hiciste un buen trabajo.	You did a good job.		
Mira lo que hiciste.	Look what you did.		
Si tú lo dices.	If you say so.		
No sé qué pensar.	I don't know what to think.		
Haré lo que pueda.	I'll do what I can.		
No creo que pueda.	I don't think I can.		
Ya he tenido suficiente.	I've had enough.		
Es sólo un juego.	It's just a game.		
Vete a tu casa.	Go home.		

No lo sé exactamente.	I don't know exactly.		
Estoy seguro de ello.	I'm sure of it.		
Te lo estoy diciendo.	I'm telling you.		
Es una buena pregunta.	This is a good question.		
Te hice una pregunta.	I asked you a question.		
Gracias por la comida.	Thanks for the food.		
Vamos a comer algo.	Let's get something to eat.		
Tal vez lo haga.	Maybe I will.		
Estaba pensando en ti.	I was thinking of you.		
Te he estado buscando.	I've been looking for you.		
Estoy buscando a alguien.	I'm looking for someone.		
De eso se trata.	That's what it's all about.		
La noche es joven.	The night is young.		
Un par de días.	A couple of days.		
Un par de horas.	A couple of hours.		
Yo también te amo.	I love you too.		
Es la única manera.	It's the only way.		
Es la única forma.	It is the only way.		
Entonces no lo hagas.	Then don't do it.		
Eso estuvo muy bien.	That was very good.		
Ni una palabra más.	Not a word more.		
Te he estado esperando.	I've been waiting for you.		
Estoy esperando a alguien.	I'm waiting for someone.		
Vete a la cama.	Go to bed.		
Ven a la cama.	Come to bed.		
Vamos a la cama.	Let's go to bed.		
Te queda muy bien.	It suits you very well.		
Ya me di cuenta.	I already noticed.		
Gracias por haber venido.	Thank you for coming.		

Lo que usted diga. / Lo que tú digas.	Whatever you say.		
Y que lo digas.	And say it.		
No se lo digas.	Don't tell him.		
Perdón por llegar tarde.	Sorry for being late.		
Gracias por el café.	Thanks for the coffee.		
Un café, por favor.	A coffee, please.		
Todo está en orden.	Everything is in order.		
A la orden, señor.	To order, sir.		
Hacemos lo que podemos.	We do what we can.		
Sé lo que piensas.	I know what you think.		
Te diré una cosa.	I'll tell you one thing.		
Te diré por qué.	I'll tell you why.		
Yo no lo haría.	I wouldn't.		
Es un país libre.	It is a free country.		
Nos vemos más tarde.	See you later.		
Nos vemos esta noche.	See you tonight.		
Quiero irme a casa.	I want to go home.		
Bueno, tengo que irme.	Well, I have to go.		
Ahora tengo que irme.	Now I have to go.		
Vuelve a la cama.	Go back to bed.		
Tú no lo entiendes.	You don't understand.		
Esto es muy raro.	This is very rare.		
Estoy trabajando en eso.	I'm working on that.		
Estoy trabajando en ello.	I'm working on it.		
Este es el trato.	This is the deal.		
Ese es el trato.	That's the deal.		
Lo que tú quieras.	Whatever you want.		
Haré lo que quieras.	I'll do whatever you want.		

Va a ser divertido.	It's going to be fun.		
Eso es asunto mío.	That's my business.		
Quiero que seas feliz.	I want you to be happy.		
Me largo de aquí.	I'm getting out of here.		
Necesito ir al baño.	I need to go to the bathroom.		
Está en el baño.	He's in the bathroom.		
Tengo que decirte algo.	I have to tell you something.		
Tengo algo que decirte.	I have something to tell you.		
Sé cómo se siente. / Sé cómo te sientes.	I know how you feel.		
Haz lo que quieras.	Do what you want.		
Mira lo que encontré.	Look what I found.		
Me da gusto verte.	Nice to see you.		
El gusto es mío. / El placer es mío.	The pleasure is mine.		
Ha llegado el momento.	The time has come.		
Mira a tu alrededor.	Look around you.		
Te llamo más tarde. / Te llamaré más tarde.	I'll call you later.		
Así es como funciona.	This is how it works.		
La cena está lista.	Dinner is ready.		
Gracias por la cena.	Thanks for dinner.		
No tenías que hacerlo.	You didn't have to.		
Ha sido un accidente.	It was an accident.		
Pase lo que pase.	Whatever happens.		
Sabía que eras tú.	I knew it was you.		
Te diré qué haremos.	I'll tell you what we'll do.		
Quédate con el cambio.	Keep the change.		
Estoy totalmente de acuerdo.	I fully agree.		

Ahora estás a salvo.	You are safe now.		
Es un buen muchacho.	He is a good boy.		
Ese es mi muchacho.	That's my boy.		
Ha sido un placer.	It was a pleasure.		
Hice lo que pude.	I did what I could.		
Me encanta esta canción.	I love this song.		
Tal vez tengas razón. / Puede que tengas razón.	You may be right.		
Espero que tengas razón.	I hope you're right.		
Eso es muy dulce.	That's very sweet.		
Es usted muy amable.	You are very kind.		
Te traje un regalo.	I brought you a gift.		
Cinco, seis, siete, ocho.	Five, six, seven, eight.		
Se acabó el tiempo.	Time's up.		
Se acabó el juego.	Game over.		
Se acabó la fiesta.	The party's over.		
Están por todas partes. / Están en todas partes.	They are everywhere.		
Yo diría que sí.	I would say yes.		
Te deseo lo mejor.	I wish you the best.		
Lo juro por Dios.	I swear to God.		
Quiero que te vayas.	I want you to go.		
Me alegro de verte. / Me alegro de verle.	Good to see you.		
Me alegro por ti.	I'm happy for you.		
Lo tendré en cuenta.	I'll keep that in mind.		
Te debo una disculpa.	I owe you an apology.		
Te tengo una sorpresa.	I have a surprise for you.		
Es una buena señal.	This is a good sign.		

Te doy mi palabra. / Le doy mi palabra.	I give you my word.		
Gracias por el consejo.	Thanks for the advice.		
Me pregunto por qué.	I wonder why.		
Está en la cocina.	She is in the kitchen.		
Las cosas han cambiado.	Things have changed.		
He cambiado de opinión. / He cambiado de idea.	I've changed my mind.		
No has cambiado nada.	You haven't changed a thing.		
Sé que lo harás.	I know you will.		
Veré qué puedo hacer.	I'll see what I can do.		
Te veré más tarde.	I'll see you later.		
Te veré esta noche.	I'll see you tonight.		
Apuesto a que sí.	I bet so.		
Es hora de irse. / Es hora de irnos.	It's time to go.		
Gracias de todas formas. / Gracias de todos modos.	Thanks anyway.		
Te volveré a llamar.	I'll call you back.		
Te daré una pista.	I'll give you a hint.		
Déjame hacerte una pregunta.	Let me ask you a question.		
Puedes confiar en mí.	You can trust me.		
No que yo sepa.	Not that I know of.		
Manos a la obra.	Let's get to work.		
Esa es la cuestión.	That is the question.		
Llamaré a la policía.	I'll call the police.		
Me alegra oír eso.	I'm glad to hear that.		
Vuelvo en un minuto.	I'll be back in a minute.		
Algo por el estilo.	Something like that.		
Los tiempos han cambiado.	Times have changed.		

Es una larga historia.	It's a long story.		
A eso me refiero.	That's what I mean.		
No es una opción.	Not an option.		
He tomado una decisión.	I have made a decision.		
Te lo has ganado.	You've earned it.		
Fue en defensa propia.	It was in self-defense.		
Te toca a ti.	It's your turn.		
Me toca a mí.	It's my turn.		
Ese es el espíritu.	That is the spirit.		
Gracias, damas y caballeros.	Thank you, ladies and gentlemen.		
Gracias por el trago.	Thanks for the drink.		
Te llevaré a casa.	I'll take you home.		
Por los viejos tiempos.	For the old days.		
Ahora es mi turno.	Now it's my turn.		
Ahora es tu turno.	Now it's your turn.		
¿A que te refieres?	What do you mean?		
Un millón de dólares.	One million dollars.		
Por favor, tome asiento. / Por favor, tomen asiento.	Please have a seat.		
Tome asiento, por favor.	Have a seat, please.		
No te pasará nada.	Nothing will happen to you.		
Mírame a los ojos.	Look me in the eye.		
Es un placer conocerte. / Es un placer conocerlo.	Nice to meet you.		
Fue un placer conocerte.	It was nice meeting you.		
Estoy orgulloso de ti.	I am proud of you.		
Déjame echar un vistazo.	Let me take a look.		
Estoy enamorado de ti.	I'm in love with you.		

Se lo agradezco mucho.	I really appreciate it.		
Te lo agradezco mucho.	Thank you very much.		
La puerta estaba abierta.	The door was open.		
La puerta está abierta.	The door is open.		
Yo me quedo aquí.	I stay here.		
Es un buen comienzo.	It's a good start.		
Vale la pena intentarlo.	It's worth a try.		
Sabía que lo harías.	I knew you would.		
No va a funcionar.	It won't work.		
No hablemos de eso.	Let's not talk about it.		
Hablemos de otra cosa.	Let's talk about something else.		
Espero que te guste.	Hope you like it.		
La puerta está cerrada.	The door is closed.		
Creo que le gustas.	I think he likes you.		
Son cosas que pasan.	These are things that happen.		
Casi se me olvida.	I almost forgot.		
Firme aquí, por favor.	Sign here, please.		
Me voy a casar.	I'm getting married.		
Ni siquiera lo pienses. / Ni se te ocurra.	Don't even think about it.		
No volverá a suceder.	It won't happen again.		
Llegas justo a tiempo.	You are just in time.		
Al final del pasillo.	Down the hall.		
Estoy orgullosa de ti.	I'm proud of you.		
Nos volveremos a ver.	We will meet again.		
Se levanta la sesión.	The meeting was adjourned.		
El cuerpo de Cristo.	The body of Christ.		
Me muero de hambre.	I'm starving.		
Siempre te he amado.	I have always loved you.		

Eso lo explica todo.	That explains everything.		
Todos a sus puestos.	Everyone to their posts.		
Que nadie se mueva.	Nobody move.		
Fin de la discusión.	End of discussion.		
Que Dios te bendiga. / Que Dios los bendiga.	May God bless you.		
Quédese con el cambio.	Keep the change.		
A eso me refería.	That's what I meant.		
Me encargaré de eso.	I'll take care of that.		
Mantén los ojos abiertos.	Keep your eyes open.		
Es un placer conocerla.	It's a pleasure to meet you.		
Te va a gustar.	You'll like it.		
Me preocupo por ti.	I care about you.		
Ya me lo imaginaba.	I could imagine it.		
La ola del futuro.	The wave of the future.		
Me alegra que vinieras.	I'm glad you came.		
Te sacaré de aquí.	I'll get you out of here.		
Sin ánimo de ofender.	No offense.		
Hazte a un lado.	Step aside.		
Te va a encantar.	You're going to love it.		
Gracias por su cooperación.	Thank you for your cooperation.		
No te hagas ilusiones.	Don't get your hopes up.		
No cambies de tema.	Don't change the subject.		
Alabado sea el Señor.	Praise the Lord.		
Cuidado con el escalón.	Watch out for the step.		
Mi más sentido pésame.	My condolences.		
La cena está servida.	Dinner is served.		
Soy yo otra vez.	It's me again.		
No soy una niña.	I am not a girl.		

Tenía que hacer algo.	He had to do something.		
Eso es un hecho.	That is a fact.		
Déjame hablar con ella.	Let me talk to her.		
Sí, eso es cierto.	Yes, that is true.		
Tengo algo que decir.	I have something to say.		
Es como un sueño.	It's like a dream.		
Tengo que preguntarte algo.	I have to ask you something.		
Tenemos que irnos ahora.	We have to go now.		
Tú eres el jefe.	You are the boss.		
Me ocuparé de ello. / Me encargaré de ello.	I'll take care of it.		
Gracias por tu tiempo.	Thanks for your time.		
Sabía que dirías eso.	I knew you would say that.		
Por supuesto, por supuesto.	Of course, of course.		
Me encargaré de esto.	I'll take care of this.		
¿Que vamos a hacer?	What are we going to do?		
Es lo que hacemos.	It's what we do.		
No le digas nada.	Don't tell him anything.		
Di lo que quieras.	Say what you want.		
Sólo será un minuto.	It will only take a minute.		
No digas esas cosas.	Don't say such things.		
Vas a llegar tarde.	You are going to be late.		
Por eso he venido.	That is why I have come.		
Debo ir al baño.	I have to go to the bathroom.		
Debo ir a casa.	I must go home.		
Sólo será un momento.	It will only take a moment.		
Una cerveza, por favor.	A beer, please.		
Me voy a trabajar.	I'm going to work.		

De verdad que no. / La verdad que no.	Not really.		
Hoy es mi cumpleaños.	Today is my birthday.		
Eso es lo que es.	That's what it is.		
Muy bien, eso es todo.	All right, that's it.		
Eso es todo por ahora.	That's it for now.		
Es todo lo que hay.	It's all there is.		
Esto es lo que hay.	This is what you get.		
Es todo lo que tengo.	It's all I have.		
Es todo lo que sé.	It's all I know.		
Ya sé lo que es. / Yo sé lo que es.	I know what it is.		
Eso es lo que sé.	That's what I know.		
Sé lo que es eso.	I know what that is.		
No sé nada de eso.	I don't know about that.		
No sé nada de él.	I don't know anything about him.		
Eso es lo que quiero.	That's what I want.		
Es todo lo que quiero.	It's all I want.		
Esto es lo que quiero.	This is what I want.		
No puedo hacer esto ahora.	I can't do this now.		
Eso es lo que soy.	That's what I am.		
Esto es lo que soy.	This is who I am.		
Ya lo creo que sí.	I think so.		
Creo que eso es todo.	I think that's it.		
Eso es lo que creo.	That's what I think.		
Creo que ya lo sabes.	I think you already know.		
Yo me voy de aquí.	I'm leaving here.		

Eso es lo que eres.	That's what you are.		
Eres todo lo que tengo.	You are all I have.		
Yo me voy a casa.	I'm going home.		
La verdad es que sí.	The truth is, yes.		
¿Que es lo que quieres?	What do you want?		
Si es lo que quieres.	If that's what you want.		
Eso es lo que quieres.	That's what you want.		
Así es como me siento.	This is how I feel.		
Eso es lo que siento.	That's what I feel.		
Es mucho más que eso.	It is much more than that.		
No sabes nada de mí. / No sabes nada sobre mí.	You don't know anything about me.		
Creo que es lo mejor.	I think it's for the best.		
Creo que mejor me voy.	I think I better go.		
Ahora me siento mucho mejor.	Now I feel much better.		
Eso fue hace mucho tiempo.	That was a long time ago.		
Así es como se hace.	Here's how to do it.		
Eso es lo que hace.	That's what he does.		
Sabes lo que quiero decir.	You know what I mean.		
Sé lo que quieres decir. / Sé lo que quiere decir.	I know what you mean.		
Te voy a decir algo.	I'm going to tell you something.		
Te lo voy a decir.	I'll tell you.		
No hay mucho que decir.	Not much to say.		
No puedo decir que sí.	I can't say yes.		
Se lo voy a decir.	I'm going to tell you.		
Sí, yo también te quiero.	Yes, I love you too.		
No sé nada sobre eso.	I don't know anything about that.		

Gracias a Dios por eso.	Thank goodness for that.		
Es todo lo que tenemos.	It's all we have.		
Todo va a ir bien. / Todo va a estar bien. / Todo va a salir bien.	Everything will be fine.		
Tengo que ir a casa.	I have to go home.		
Bueno, me tengo que ir.	Well, I have to go.		
Ya me tengo que ir. / Me tengo que ir ahora.	I have to go now.		
Me quiero ir a casa.	I want to go home.		
Ahora me tengo que ir.	Now I have to go.		
Tienes que ir a casa.	You have to go home.		
Ella va a estar bien.	She will be fine.		
Va a estar todo bien.	She's going to be all right.		
Tiene que estar por aquí.	It has to be around here.		
Él va a estar bien.	He's going to be fine.		
Es bueno estar en casa.	It's good to be home.		
Esta noche es la noche.	Tonight is the night.		
Lo has hecho muy bien.	You have done very well.		
Estoy de acuerdo con usted.	I agree with you.		
Estoy de acuerdo con eso.	I agree with that.		
Tengo un trabajo para ti.	I have a job for you.		
Tengo mucho trabajo que hacer.	I have a lot of work to do.		
Tenemos mucho trabajo que hacer.	We have a lot of work to do.		
Eso es lo que parece.	That's what it looks like.		
Mira lo que has hecho.	Look what you've done.		
Mira lo que tenemos aquí.	Look what we have here.		
No creo que sea eso.	I don't think that's it.		

No creo que sea así.	I don't think that's the case.		
Eso es lo que dijo.	That's what he said.		
Eso fue lo que dijo.	That was what he said.		
Se podría decir que sí.	One could say yes.		
Tengo que hablar con él.	I have to talk to him.		
Voy a hablar con él.	I'm going to talk to him.		
Tengo que hablar con ella.	I have to talk to her.		
No puedo hablar de eso.	I can't talk about that.		
Tengo que hablar con usted.	I have to talk to you.		
Voy a hablar con ella.	I'm going to talk to her.		
Tenemos mucho de qué hablar.	We have a lot to talk about.		
Tenemos que hablar de esto.	We need to talk about this.		
Sólo quiero hablar con él.	I just want to talk to him.		
Tienes que hablar con él.	You have to talk to him.		
Eso es lo que pasa.	That's what happens.		
Esto es lo que pasa.	This is what happens.		
Todo el mundo lo hace.	Everybody does.		
Hola a todo el mundo.	Hello everyone.		
El momento de la verdad.	The moment of truth.		
Tal vez en otro momento.	Maybe another time.		
Lo estás haciendo muy bien.	You are doing very well.		
Sé lo que estoy haciendo.	I know what I'm doing.		
Sé lo que estás haciendo.	I know what you're doing.		
Estoy seguro de que sí.	I'm sure he does.		
Más vale que sea bueno.	It better be good.		
Todo el mundo lo sabe.	Everyone knows it.		
Todo el mundo sabe eso.	Everybody knows that.		
Nadie sabe que estoy aquí.	Nobody knows I'm here.		
Lo sabe todo el mundo.	Everyone knows.		

Eso es lo de menos.	That's the least of it.		
Yo también te quiero, mamá.	I love you too, Mom.		
Yo también te quiero, papá.	I love you too, dad.		
Eso es lo que dice.	That's what he says.		
Todo el mundo lo dice.	Everyone says so.		
Eso es todo por hoy.	That's it for today.		
Es todo lo que necesito.	It's all I need.		
Tengo todo lo que necesito.	I have everything I need.		
Eso es lo que necesito.	That's what I need.		
Eso es lo que dije. / Eso fue lo que dije.	That's what I said.		
A mí también me gusta.	I like it too.		
Tiene que haber algo más.	There has to be something else.		
Es parte de mi trabajo.	It's part of my job.		
Esta es la mejor parte.	This is the best part.		
Más de lo que crees.	More than you think.		
Has hecho un buen trabajo.	You did a good job.		
Así es como debe ser.	This is how it should be.		
Cada cosa a su tiempo.	Everything in its own time.		
No tienes por qué hacerlo.	You don't have to.		
Eso es lo que importa.	That is what matters.		
Es todo lo que importa.	It's all that matters.		
Sí, creo que tienes razón.	Yes, I think you are right.		
Más vale tarde que nunca.	Better late than never.		
Por el amor de Dios.	For the love of God.		
El amor de mi vida.	The love of my life.		
Ya te lo he dicho. / Ya se lo he dicho.	I've already told you.		
Yo no he dicho eso.	I did not say that.		

Yo no he dicho nada.	I didn't say anything.		
No se lo he dicho.	I haven't told him.		
Ya te lo había dicho.	I already told you.		
Ve a hablar con él.	Go talk to him.		
Se te ve muy bien.	You look very good.		
Ve a hablar con ella.	Go talk to her.		
No sé qué ha pasado. / No sé lo que pasó.	I don't know what happened.		
A la cuenta de tres.	On the count of three.		
Eso es lo que cuenta.	That's what he tells.		
Tengo que salir de aquí.	I have to get out of here.		
Vamos a salir de aquí.	Let's get out of here.		
Tienes que salir de aquí. / Hay que salir de aquí.	You have to get out of here.		
Vamos a salir de esto.	Let's get out of this.		
Te veo en la mañana.	See you in the morning.		
Será mejor que me vaya. / Es mejor que me vaya.	I better go.		
Eso es lo que pensé. / Eso fue lo que pensé.	That's what I thought.		
Podría estar en cualquier parte.	It could be anywhere.		
Tiene que haber otra forma. / Tiene que haber otra manera.	There has to be another way.		
Eso es lo que digo.	That's what I say.		
Es todo lo que digo.	It's all I'm saying.		
Te lo digo en serio.	I mean it.		
Es lo que te digo.	That's what I'm telling you.		
Hay algo que debo hacer.	There is something I must do.		
A un lado, por favor.	Move aside, please.		
Siempre hay una primera vez.	There is always a first time.		

Eso es lo que pasó.	That's what happened.		
Eso fue lo que pasó.	That is what happened.		
Esto es lo que pasó.	This is what happened.		
Esto va a ser genial.	This is going to be great.		
Por supuesto que lo es.	Of course it is.		
Sí, por supuesto que sí.	Yes, of course I do.		
Por supuesto que lo sé.	Of course I know.		
Por supuesto que lo eres.	Of course you are.		
Por supuesto que lo hice.	Of course I did.		
Tengo muchas cosas que hacer.	I have many things to do.		
Muchas gracias por su tiempo.	Thank you very much for your time.		
Lo he hecho muchas veces.	I have done it many times.		
Tengo que volver al trabajo.	I have to get back to work.		
Tengo que volver a casa.	I have to go home.		
La historia de mi vida.	The story of my life.		
Supongo que eso es todo.	I guess that's it.		
Sí, supongo que tienes razón.	Yes, I suppose you are right.		
A ver si lo entiendo.	Let's see if I understand.		
Hay algo que no entiendo.	There is something I don't understand.		
Hay alguien en la puerta.	Someone is at the door.		
Lo primero es lo primero.	First things first.		
Eso significa mucho para mí.	That means a lot to me.		
Es tu día de suerte.	It's your lucky day.		
Es mi día de suerte.	It's my lucky day.		
Me voy de la ciudad.	I'm leaving town.		
Estoy tan feliz por ti.	I'm so happy for you.		

Estoy muy feliz por ti.	I am very happy for you.		
Me gustaría hablar con usted.	I would like to speak with you.		
Me gustaría hablar con él.	I would like to speak to him.		
Gracias a todos por venir.	Thank you all for coming.		
Gracias por venir tan rápido.	Thanks for coming so quickly.		
Eso es lo más importante.	That's the most important thing.		
Es muy importante para mí.	It is very important to me.		
Por supuesto que lo haré.	Of course I will.		
Eso es lo que haré.	That's what I'll do.		
Hay algo que debes saber. / Hay algo que deberías saber.	There is something you should know.		
Lo veo en tus ojos.	I see it in your eyes.		
Es uno de los nuestros.	He is one of us.		
Hasta la semana que viene.	Until next week.		
Eso no viene al caso.	That is beside the point.		
Es el fin del mundo.	It's the end of the world.		
Es lo único que importa.	It's the only thing that matters.		
Estamos en el mismo equipo.	We are on the same team.		
Yo hubiera hecho lo mismo.	I would have done the same.		
Qué pequeño es el mundo.	How small the world is.		
Eso es lo que hago.	That's what I do.		
Hago lo mejor que puedo. / Hago todo lo que puedo.	I do my best.		
Yo sé lo que hago.	I know what I'm doing.		
Esto es lo que hago.	This is what I do.		
Lo hago todo el tiempo.	I do it all the time.		
Cuidado con lo que dices.	Be careful what you say.		
Esta es la última vez.	This is the last time.		
Haré todo lo que pueda.	I will do everything I can.		

Haré lo mejor que pueda.	I will do my best.		
Es bueno estar de vuelta.	It's good to be back.		
Tengo que ir a trabajar. / Tengo que irme a trabajar.	I have to go to work.		
Tengo que volver a trabajar.	I have to go back to work.		
Esta es tu última oportunidad.	This is your last chance.		
Eso es lo que quieren.	That's what they want.		
Eso es lo que necesitamos.	That is what we need.		
Tenemos todo lo que necesitamos.	We have everything we need.		
Es todo lo que necesitamos.	It's all we need.		
Ven conmigo si quieres vivir.	Come with me if you want to live.		
Tan pronto como sea posible.	As soon as possible.		
En la parte de atrás.	In the back.		
Espero que todo esté bien.	I hope all is well.		
Te estoy diciendo la verdad.	I'm telling you the truth.		
Es lo que estoy diciendo.	Is what I'm saying.		
Esa es una buena pregunta.	That's a good question.		
Tengo una pregunta para ti.	I have a question for you.		
Te he hecho una pregunta.	I asked you a question.		
Sé lo que está pasando.	I know what's going on.		
No creo que lo haga.	I don't think it will.		
Haga lo que le digo. / Haz lo que te digo.	Do what I tell you.		
Por favor, no lo haga. / Por favor, no lo hagas.	Please don't.		
Sé lo que estás pensando.	I know what you're thinking.		
Sé lo que están pensando.	I know what they are thinking.		
Hace un par de días.	A couple of days ago.		

Hace un par de horas.	A couple of hours ago.		
Hace un par de años.	A couple of years ago.		
Eso es lo que hacen.	That's what they do.		
Eso es lo que dicen.	That's what they say.		
Ya sabes lo que dicen.	You know what they say.		
Por favor, no hagas esto.	Please don't do this.		
Por favor, no hagas eso.	Please don't do that.		
Estoy segura de que sí.	I'm sure it is.		
Soy un hombre de palabra.	I am a man of my word.		
Lo que queda de él.	What's left of him.		
Iré a hablar con él.	I'll go talk to him.		
He oído hablar de él.	I've heard of him.		
He oído hablar de ti. / He oído hablar de usted.	I've heard of you.		
Ya he oído eso antes.	I've heard that before.		
Que tenga un buen día. / Que pase un buen día. / Que tengas un buen día.	Have a nice day.		
Es bueno verte de nuevo.	Good to see you again.		
Te veo en un minuto.	See you in a minute.		
Deberíamos llamar a la policía.	We should call the police.		
Deja que te diga algo.	Let me tell you something.		
Eso es lo que pienso.	That's what I think.		
Esto es lo que pienso.	This is what I think.		
No digas ni una palabra.	Don't say a word.		
Hace un par de semanas.	A couple of weeks ago.		
Te vas a poner bien.	You're going to be fine.		
Se va a poner bien.	It's going to be fine.		
Todo parece estar en orden.	Everything seems to be in order.		

Eso es lo que hacemos.	That's what we do.		
Que tenga un buen viaje. / Que tengas un buen viaje.	Have a nice trip.		
Te diré lo que haré.	I'll tell you what I'll do.		
Y te diré algo más.	And I'll tell you something else.		
Pero te diré una cosa.	But I'll tell you one thing.		
Haría cualquier cosa por ti.	I would do anything for you.		
Te dije que lo haría.	I told you I would.		
Tengo que hacer una llamada.	I have to make a call.		
Me gusta cómo suena eso.	I like the way that sounds.		
Nos vemos en la mañana. / Nos vemos por la mañana.	See you in the morning.		
Nos vemos en la noche.	See you in the evening.		
Nos vemos en la oficina.	See you at the office.		
Tengo que irme a casa.	I have to go home.		
Tengo que irme de aquí.	I have to get out of here.		
Lo siento, tengo que irme.	Sorry, I have to go.		
Un trato es un trato.	A deal is a deal.		
Puedes hacer lo que quieras. / Puede hacer lo que quiera.	You can do whatever you want.		
Haré lo que tú quieras.	I'll do what you want.		
Puedes decir lo que quieras.	You can say what you want.		
Estaré ahí en un minuto.	I'll be there in a minute.		
Estaré contigo en un minuto.	I'll be with you in a minute.		
Esto va a ser divertido.	This is going to be fun.		
Mira lo que he encontrado.	Look what I found.		
Creo que he encontrado algo.	I think I've found something.		
Sólo quiero que seas feliz.	I just want you to be happy.		
Ha sido un día largo. / Ha sido un largo día.	It's been a long day.		

Yo me largo de aquí.	I'm getting out of here.		
Tengo que ir al baño.	I have to go to the bathroom.		
Tengo que decirte una cosa.	I have one thing to tell you.		
Hay algo que debo decirte.	There is something I must tell you.		
Hay algo que quiero decirte.	There is something I want to tell you.		
Es un sueño hecho realidad.	It's a dream come true.		
Eso es lo que pensaba.	That's what I thought.		
Necesito un poco de aire.	I need some air.		
Puedo verlo en tus ojos.	I can see it in your eyes.		
Creo que esto es tuyo.	I think this is yours.		
No se me ocurre nada.	I can't think of anything.		
Puedo hacer lo que quiera.	I can do whatever I want.		
Recuerda lo que te dije.	Remember what I told you.		
Es por tu propio bien. / Es por su propio bien.	It's for your own good.		
La cena está casi lista.	Dinner is almost ready.		
Nos vemos en la cena.	See you at dinner.		
Fue amor a primera vista.	It was love at first sight.		
Esto es lo que haremos.	This is what we will do.		
Te diré lo que haremos.	I'll tell you what we'll do.		
Eso es lo que haremos.	That's what we'll do.		
Tengo un poco de hambre.	I'm a little hungry.		
El placer es todo mío.	The pleasure is all mine.		
Es un placer estar aquí.	It's a pleasure to be here.		
Hice todo lo que pude.	I did everything I could.		
Hice lo mejor que pude.	I did the best I could.		
Mira lo que te traje.	Look what I brought you.		

La ley es la ley.	The law is the law.		
Espere un momento, por favor.	Wait a moment, please.		
Que tengas una buena noche.	Have a good night.		
Que tengas una buena vida.	Have a good life.		
No creo que sea necesario.	I don't think it's necessary.		
Haré lo que sea necesario.	I'll do whatever it takes.		
Tengo que tomar un avión.	I have to catch a plane.		
Muy amable de su parte. / Muy amable de tu parte. / Muy amable por su parte.	Very kind of you.		
Qué amable de su parte.	How nice of him.		
Qué amable de tu parte.	How nice of you.		
Tengo un regalo para ti.	I have a gift for you.		
Soy un hombre de negocios.	I am a businessman.		
Se nos acabó el tiempo.	Our time is up.		
Te lo juro por Dios.	I swear to God.		
Lo juro por mi vida.	I swear on my life.		
Esto es sólo el principio. / Esto es sólo el comienzo.	This is just the beginning.		
Por favor, no te vayas.	Please don't go.		
Será mejor que te vayas. / Es mejor que te vayas. / Más vale que te vayas.	You better go.		
No vayas a ningún lado.	Don't go anywhere.		
Me alegro mucho por ti.	I'm very happy for you.		
Me alegro mucho de verte.	I'm very glad to see you.		
Me alegro de estar aquí.	Glad to be here.		
Vine tan pronto como pude.	I came as soon as I could.		
Tengo una sorpresa para ti.	I have a surprise for you.		

Te veo en un rato. / Nos vemos en un rato.	See you in a bit.		
Me doy cuenta de eso.	I realize that.		
Por favor, deje un mensaje.	Please leave a message.		
Por favor, deje su mensaje.	Please leave a message for her.		
Esto es lo que harás.	This is what you will do.		
Veré lo que puedo hacer.	I'll see what I can do.		
Te veré por la mañana. / Te veré en la mañana.	I'll see you in the morning.		
Es por una buena causa.	It's for a good cause.		
Ha llegado a su destino.	You have reached your destination.		
Haremos todo lo que podamos.	We will do everything we can.		
Gracias por venir a verme.	Thank you for coming to see me.		
No sé nada al respecto.	I don't know anything about it.		
Todo a su debido tiempo.	All in good time.		
Para ti es fácil decirlo. / Es fácil para ti decirlo.	It's easy for you to say.		
Es una forma de decirlo.	It's one way of saying it.		
Nunca oí hablar de él.	I never heard of him.		
Me alegro que hayas venido. / Me alegra que hayas venido.	I'm glad you came.		
Tienes que confiar en mí.	You have to trust me.		
Tendrás que confiar en mí.	You will have to trust me.		
Es una obra de arte.	It is a work of art.		
Las reglas son las reglas.	The rules are the rules.		
Yo no hago las reglas.	I don't make the rules.		
Me alegra que esté aquí.	I'm glad she's here.		

Que tengas un buen vuelo.	Have a nice flight.		
Voy a contar hasta tres.	I'm going to count to three.		
Voy a abrir la puerta.	I'm going to open the door.		
Cierra la puerta, por favor.	Close the door, please.		
Es una historia muy larga.	It's a very long story.		
No me refiero a eso.	I don't mean that.		
Sabes a qué me refiero.	You know what I mean.		
Te he traído un regalo.	I have brought you a gift.		
Es todo lo que pido.	That is all I ask.		
Pensé que te habías ido. / Creí que te habías ido.	I thought you were gone.		
Hubo un cambio de planes.	There was a change of plans.		
Ahora te toca a ti.	Now it's your turn.		
Ahora me toca a mí.	Now it's my turn.		
Buenas noches, damas y caballeros. / Buenas noches, señoras y señores.	Good evening, ladies and gentlemen.		
Te llevaré a tu casa.	I'll take you home.		
Vamos, te llevaré a casa.	Come on, I'll take you home.		
Como en los viejos tiempos.	Just like the old days.		
Sé a qué te refieres.	I know what you mean.		
Aún no lo he decidido.	I haven't decided yet.		
Vengo en son de paz.	I come in peace.		
Me alegro de haberte conocido.	I'm glad I met you.		
Ha sido un placer conocerte.	It was a pleasure meeting you.		
Es viernes por la noche.	It's Friday night.		
Estoy muy orgulloso de ti. / Estoy muy orgullosa de ti.	I am very proud of you.		
Estoy tan orgulloso de ti. / Estoy tan orgullosa de ti.	I'm so proud of you.		

Estoy orgulloso de ti, hijo.	I'm proud of you, son.		
Que tengan un buen día. / Que pasen un buen día. / Que pases un buen día.	Have a nice day.		
Buenas tardes, damas y caballeros.	Good afternoon, ladies and gentlemen.		
Estás en la lista negra.	You're on the blacklist.		
Es la voluntad de Dios.	It is the will of God.		
Vamos a intentarlo de nuevo.	Let's try again.		
Lo tomas o lo dejas.	Take it or leave it.		
Hablando del rey de Roma.	Speaking of the king of Rome.		
Creo que no nos conocemos.	I think we don't know each other.		
No vuelvas a hacer eso.	Don't ever do that again.		
Hiciste todo lo que pudiste.	You did everything you could.		
Tomaré eso como un sí.	I'll take that as a yes.		
No está a la venta.	Not for sale.		
Como si no lo supiera.	As if he didn't know.		
Una promesa es una promesa.	A promise is a promise.		
Hablaremos de eso más tarde.	We'll talk about that later.		
Yo me encargo de esto. / Yo me encargaré de esto. / Yo me ocuparé de esto.	I'll take care of this.		
Yo me encargo de él. / Yo me encargaré de él. / Yo me ocuparé de él.	I'll take care of him.		
Yo me encargo de eso. / Yo me encargaré de eso. / Yo me ocuparé de eso.	I'll take care of that.		
Yo me encargo de todo.	I take care of everything.		
Yo me encargo de ella.	I'll take care of her.		

No puede ser una coincidencia.	It can't be a coincidence.		
Tal vez en otra ocasión.	Maybe another time.		
El espacio, la última frontera.	Space, the last frontier.		
Esta es mi parte favorita.	This is my favorite part.		
Tiene derecho a guardar silencio. / Tienes derecho a guardar silencio.	You have the right to remain silent.		
Estaba a punto de llamarte.	I was about to call you.		
No te quedes ahí parado.	Don't just stand there.		
Así me gano la vida.	This is how I make a living.		
Deja que te pregunte algo.	Let me ask you something.		
No me refería a eso.	That was not what I meant.		
Lo tomaré como un cumplido.	I'll take it as a compliment.		
Es bueno tenerte de vuelta.	Good to have you back.		
Hay algo que quiero mostrarte.	There is something I want to show you.		
Espero que no te importe. / Espero que no le importe. / Espero que no te moleste. / Espero que no le moleste.	I hope you don't mind.		
Tengo que sacarte de aquí.	I have to get you out of here.		
No lo pierdas de vista.	Keep an eye on him.		
Creo que voy a vomitar.	I think I'm going to throw up.		
Como si no lo supieras.	As if you didn't know.		
Sólo quería que lo supieras.	I just wanted you to know.		
Yo me ocuparé de todo.	I'll take care of everything.		
Gracias por traerme a casa.	Thank you for bringing me home.		
Ya se me ocurrirá algo.	I will come up with something.		
Ya se nos ocurrirá algo.	We'll come up with something.		

Ya se te ocurrirá algo.	You will come up with something.		
Te busqué por todas partes. / Te busqué por todos lados.	I looked for you everywhere.		
El mundo es un pañuelo.	The world is a handkerchief.		
Te dije que no vinieras.	I told you not to come.		
Tienes que sacarme de aquí.	You have to get me out of here.		
Quiero que conozcas a alguien.	I want you to meet someone.		
Te lo explicaré más tarde.	I'll explain later.		
Te pasaste de la raya.	You crossed the line.		
Me pasé de la raya.	I went out of line.		
Feliz día de San Valentín.	Happy Valentine's Day.		
Yo me ocupo de esto.	I take care of this.		
Yo me ocupo de eso.	I take care of that.		
Esto te va a encantar.	You're going to love this.		
Sabía que te encontraría aquí.	I knew he would find you here.		
Pensé que te encontraría aquí.	I thought I would find you here.		
Gracias por salvarme la vida.	Thank you for saving my life.		
Los declaro marido y mujer.	I declare you husband and wife.		
SU GEMELA que mantenerla unida.	HIS TWIN to hold her together.		
Siéntete como en tu casa.	Make yourself at home.		
No creo que nos conozcamos.	I don't think we know each other.		
Lo creeré cuando lo vea.	I'll believe it when I see it.		
Nos vemos la próxima semana.	See you next week.		
Tiene que haber una salida.	There has to be a way out.		
Preferiría que no lo hicieras.	I'd rather you didn't.		
Me estoy muriendo de hambre.	I am starving.		
Esa es la mejor parte.	That's the best part.		

Por favor, no digas eso.	Please don't say that.		
Nunca oí hablar de ella.	I never heard of her.		
Abra la puerta, por favor.	Open the door, please.		
Por supuesto que lo hizo.	Of course she did.		
Todavía no lo he decidido.	I have not decided yet.		
Necesito que confíes en mí.	I need you to trust me.		
Gracias por pensar en mí.	Thank you for thinking of me.		
Lo tengo en la mira.	I have it in my sights.		
Me encantaría, pero no puedo.	I would love to, but I can't.		
Tómate el tiempo que necesites.	Take the time you need.		
Pero yo no lo hice.	But I didn't.		
Haz lo que sea necesario.	Do whatever it takes.		
Que la Fuerza los acompañe.	May the Force be with you.		
Estamos muy orgullosos de ti.	We are very proud of you.		
Probablemente tengas razón, como siempre.	You're probably right, as always.		
Iba a preguntarte lo mismo.	I was going to ask you the same thing.		
Que tengan un buen viaje.	Have a good trip.		
Hoy es un gran día.	Today is a great day.		
No sé nada de ti.	I don't know anything about you.		
Estoy en medio de algo.	I'm in the middle of something.		
Me alegro de que vinieras.	I'm glad you came.		
Eso es lo que quiere.	That's what he wants.		
No creo que lo hagas.	I don't think you will.		
Vamos a terminar con esto.	Let's get this over with.		
Te estás burlando de mí.	You are making fun of me.		

Tiene que haber una explicación.	There has to be an explanation.		
Yo también te quiero, cariño.	I love you too, darling.		
Ten un poco de fe.	Have a little faith.		
Gracias por lo de hoy.	Thank you for today.		
Sé lo que está pensando.	I know what you are thinking.		
Te va a gustar esto.	You're going to like this.		
La mayor parte del tiempo.	Most of the time.		
He estado pensando en ello.	I've been thinking about it.		
Tengo un mensaje para ti.	I have a message for you.		
Ninguna de las dos cosas.	Neither.		
Estaba aquí hace un momento.	I was here just now.		
Sólo te quiero a ti.	I only want you.		
Vamos a hablar con él.	Let's talk to him.		
No es que me importe.	Not that I care about him.		
Tienes que tomar una decisión.	You have a choice to make.		
Y te diré otra cosa.	And I'll tell you something else.		
Te veo por la mañana.	See you in the morning.		
He oído mucho de ti. / He oído mucho sobre ti.	I've heard a lot about you.		
No diré ni una palabra.	I won't say a word.		
Tú te lo has buscado.	You asked for it.		
No mientras yo esté aquí.	Not while I'm here.		
Lo he pasado muy bien.	I had a great time.		
Eso es, eso es, eso es.	That's it, that's it, that's it.		
Eso es todo lo que es.	That's all it is.		
Todo está bien, todo está bien.	Everything is fine, everything is fine.		

Muy bien, muy bien, muy bien.	Very good, very good, very good.		
Eso es todo lo que hay.	That's all there is.		
Esto es todo lo que tengo.	This is all I have.		
Eso es todo lo que tengo.	That's all I have.		
Lo tengo, lo tengo, lo tengo.	Got it, got it, got it.		
Él es todo lo que tengo.	He is all I have.		
Eso es todo lo que sé.	That's all I know.		
Ya lo sé, ya lo sé.	I know, I know.		
Yo no sé nada de eso.	I don't know anything about that.		
Así es como tiene que ser.	This is how it has to be.		
Eso es todo lo que quiero.	That's all I want.		
Sí, eso es lo que quiero.	Yes, that's what I want.		
Eso es lo que yo quiero.	That is what I want.		
Ella es todo lo que tengo.	She is all I have.		
Sé lo que tengo que hacer.	I know what I have to do.		
Hay algo que tengo que hacer.	There is something I have to do.		
Es todo lo que puedo hacer.	It's all I can do.		
Eso es lo que quiero hacer.	That's what I want to do.		
Es lo que hay que hacer.	It's the right thing to do.		
No tengo nada más que hacer. / No tengo otra cosa que hacer.	I have nothing else to do.		
Sé lo que hay que hacer.	I know what to do.		
Eso es lo que yo creo.	That's what I think.		
Creo que sé lo que es.	I think I know what it is.		
Sabes que no puedo hacer eso.	You know I can't do that.		
Sabes lo que tienes que hacer.	You know what you have to do.		
Es lo que voy a hacer.	It's what I'm going to do.		

Puede que sí, puede que no.	Maybe yes, maybe not.		
Sí, la verdad es que sí.	Yes, the truth is yes.		
Lo sabes tan bien como yo.	You know that as well as I do.		
Qué se le va a hacer.	What are you going to do?		
Así es como va a ser.	This is how it's going to be.		
Por favor, por favor, por favor.	Please, please, please.		
Si eso es lo que quieres. / Si eso es lo que quiere.	If that's what you want.		
Tú no sabes nada de mí.	You don't know anything about me.		
Es lo mejor que puedo hacer.	It's the best I can do.		
Pero eso fue hace mucho tiempo.	But that was a long time ago.		
Se hace lo que se puede.	You do what you can.		
Ya sabes lo que quiero decir. / Tú sabes lo que quiero decir. / Ya sabe lo que quiero decir.	You know what I mean.		
Eso es lo que quiero decir.	That's what I mean.		
Es todo lo que puedo decir.	That is all I can say.		
Te voy a decir la verdad.	I'm going to tell you the truth.		
Gracias a Dios que estás aquí.	Thank goodness you're here.		
Gracias a Dios que está aquí.	Thank goodness he's here.		
Eso es todo lo que tenemos.	That's all we have.		
Esto es todo lo que tenemos.	This is all we have.		
Gracias a Dios que están aquí.	Thank goodness they're here.		
Y yo te quiero a ti.	And I love you.		
Yo también tengo algo para ti.	I have something for you too.		
Sabes lo que siento por ti.	You know how I feel about you.		
Ella no tiene nada que ver.	She has nothing to do with it.		

Hay algo que tienes que ver.	There is something you have to see.		
Voy a ver qué puedo hacer.	I'm going to see what I can do.		
Lo siento, me tengo que ir.	Sorry, I have to go.		
Creo que me voy a ir.	I think I'm going to go.		
Me voy a ir a casa.	I'm going home.		
Me tengo que ir a casa.	I have to go home.		
Me tengo que ir de aquí.	I have to get out of here.		
Puedo hacer esto todo el día.	I can do this all day.		
Lo que está hecho, hecho está.	What's done is done.		
Parece que tienes algo que decir.	You seem to have something to say.		
Mira lo que tengo para ti.	Look what I have for you.		
Eso es lo que él dijo.	That's what he said.		
Eso es lo que ella dijo.	That's what she said.		
Tú lo sabes mejor que nadie.	You know better than anyone.		
Eso es lo que él quiere.	That's what he wants.		
Podría decir lo mismo de ti.	I could say the same about you.		
Podría hacer esto todo el día.	I could do this all day.		
Tú y yo tenemos que hablar.	You and I have to talk.		
Sé lo que vas a decir.	I know what you are going to say.		
Lo vas a hacer muy bien.	You're going to do very well.		
Tenemos todo el tiempo del mundo.	We have all the time in the world.		
Tengo todo el tiempo del mundo.	I have all the time in the world.		
Más que nada en el mundo.	More than anything in the world.		
Le pasa a todo el mundo.	It happens to everyone.		
He estado aquí todo el tiempo.	I've been here the whole time.		

Ni lo uno ni lo otro.	Neither the one nor the other.		
Nos tenemos el uno al otro.	We have each other.		
Son el uno para el otro.	They are for each other.		
Son las dos de la mañana.	It's two in the morning.		
Eso es lo que estoy haciendo.	That's what I'm doing.		
Estoy haciendo lo mejor que puedo.	I'm doing the best I can.		
Estoy haciendo todo lo que puedo.	I'm doing everything I can.		
Sé lo que has estado haciendo.	I know what you've been doing.		
Yo sé lo que estoy haciendo.	I know what I'm doing.		
Eso es lo que estamos haciendo.	That is what we are doing.		
Tengo que ir a un lugar.	I have to go somewhere.		
Estoy seguro de que lo es.	I'm sure it is.		
Más vale que esto sea bueno.	This better be good.		
Es todo lo que podemos hacer.	It's all we can do.		
Es lo mejor que podemos hacer.	It's the best we can do.		
Te voy a decir una cosa.	I'll tell you something.		
Eres como un hijo para mí.	You are like a son to me.		
Ya sabes, ese tipo de cosas.	You know, that kind of thing.		
Es lo menos que puedo hacer.	It's the least I can do.		
Es lo menos que podemos hacer.	It's the least we can do.		
Es lo menos que puedes hacer.	It's the least you can do.		
Eso es lo que ella dice.	That's what she says.		
Eso es lo que él dice.	That's what he says.		
Son las tres de la mañana.	It's three in the morning.		
Eso es todo lo que necesito.	That's all I need.		

Necesito un poco más de tiempo.	I need a little more time.		
Eso no fue lo que dije.	That was not what I said.		
Eso es lo que le dije. / Eso fue lo que le dije.	That's what I told him.		
Nunca se lo dije a nadie.	I never told anyone.		
Eso es lo que yo dije. / Eso es lo que he dicho.	That's what I said.		
Les dije todo lo que sé.	I told them everything I know.		
Te dije todo lo que sé.	I told you everything I know.		
Eso es lo que me gusta.	That's what I like.		
A todo el mundo le gusta.	Everyone likes it.		
Eso es lo que quería decir.	That's what he wanted to say.		
No es lo que quería decir.	Not what she wanted to say.		
Eso es lo que tú crees.	That's what you think.		
Todos y cada uno de ellos.	Each and every one of them.		
No lo he visto desde entonces.	I haven't seen him since.		
Eso es todo lo que importa.	That is all that matters.		
Y eso es lo que importa.	And that's what matters.		
Tiene que estar en alguna parte. / Tiene que estar en algún lugar.	It has to be somewhere.		
Eso es lo que quiero saber.	That's what I want to know.		
Es todo lo que necesito saber.	It's all I need to know.		
Es todo lo que quiero saber.	It's all I want to know.		
Es todo lo que quería saber.	That's all I wanted to know.		
Hay algo que tienes que saber.	There is something you need to know.		
Es un poco tarde para eso.	It's a bit late for that.		
Es hora de ir a casa.	Time to go home.		

Eres el amor de mi vida.	You are the love of my life.		
Es el amor de mi vida.	He is the love of my life.		
Tú eres mi amor, mi amor.	You are my love, my love.		
Esto es entre tú y yo.	This is between you and me.		
Esto es entre él y yo.	This is between him and me.		
Me lo he pasado muy bien.	I had a great time.		
Eso es lo que ha pasado.	That is what happened.		
Tenemos que ir a la policía.	We have to go to the police.		
Es hora de que se vaya.	It's time for you to go.		
Sí, eso es lo que pensé.	Yes, that's what I thought.		
Es como un hermano para mí.	He is like a brother to me.		
De una forma o de otra.	One way or another.		
Eso es lo que yo digo.	That's what I say.		
Eso es todo lo que digo.	That's all I'm saying.		
Eso es lo que te digo.	That's what I'm telling you.		
Somos el uno para el otro.	We are made for each other.		
Entonces sé lo que debo hacer.	Then I know what to do.		
Hay una primera vez para todo.	There is a first time for everything.		
Eso no fue lo que pasó.	That was not what happened.		
Hice lo que tenía que hacer.	I did what I had to do.		
Y eso fue lo que hice.	And that's what I did.		
Tengo muchas cosas en la cabeza.	I have a lot on my mind.		
Es hora de volver a casa.	It's time to go home.		
Sabes de lo que estoy hablando.	You know what I'm talking about.		
Sé de lo que estoy hablando.	I know what I'm talking about.		
Eso es lo que estoy hablando.	That's what I'm talking about.		

Voy lo más rápido que puedo.	I'm going as fast as I can.		
Es la historia de mi vida.	It is the story of my life.		
Tiene que haber una manera mejor.	There has to be a better way.		
Eso es lo que no entiendo.	That's what I don't understand.		
Esto es lo que no entiendo.	This is what I don't understand.		
No te va a pasar nada.	Nothing is going to happen to you.		
Sabía que esto iba a pasar.	I knew this was going to happen.		
No nos va a pasar nada.	Nothing is going to happen to us.		
Espero que no sea demasiado tarde.	I hope it is not too late.		
Espero que no sea nada serio.	I hope it's nothing serious.		
Espero que no sea muy tarde.	I hope it's not too late.		
Hoy es tu día de suerte. / Hoy es su día de suerte.	Today is your lucky day.		
Debe ser mi día de suerte.	It must be my lucky day.		
Hoy es mi día de suerte.	Today is my lucky day.		
Esto es muy importante para mí.	This is very important to me.		
Un poco de agua, por favor.	Some water, please.		
Ve a casa con tu esposa.	He Go home to your wife.		
Tienes los ojos de tu madre.	You have your mother's eyes.		
No puedo ir a ninguna parte.	I can't go anywhere.		
Eso es lo único que importa.	That's the only thing that matters.		
Es lo único que podemos hacer.	It's the only thing we can do.		
Es lo único que puedo hacer.	It's the only thing I can do.		

Creo que es suficiente por hoy.	I think that's enough for today.		
No creo que lo haya hecho.	I don't think she did.		
Son las cuatro de la mañana.	It's four in the morning.		
Lo hago lo mejor que puedo.	I do the best I can.		
Eso es lo que yo hago. / Eso es lo que hago yo.	That's what I do.		
Hago lo que tengo que hacer.	I do what I have to do.		
Soy bueno en lo que hago.	I'm good at what I do.		
Yo lo hago todo el tiempo.	I do it all the time.		
Eso es lo que tú dices.	That's what you say.		
No puedo pensar en otra cosa.	I can't think of anything else.		
Lo haré lo mejor que pueda.	I will do my best.		
Debe haber algo que pueda hacer.	There must be something I can do.		
Nadie puede ser igual a mi.	No one can be the same as me.		
Me tengo que ir a trabajar.	I have to go to work.		
Es lo menos que podía hacer.	It's the least he could do.		
Era lo menos que podía hacer.	It was the least he could do.		
Fue el final de la historia.	It was the end of the story.		
Eso es todo lo que necesitamos.	That's all we need.		
No lo he visto en meses.	I haven't seen him in months.		
Un mundo donde todo es posible.	A world where everything is possible.		
Eso es exactamente lo que es.	That is exactly what it is.		
Sé exactamente lo que quieres decir.	I know exactly what you mean.		
Sé exactamente de qué estás hablando.	I know exactly what you are talking about.		

Sé exactamente lo que estoy haciendo.	I know exactly what I'm doing.		
Eso es exactamente lo que digo.	That is exactly what I say.		
Tengo que ir a la escuela.	I have to go to school.		
Está en la parte de atrás.	He is in the back.		
Ve a la parte de atrás.	Go to the back.		
Eso es lo que estoy diciendo.	That's what I'm saying.		
Esa es una muy buena pregunta.	That's a very good question.		
Lo conozco de toda la vida.	I've known him my whole life.		
Te conozco de toda la vida.	I've known you all my life.		
Conozco a los de su clase.	I know your kind.		
Sé por lo que estás pasando.	I know what you're going through.		
Eso es lo que está pasando.	That is what is happening.		
Ya veo lo que está pasando.	I see what is happening.		
Es lo más fácil del mundo.	It's the easiest thing in the world.		
Es todo lo que necesitas saber.	It's all you need to know.		
Todo lo que necesitas es amor.	All you need is love.		
Deja que te haga una pregunta.	Let me ask you a question.		
Ya sé lo que estás pensando.	I know what you're thinking.		
Eso es lo que estoy pensando.	That's what I'm thinking.		
Eso es lo que estaba pensando.	That's what I was thinking.		
Yo sé lo que estás pensando.	I know what you are thinking.		
Porque yo estoy pensando lo mismo.	Because I'm thinking the same thing.		
De eso se trata todo esto.	That's what this is all about.		
Y yo te amo a ti.	And I love you.		

Te amo con todo mi corazón.	I love you with all my heart.		
Te amo, te amo, te amo.	I love you I love you I love you.		
Eso es lo que dicen todos. / Eso es lo que todos dicen.	That's what they all say.		
Bueno, ya sabes lo que dicen.	Well, you know what they say.		
Es lo único que tiene sentido.	It's the only thing that makes sense.		
Lo has sentido toda tu vida.	You have felt it all your life.		
Quiero que hagas algo por mí.	I want you to do something for me.		
Necesito que hagas algo por mí.	I need you to do something for me.		
Son las seis de la mañana.	It is six in the morning.		
Tengo que ir a la oficina.	I have to go to the office.		
Tengo que volver a la oficina.	I have to go back to the office.		
Hora de ir a la cama.	Time to go to bed.		
Es todo lo que me queda.	It's all I have left.		
O lo que queda de él.	Or what's left of him.		
Es lo único que nos queda.	It is the only thing we have left.		
O lo que queda de ella.	Or what's left of it.		
Creo que me iré a casa.	I think I'll go home.		
Nunca he oído hablar de él.	I've never heard of him.		
He oído hablar mucho de ti. / He oído hablar mucho de usted.	I've heard a lot about you.		
Nunca he oído hablar de ella.	I've never heard of her.		
Eso es lo que he oído.	That's what I've heard.		
Nunca he oído hablar de ellos.	I've never heard of them.		
No he oído hablar de él.	I haven't heard of him.		
Eso ya lo he oído antes.	I've heard that before.		
Que tenga un buen día, señor.	Have a nice day, sir.		

Haga lo que tenga que hacer. / Haz lo que tienes que hacer. / Haz lo que tengas que hacer.	Do what you have to do.		
Haré lo que tenga que hacer.	I'll do what I have to do.		
Que tenga un buen día, señora.	Have a nice day, ma'am.		
Eso es todo lo que recuerdo.	That's all I remember.		
Tengo que ir a un sitio.	I have to go somewhere.		
Tiene que estar en algún sitio.	It has to be somewhere.		
Piensa en lo que estás haciendo.	Think about what you are doing.		
Voy a llamar a la policía.	I'm going to call the police.		
Tenemos que llamar a la policía.	We have to call the police.		
Hay que llamar a la policía.	You have to call the police.		
Tengo que llamar a la policía.	I have to call the police.		
Vamos a llamar a la policía.	Let's call the police.		
Pienso en ti todo el tiempo.	I think about you all the time.		
Pienso en ella todo el tiempo.	I think about her all the time.		
Te voy a llevar a casa.	I'm taking you home.		
Al otro lado de la calle.	Across the street.		
Es tu palabra contra la mía.	It's your word against mine.		
Es su palabra contra la mía.	It is your word against mine.		
Es lo que siempre he querido.	It's what I've always wanted.		
Es lo que siempre has querido.	It's what you've always wanted.		
Eso es lo que yo haría.	That's what I would do.		
Haría lo que fuera por ti.	I would do anything for you.		
Por el resto de mi vida.	For the rest of my life.		
Voy a buscar algo de comer.	I'm going to get something to eat.		

Nos vemos la semana que viene.	See you next week.		
Éste es el mundo que conoces.	This is the world you know.		
Lo recuerdo como si fuera ayer.	I remember it as if it were yesterday.		
Estaré con usted en un minuto.	I'll be with you in a minute.		
Estaré allí tan pronto como pueda.	I'll be there as soon as I can.		
Es lo que acabo de decir.	Is what I just said.		
Ha sido un día muy largo.	It has been a very long day.		
Este es el baño de hombres.	This is the men's room.		
Hay algo que tengo que decirte.	There is something I have to tell you.		
Es todo lo que puedo decirte.	That's all I can tell you.		
Tengo algo muy importante que decirte.	I have something very important to tell you.		
Eso es lo que quería decirte.	That's what I wanted to tell you.		
Eso es lo que yo pensaba.	That's what I thought.		
Haz lo que te he dicho.	Do what I told you.		
Sólo haz lo que te digo.	Just do what I tell you.		
¿Qué se supone que significa eso?	What is that supposed to mean?		
Todo el mundo vio el futuro.	Everyone saw the future.		
Me da gusto volver a verte.	It's nice to see you again.		
Ay, por el amor de Dios.	Oh, for God's sake.		
No se me ocurre nada más.	I can't think of anything else.		
Recuerda lo que te he dicho.	Remember what I told you.		
Hiciste lo que tenías que hacer.	You did what you had to do.		
Los mejores años de mi vida.	The best years of my life.		
Y eso es lo que haremos.	And that's what we'll do.		

Tengo que ir a la tienda.	I have to go to the store.		
A ver si lo he entendido.	Let's see if I understand.		
Tu secreto está a salvo conmigo.	Your secret is safe with me.		
Ha sido un placer hablar contigo.	It was a pleasure talking to you.		
Lo hice lo mejor que pude.	I did the best I could.		
Hiciste lo que yo no pude.	You did what I couldn't.		
Es todo lo que pude conseguir.	It's all I could get.		
Es la boda de mi hermana.	It's my sister's wedding.		
Di lo que tengas que decir.	Say what you have to say.		
Que tengas un buen día, cariño.	Have a nice day, honey.		
No creo que eso sea necesario.	I don't think that's necessary.		
Es muy dulce de tu parte.	It's very sweet of you.		
Es muy amable de su parte. / Es muy amable por su parte.	It is very kind of you.		
Es muy amable de tu parte.	He's very kind of you.		
Es muy amable por tu parte.	That is very kind of you.		
Fue muy amable de su parte.	It was very kind of him.		
Fue muy amable de tu parte.	It was very kind of you.		
Es un placer hacer negocios contigo.	It's a pleasure doing business with you.		
Te estuve buscando por todas partes. / Te estuve buscando por todos lados.	I've been looking everywhere for you.		
Ten cuidado con lo que dices.	Be careful what you say.		
Te lo juro por mi vida.	I swear on my life.		
Tienes toda la vida por delante. / Tienes toda tu vida por delante.	You have your whole life ahead of you.		

Tienes toda una vida por delante.	You have a whole life ahead of you.		
Tiene toda la vida por delante.	He has his whole life ahead of him.		
Es hora de que te vayas.	It's time for you to go.		
Quiero que te vayas de aquí.	I want you to get out of here.		
No te vayas a ningún lado. / No te vayas a ninguna parte.	Don't go anywhere.		
Me alegro de volver a verte. / Me alegro de verte de nuevo. / Me alegro de volver a verle.	Good to see you again.		
Yo también me alegro de verte.	I'm also glad to see you.		
Me alegro de que haya venido. / Me alegro de que hayas venido. / Me da gusto que hayas venido.	I'm glad you came.		
Me alegro de que esté aquí.	I'm glad he's here.		
Supongo que le debo una disculpa.	I guess I owe you an apology.		
Creo que te debo una disculpa.	I think I owe you an apology.		
Vine lo más rápido que pude.	I came as fast as I could.		
Te voy a dar un consejo.	I'll give you some advice.		
Eso es lo que me pregunto.	That's what I wonder.		
Esto se pone cada vez mejor.	This just keeps getting better.		
Eso es de lo que hablo.	That's what I'm talking about.		
A la izquierda, a la izquierda.	To the left, to the left.		
No has cambiado ni un poco.	You haven't changed one bit.		
Estoy seguro que lo harás, amigo.	I'm sure you will, friend.		
Harás lo que yo te diga.	You will do what I tell you.		
Te veré en el otro lado.	I'll see you on the other side.		

Eso es lo que quería oír.	That's what I wanted to hear.		
Una cosa llevó a la otra.	One thing led to another.		
No es lo que quise decir.	Not what I meant.		
Eso es lo que quise decir.	That's what I meant.		
Es hora de irse a casa. / Es hora de irnos a casa.	It's time to go home.		
Hora de irse a la cama.	Time to go to bed.		
Debe haber algo que podamos hacer.	There must be something we can do.		
Creo que es hora de irnos.	I think it's time to go.		
Hicimos lo que teníamos que hacer.	We did what we had to do.		
Volveré en un par de horas.	I'll be back in a couple of hours.		
Tenemos que hacer algo al respecto.	We have to do something about it.		
He hecho lo que he podido.	I have done what I could.		
Has hecho lo que has podido.	You have done what you could.		
Es más fácil decirlo que hacerlo.	Easier said than done.		
No creo que lo hayas hecho.	I don't think you did.		
Sabía que podía confiar en ti.	I knew I could trust you.		
Pero tienes que confiar en mí.	But you have to trust me.		
Sabes que puedes confiar en mí.	You know you can trust me.		
Espero que sepa lo que hace.	I hope he knows what he does.		
Feliz Día de Acción de Gracias.	Happy Thanksgiving.		
Me alegra que hayas podido venir.	I'm glad you were able to come.		
Me alegra que lo hayas hecho.	I'm glad you did.		
Se te nota en los ojos.	It shows in your eyes.		

Sabes a lo que me refiero. / Ya sabes a qué me refiero. / Ya sabe a qué me refiero. / Tú sabes a qué me refiero.	You know what I mean.		
Mira lo que te he traído.	Look what I've brought you.		
Eso es todo lo que pido.	That is all I ask.		
Es todo lo que te pido.	That is all I ask of you.		
Es lo único que te pido.	It is all I ask of you.		
Pensé que ya te habías ido.	I thought you were already gone.		
Dale un beso de mi parte.	Give him a kiss for me.		
Deberíamos hacer esto más a menudo.	We should do this more often.		
Porque tengo fe en mi corazón.	Because I have faith in my heart.		
Es la primera noticia que tengo.	This is the first news I have.		
Te llevaré a un lugar seguro.	I will take you to safety.		
Será como en los viejos tiempos.	It will be like old times.		
Es como en los viejos tiempos.	It's just like the old days.		
Igual que en los viejos tiempos.	Just like the old days.		
Sé a lo que te refieres.	I know what you mean.		
Sé exactamente a qué te refieres.	I know exactly what you mean.		
Que alguien llame a la policía.	Someone call the police.		
Te iba a preguntar lo mismo.	I was going to ask you the same thing.		
Es la única manera de volar.	It is the only way to fly.		
Sabía que ibas a decir eso.	I knew you were going to say that.		

Pensé que no ibas a venir. / Creía que no ibas a venir.	I thought you weren't coming.		
Me gusta el sonido de eso.	I like the sound of that.		
Ni en un millón de años.	Not in a million years.		
Mira lo que trajo el gato. / Miren lo que trajo el gato.	Look what the cat brought.		
Creo que estoy enamorado de ti. / Creo que estoy enamorada de ti.	I think I'm in love with you.		
Deja que te lleve a casa.	Let me take you home.		
Hagan lo que tengan que hacer.	Do what you have to do.		
Le dije que no lo hiciera.	I told him not to.		
Espero que sepas lo que haces.	I hope you know what you do.		
Es mejor que no lo sepas.	You better not know.		
Vamos hermano mio, vamos hermano mio.	Come on my brother, come on my brother.		
Ha habido un cambio de planes.	There has been a change of plans.		
Quizá te dé una vida mejor.	Maybe it will give you a better life.		
Quiero una foto para el periódico.	I want a photo for the newspaper.		
Es la tercera vez esta semana.	It's the third time this week.		
Tú harías lo mismo por mí.	You would do the same for me.		
Las órdenes eran para su protección.	The orders were for his protection.		
A la vuelta de la esquina.	Around the corner.		
Lo vi con mis propios ojos.	I saw it with my own eyes.		
Un vaso de agua, por favor.	A glass of water, please.		
Me voy a casar con ella.	I'm going to marry her.		

Si tienes algo que decir, dilo.	If you have something to say, say it.		
No va a suceder de nuevo.	It won't happen again.		
Tiene derecho a permanecer en silencio. / Tienes derecho a permanecer en silencio.	You have the right to remain silent.		
Necesito un poco de aire fresco.	I need some fresh air.		
Hay que llevarlo con mi padre.	You have to take him to my father.		
El ganador se lo lleva todo.	The winner takes it all.		
Te traeré un poco de agua.	I'll get you some water.		
Gracias por el voto de confianza.	Thank you for the vote of confidence.		
Por el bien de la tripulación.	For the good of the crew.		
Me alegra que te haya gustado.	I'm glad you liked it.		
Lo he visto en la tele.	I've seen it on TV.		
Hay algo que quiero que veas.	There is something I want you to see.		
Te sugiero que hagas lo mismo.	I suggest you do the same.		
Todos a sus puestos de combate.	Everyone to their combat positions.		
Todo el mundo a sus puestos.	Everyone to their posts.		
Voy a ser sincero con usted.	I'm going to be honest with you.		
Es lo mínimo que puedo hacer.	It's the least I can do.		
De las pelotas hasta los huesos.	From balls to bones.		
Nadie llega en el primer salto.	No one arrives on the first jump.		
Te he buscado por todas partes.	I've looked for you everywhere.		
Te he buscado por todos lados.	I've looked everywhere for you.		

Dale un abrazo de mi parte.	Give him a hug from me.		
Por los siglos de los siglos.	For ever and ever.		
Creí que no volvería a verte.	I thought I would never see you again.		
Llévame al futuro de tu mundo.	Take me to the future of your world.		
Las cosas se salieron de control.	Things got out of hand.		
No lo tomes como algo personal. / No te lo tomes a pecho.	Don't take it personally.		
Deja que te pregunte una cosa.	Let me ask you something.		
Creo que te va a gustar.	I think you're going to like it.		
Sabía que te iba a gustar.	I knew you would like it.		
Te dije que no lo hicieras.	I told you not to.		
Me enteré de lo que pasó.	I found out what happened.		
Tómate todo el tiempo que necesites.	Take all the time you need.		
Es muy generoso de su parte. / Es muy generoso de tu parte.	It is very generous of you.		
Antes de que lleguen los alemanes.	Before the Germans arrive.		
Más de lo que te imaginas.	More than you think.		
Tengo un buen presentimiento sobre esto.	I have a good feeling about this.		
A continuación escenas del próximo episodio.	Below are scenes from the next episode.		
Es como un cuento de hadas.	It's like a fairy tale.		
Te dije que no vinieras aquí.	I told you not to come here.		
No creo que nos hayan presentado.	I don't think they introduced us.		

Creo que no nos han presentado.	I think they haven't introduced us.		
Ojo por ojo, diente por diente.	An eye for an eye, a tooth for a tooth.		
La asistencia médica viene en camino.	Medical assistance is on the way.		
Te has pasado de la raya.	You've crossed the line.		
Te estás pasando de la raya.	You're going out of line.		
Terminemos con esto de una vez. / Acabemos con esto de una vez.	Let's get this over with.		
La vida está llena de sorpresas.	Life is full of surprises.		
Te lo preguntaré una vez más.	I'll ask you one more time.		
No creas todo lo que lees.	Don't believe everything you read.		
Eso no fue lo que acordamos.	That was not what we agreed on.		
Son las dos de la madrugada.	It's two in the morning.		
Le enseñé todo lo que sabe.	I taught him everything he knows.		
Es un regalo de mi cuñada.	It is a gift from my sister-in-law.		
Yo os declaro marido y mujer. / Yo los declaro marido y mujer.	I declare you husband and wife.		
Ahora los declaro marido y mujer.	I now declare you husband and wife.		
Como la palma de mi mano.	Like the back of my hand.		
Supongo que te crees sumamente ingenioso.	I suppose you think you are extremely resourceful.		
Lo que sea que eso signifique.	Whatever that means.		
Todos los presos a sus celdas.	All prisoners to their cells.		
Es a lo que me dedico.	It's what I do.		

Uno de mis niños lo arreglará.	One of my children will fix it.		
Será una reliquia de mi reino.	It will be a relic of my kingdom.		
Vigilan las puertas, tienen las llaves.	They watch the doors, they have the keys.		
Espero que haya valido la pena.	I hope it was worth it.		
Teniente, se le dieron órdenes específicas.	Lieutenant, you were given specific orders.		
Necesitas verla con tus propios ojos.	You need to see it with your own eyes.		
Pues también está en mi mente.	Well, it's also on my mind.		
Pero sólo puedo enseñarte la puerta.	But I can only show you the door.		
Así es como son las cosas.	This is the way things are.		
Dime la pared de las tuberías.	Tell me the wall of the pipes.		
Es hora de ir a trabajar.	It's time to go to work.		
Uno, dos, tres, cuatro y cinco.	One, two, three, four and five.		
Viviré la vida que yo elija.	I will live the life I choose.		
Tu padre estaría orgulloso de ti.	Your father would be proud of you.		
Soy un amigo de la familia.	I am a friend of the family.		
Tú y yo vamos a hablar.	You and I are going to talk.		
Nos vemos mañana por la mañana.	See you tomorrow morning.		
Es un poco más que eso.	It's a bit more than that.		
Pues la verdad es que sí.	Well, the truth is yes.		
La pasé muy bien esta noche.	I had a great time tonight.		
La primera puerta a la derecha.	The first door on the right.		
Pensé que era lo que querías.	I thought it was what you wanted.		

Eso fue lo que él dijo.	That was what he said.		
Eso es lo que quiero oír.	That's what I want to hear.		
Eso es todo lo que sabemos.	That is all we know.		
Tu padre era un buen hombre.	Your father was a good man.		
Volveré en un par de días.	I'll be back in a couple of days.		
Yo sé qué te está persiguiendo.	I know what is chasing you.		
Ella no tuvo nada que ver.	She had nothing to do with it.		
Tengo cosas más importantes que hacer.	I have more important things to do.		
No creo que nos hayamos conocido.	I don't think we met.		
De la cabeza a los pies.	From head to toe.		
Ese Jinete Negro estaba buscando algo.	That Black Rider was looking for something.		
Yo debo hacer preguntas de noche.	I must ask questions at night.		
Habla de ti todo el tiempo.	He talks about you all the time.		
Que Dios los bendiga a todos.	May God bless you all.		
Aquí hay un poco de queso.	Here's some cheese.		
Y eso es todo lo que sé.	And that's all I know.		
Esto es lo que vamos a hacer.	This is what we are going to do.		
Eso es lo que vamos a hacer.	That's what we're going to do.		
Eso es todo lo que puedo hacer.	That's all I can do.		
Eso es lo que tengo que hacer.	That's what I have to do.		
Eso es lo que hay que hacer.	That's the thing to do.		
Eso es algo que no puedo hacer.	That's something I can't do.		
Yo sé lo que tengo que hacer.	I know what I have to do.		

Ya sé lo que vamos a hacer.	I know what we are going to do.		
Esto es lo que hay que hacer.	Here's what to do.		
Eso es lo que tienes que hacer.	That's what you have to do.		
Esto es lo que tienes que hacer.	This is what you have to do.		
Es todo lo que tienes que hacer.	It's all you have to do.		
Ya sabes lo que tienes que hacer.	You know what you have to do.		
Tú lo sabes y yo lo sé.	You know it and I know it.		
Ya sabes lo que hay que hacer.	You know what to do.		
Eso es lo que voy a hacer.	That's what I'm going to do.		
Esto es lo que voy a hacer.	This is what I'm going to do.		
Yo sé lo que voy a hacer.	I know what I'm going to do.		
Puede que sí y puede que no.	It may and may not.		
Puede que sí o puede que no.	It may or may not.		
La verdad es que no lo sé.	The truth is that I don't know.		
Esto es lo mejor que puedo hacer.	This is the best I can do.		
Eso es lo mejor que puedo hacer.	That's the best I can do.		
Es todo lo que tengo que decir.	Is all I have to say.		
Eso es todo lo que puedo decir.	That's all I can say.		
Te voy a decir lo que quiero.	I'm going to tell you what I want.		
Gracias a Dios que estás en casa.	Thank goodness you're home.		
Eso es lo que tenemos que hacer.	That is what we have to do.		
Ya sabes lo que siento por ti.	You know how I feel about you.		
Pero hay algo que puedes hacer ahora.	But there is something you can do now.		

Ahora eres el hombre de la casa.	You are now the man of the house.		
Voy a ver lo que puedo hacer.	I'm going to see what I can do.		
Creo que hay alguien en la casa.	I think there is someone in the house.		
Esto es lo que tenemos hasta ahora.	This is what we have so far.		
Tengo que ir a ver a alguien.	I have to go see someone.		
Uno para todos y todos para uno.	One for all and all for one.		
Todos para uno y uno para todos.	All for one and one for all.		
Es el mejor día de mi vida.	It's the best day of my life.		
Fue el mejor día de mi vida.	It was the best day of my life.		
Gracias por todo lo que has hecho.	Thank you for everything you've done.		
La gente lo hace todo el tiempo.	People do it all the time.		
Nadie te puede decir que lo estás.	No one can tell you that you are.		
Eso es lo que quiere la gente.	That's what people want.		
Voy a ir a hablar con él.	I'm going to go talk to him.		
Voy a ir a hablar con ella.	I'm going to go talk to her.		
Esto es lo que vas a hacer.	This is what you are going to do.		
Ya sé lo que vas a decir.	I know what you're going to say.		
Ahora vas a ver cómo está esto.	Now you will see how this is.		
Después de todo lo que he hecho.	After everything I've done.		
Más que a nada en el mundo.	More than anything in the world.		

Este es el momento de la verdad.	This is the moment of truth.		
Es todo lo que tenía que decir.	That's all he had to say.		
He hecho lo que tenía que hacer.	I have done what she had to do.		
Lo estoy haciendo lo mejor que puedo.	I'm doing the best I can.		
Sí, eso es lo que estoy haciendo.	Yes, that's what I'm doing.		
Mi lugar está aquí con mi gente.	My place is here with my people.		
Puedo decir que soy un hombre nuevo.	I can say that I am a new man.		
Eso es todo lo que podemos hacer.	That is all we can do.		
He sido como un padre para ti.	I've been like a father to you.		
Dice que ahora soy como un dios.	She Says I'm like a god now.		
Señor, lo que él dice es verdad.	Sir, what he says is true.		
Creo que tengo todo lo que necesito.	I think I have everything I need.		
Ya te dije todo lo que sé.	I already told you everything I know.		
Es lo que me gusta de ti.	It's what I like about you.		
Eso es todo lo que quería decir.	That's all I wanted to say.		
Eso es lo que tú te crees.	That's what you think.		
No soy lo que crees que soy.	I am not what you think I am.		
Todo día en vida es buen día.	Every day in life is a good day.		
Cada día se parece más a ti.	Every day he looks more like you.		
Bueno cada uno con lo de uno.	Well each one with one's own.		

No tienes que hacerlo si no quieres.	You don't have to if you don't want to.		
Nunca lo había visto en mi vida.	I had never seen him in my life.		
Nunca lo he visto en mi vida.	I've never seen him in my life.		
He visto más de lo que sabes.	I've seen more than you know.		
No la había visto en mi vida.	I had never seen her in my life.		
No la he visto en mucho tiempo.	I haven't seen her in a long time.		
Y eso es todo lo que importa.	And that's all that matters.		
Eso es todo lo que me importa.	That's all I care about.		
Eso es todo lo que necesito saber.	That's all I need to know.		
Eso es todo lo que quería saber.	That's all I wanted to know.		
Hay cosas que es mejor no saber.	There are things that are better not to know.		
Lo que quiero saber es por qué.	What I want to know is why.		
Te he dicho todo lo que sé.	I've told you everything I know.		
Nunca se lo he dicho a nadie.	I've never told anyone.		
Le he dicho todo lo que sé.	I have told you everything I know.		
Ahora, antes de que sea demasiado tarde.	Now, before it's too late.		
Después de todo lo que hemos pasado.	After everything we've been through.		
Después de todo lo que ha pasado.	After everything that's happened.		
Creo que será mejor que me vaya.	I think I'd better go.		
Será mejor que me vaya a casa.	I'd better go home.		

Y van a hacer lo mismo aquí.	And they are going to do the same here.		
Pero yo debo estar con mi gente.	But I must be with my people.		
Es la primera vez que lo veo.	It's the first time I've seen him.		
Siempre hay una primera vez para todo.	There is always a first time for everything.		
Sólo hice lo que tenía que hacer.	I just did what I had to do.		
Yo hice lo que tenía que hacer.	I did what I had to do.		
Eso es de lo que estoy hablando. / De eso es lo que estoy hablando.	That's what I'm talking about.		
Esto es de lo que estoy hablando.	This is what I'm talking about.		
Eso es de lo que estaba hablando.	That's what I was talking about.		
Eso es lo que iba a decir.	That's what he was going to say.		
He estado aquí casi toda mi vida.	I've been here most of my life.		
Lo que ves es lo que hay.	What you see is what you get.		
Lo que no entiendo es por qué.	What I don't understand is why.		
Fue la mejor semana de mi vida.	It was the best week of my life.		
Esto es lo que va a pasar.	This is what will happen.		
Eso es lo que va a pasar.	That's what's going to happen.		
No creo que eso vaya a pasar.	I don't think that's going to happen.		
Sé lo mucho que significa para ti.	I know how much it means to you.		

Sé lo que para ti significa, hijo.	I know what it means to you, son.		
El día más feliz de mi vida.	The happiest day of my life.		
Ni siquiera a los de su familia.	Not even his family.		
Fue la primera vez que te vi.	It was the first time I saw you.		
Desde la primera vez que te vi.	Since the first time I saw you.		
Papá esta chica es importante para mi.	Dad this girl is important to me.		
Si no lo haces, lo haré yo.	If you don't, I will.		
Yo soy el único que tiene uno.	I'm the only one who has one.		
Espero que no le haya pasado nada.	I hope nothing happened to him.		
O para hacer algunos amigos entre nosotros.	Or to make some friends with each other.		
La tierra es lo único que importa.	The land is the only thing that matters.		
Es más difícil de lo que crees.	It's harder than you think.		
Es la primera vez que hago esto.	It's my first time doing this.		
Por todo lo que hiciste por mí.	For everything you did for me.		
Lo dices como si fuera algo bueno.	You say it like it's a good thing.		
Lo que debes de pensar de mí.	What you must think of me.		
Fue la última vez que lo vi.	It was the last time I saw him.		
Fue la última vez que la vi.	It was the last time I saw her.		
Tiene que haber algo que pueda hacer.	There has to be something I can do.		
Algunas mujeres también tienen la cabeza grande.	Some women also have large heads.		
Fue lo mejor que podía haber hecho.	It was the best thing he could have done.		

Aquí, al final de todas las cosas.	Here, at the end of all things.		
Al menos vamos a vivir más tiempo.	At least we will live longer.		
Y podemos dar las gracias a dios.	And we can thank God.		
Vas a llegar tarde a la escuela.	You are going to be late for school.		
Es hora de ir a la escuela.	It's time to go to school.		
Yo hubiera ido contigo hasta el final.	I would have gone with you to the end.		
Eso es exactamente lo que estoy diciendo.	That is exactly what I am saying.		
Eso es todo lo que estoy diciendo.	That's all I'm saying.		
Eso es lo que te estoy diciendo.	That's what I'm telling you.		
Sí, eso es lo que estoy diciendo.	Yes, that's what I'm saying.		
Eso es lo que he estado diciendo.	That's what I've been saying.		
Es más fuerte de lo que parece.	It's stronger than it looks.		
Eres más fuerte de lo que crees.	You are stronger than you think.		
Ya veo lo que está pasando aquí.	I see what is happening here.		
Es la comida más importante del día.	It is the most important meal of the day.		
Es más fácil de lo que crees.	It's easier than you think.		
Es más fácil de lo que parece.	It's easier than it sounds.		
Eso es todo lo que necesitas saber.	That's all you need to know.		

Yo tengo el poder con solo creer.	I have the power just by believing.		
La gente cree lo que quiere creer.	People believe what they want to believe.		
He estado pensando en lo que dijiste.	I've been thinking about what you said.		
Por lo menos un par de horas.	At least a couple of hours.		
O estar con la gente que amo.	Or be with the people I love.		
El amo la quiere para la guerra.	The master wants her for war.		
Eso es lo que hacen los amigos.	That's what friends do.		
Es una oportunidad única en la vida.	It is a once in a lifetime opportunity.		
Ya saben lo que tienen que hacer.	You know what you have to do.		
Esto es lo que quiero que hagas.	This is what I want you to do.		
Porque necesito que hagas algo por mí.	Because I need you to do something for me.		
Mejor que te hagas a la idea.	You better get used to it.		
Pero necesito que hagas algo por mí.	But I need you to do something for me.		
Esto es lo que necesito que hagas.	This is what I need you to do.		
Es lo que menos va a esperar.	It is the least expected.		
Cualquier cosa es mejor que esperar aquí.	Anything is better than waiting here.		
Todo lo que podemos hacer es esperar.	All we can do is wait.		
Esto es lo que hemos estado esperando.	This is what we've been waiting for.		
Es hora de ir a la cama.	It's time to go to bed.		

Esto es todo lo que me queda.	This is all I have left.		
Soy el último amigo que te queda.	I am the last friend you have.		
Pero mi momento por fin se acerca.	But my moment is finally drawing near.		
Ya has oído lo que ha dicho.	You have heard what he said.		
Yo he oído toda clase de cosas.	I have heard all kinds of things.		
Que tenga un buen fin de semana. / Que tengas un buen fin de semana.	Have a nice weekend.		
Recuerdo la primera vez que te vi.	I remember the first time I saw you.		
No quiero volver a verte nunca más.	I never want to see you again.		
Pero me di cuenta de algo importante.	But I realized something important.		
He oído que sabes cómo conseguir cosas.	I've heard that you know how to get things.		
Piensa en lo que te he dicho.	Think about what I have told you.		
Creo que deberíamos llamar a la policía.	I think we should call the police.		
Bueno, eso es lo que siempre pienso.	Well that's what I always think.		
No le digas a nadie de esto.	Don't tell anyone about this.		
Creo que podemos con una niña sola.	I think we can handle a single girl.		
A nuestra manera o a la calle.	Our way or the street.		
Debo ver al jefe de mi orden.	I must see the head of my order.		
¿Podemos empezar todo otra vez, por favor?	Can we start all over again, please?		

Te diré lo que voy a hacer. / Le diré lo que voy a hacer.	I'll tell you what I'm going to do.		
Te diré lo que vamos a hacer.	I'll tell you what we're going to do.		
Se lo diré a todo el mundo.	I will tell everyone.		
En la tierra como en el cielo.	On earth as it is in heaven.		
¿Oye, quieres salir y jugar el juego?	Hey, you want to go out and play the game?		
Nos vemos en un par de días.	See you in a couple of days.		
Nos vemos en un par de horas.	See you in a couple of hours.		
Sé lo que está tratando de hacer.	I know what you are trying to do.		
Eso es lo que acabo de decir.	That's what I just said.		
Eso es todo lo que puedo decirte.	That is all I can tell you.		
Sí, eso es lo que yo pensaba.	Yes, that's what I thought.		
Por favor, haz lo que te digo.	Please do what I tell you.		
Voy a tomar un poco el aire.	I'm going to get some fresh air.		
A mí también me da gusto verte.	It's nice to see you too.		
Me da mucho gusto volver a verte.	I'm very happy to see you again.		
También a mí me da gusto verte.	I'm also glad to see you.		
No es lo que tenía en mente.	Not what he had in mind.		
He visto esta habitación en una foto.	I have seen this room in a photo.		
Le diré todo lo que quiera saber.	I'll tell you everything you want to know.		
Pero me gusta tener alguna compañía aquí.	But I like to have some company here.		

Sólo hiciste lo que tenías que hacer.	You only did what you had to do.		
Tengo un montón de cosas que hacer.	I have a lot of things to do.		
A ver si lo he entendido bien.	Let's see if I got it right.		
Ha sido un placer hablar con usted.	It was a pleasure talking to you.		
Acá dentro sí es un mundo pequeño.	Inside here it is a small world.		
Hoy es el cumpleaños de mi hija.	Today is my daughter's birthday.		
Estoy tan feliz de que estés aquí.	I'm so happy you're here.		
Quiero escuchar lo que tiene que decir.	I want to hear what you have to say.		
Eso es muy dulce de tu parte.	That's very sweet of you.		
Eso es muy amable de tu parte. / Eso es muy amable de su parte.	That's very nice of you.		
Es un placer hacer negocios con usted.	It's a pleasure doing business with you.		
Fue un placer hacer negocios con usted.	It was a pleasure doing business with you.		
Te he estado buscando por todas partes. / Te he estado buscando por todos lados.	I've been looking everywhere for you.		
Pensé que eso era lo que querías.	I thought that's what you wanted.		
Ten cuidado a quien le hablas así.	Be careful who you talk to like that.		
Ha estado con nosotros desde el principio.	He has been with us from the beginning.		

Creo que es mejor que te vayas. / Creo que será mejor que te vayas.	I think you better go.		
Yo era el contacto de tu hermana.	I was your sister's contact.		
Si vas a hacer algo, hazlo bien.	If you're going to do something, do it well.		
Eso es lo que vine a decirte.	That's what I came to tell you.		
Y por el otro, tienes la tuya.	And on the other, you have yours.		
Ahora ya debe de estar en libertad.	He must now be free.		
El que lo encuentra se lo queda.	Whoever finds it keeps it.		
Es la primera puerta a la derecha.	It is the first door on the right.		
Eres el mejor hombre que he conocido.	You are the best man I have ever known.		
Yo se los doy a mi madre.	I give them to my mother.		
Mi esposa lo hizo en la iglesia.	My wife did it in church.		
Una de esas vidas tiene un futuro.	One of those lives has a future.		
De eso es de lo que hablo. / Eso es a lo que me refiero.	That's what I'm talking about.		
Porque tengo que creer que puede regresar.	Because I have to believe that he can return.		
Tiene que haber algo que puedas hacer.	There has to be something you can do.		
Creía que sabía cómo era el mundo.	He believed he knew what the world was like.		
Te veré en un par de días.	I'll see you in a couple of days.		
Eso es lo que me gusta oír.	That's what I like to hear.		

Ve al cuarto trasero y trae más.	Go to the back room and get more.		
Y una cosa llevó a la otra.	And one thing led to another.		
Eso no fue lo que quise decir.	That was not what I meant.		
Es hora de irse a la cama.	It's time for bed.		
Eres el hombre más listo del planeta.	You are the smartest man on the planet.		
Tiene que haber algo que podamos hacer.	There has to be something we can do.		
Esa es la diferencia entre nosotros dos.	That's the difference between the two of us.		
Creo que saben dónde está la salida.	I think they know where the exit is.		
He hecho todo lo que he podido.	I have done everything I can.		
Has hecho todo lo que has podido.	You've done everything you can.		
Hemos hecho todo lo que hemos podido.	We have done everything we can.		
Oí su voz dentro de mi cabeza.	I heard his voice inside my head.		
Me alegro de que hayas podido venir.	I'm glad you were able to come.		
Me alegro de que lo hayas hecho.	I'm glad you did.		
El mundo tendrá que tratar con nosotros.	The world will have to deal with us.		
Pero el Gran Ojo lo ha visto.	But the Great Eye has seen it.		
Vas a tener que confiar en mí.	You're going to have to trust me.		
Eres el único en quien puedo confiar.	You are the only one I can trust.		

Espero que sepa lo que está haciendo.	I hope you know what he's doing.		
Es el Día de Acción de Gracias.	It's Thanksgiving Day.		
Padre nuestro que estás en los cielos.	Our Father who art in heaven.		
Es la única manera de poder quedarme.	It's the only way I can stay.		
Tú y yo tenemos mucho en común.	You and I have a lot in common.		
Eres más listo de lo que pareces.	You're smarter than you look.		
Ya sabes a lo que me refiero. / Tú sabes a lo que me refiero. / Ya sabe a lo que me refiero.	You know what I mean.		
Esto es a lo que me refiero.	This is what I mean.		
Eso es todo lo que te pido.	That is all I ask of you.		
Justicia para mi hermana y sus hijos.	Justice for my sister and hers, her children.		
El amor es un campo de batalla.	Love is a battlefield.		
Pensé que te habías olvidado de mí.	I thought you had forgotten about me.		
Mis sentimientos por ti no han cambiado.	My feelings for you have not changed.		
Damas y caballeros, su atención, por favor. / Señoras y señores, su atención, por favor.	Ladies and gentlemen, your attention, please.		
Creí que tenías más fe en mí.	I thought you had more faith in me.		
El anillo del Poder ha sido encontrado.	The Ring of Power has been found.		

Sé exactamente a lo que te refieres.	I know exactly what you mean.		
Esta victoria es tan tuya como mía.	This victory is as much yours as it is mine.		
Su guerra con ese país vendrá pronto.	His war with that country will come soon.		
Una imagen vale más que mil palabras.	A picture is worth a thousand words.		
Tengo un millón de cosas que hacer.	I have a million things to do.		
Eso es lo que tenemos que averiguar.	That's what we have to find out.		
Eso es lo que vamos a averiguar.	That's what we're going to find out.		
Nunca me sentí mejor en mi vida.	I never felt better in my life.		
Puedes quedarte todo el tiempo que quieras.	You can stay as long as you want.		
Es muy importante que hable con él.	It is very important that you talk to him.		
Fue la mejor época de mi vida.	It was the best time of my life.		
Yo soy del tipo que gana más.	I'm the type who earns the most.		
Hago lo que me da la gana.	I do what I want.		
Tu padre estaría muy orgulloso de ti.	Your father would be very proud of you.		
Y un día tu padre lo verá.	And one day your father will see it.		
Parece que ha estado viviendo dos vidas.	It appears that he has been living two lives.		
Estamos hechos el uno para el otro.	We are made for each other.		

Están hechos el uno para el otro.	They are made for each other.		
Tierra de los Señores de los Caballos.	Land of the Lords of the Horses.		
Deja que tome el barco al Oeste.	Let me take the ship west.		
Que tengan un buen fin de semana. / Que pasen un buen fin de semana.	Have a nice weekend.		
Los Hombres del Sur son bienvenidos aquí.	Men of the South are welcome here.		
Ella no habría querido que lo hiciera.	She would not have wanted him to.		
Tú hubieras hecho lo mismo por mí. / Tú habrías hecho lo mismo por mí.	You would have done the same for me.		
Espero que sepas lo que estás haciendo.	I hope you know what you are doing.		
Un caso para terminar todos los casos.	One case to end all cases.		
En un abrir y cerrar de ojos.	In the blink of an eye.		
Ha oído el llamado de su dueño.	He has heard the call of the owner of him.		
Haz lo que te dé la gana.	Do whatever you want.		
¿Y que vienes aquí por voluntad propia?	And that you come here of your own free will?		
Lo encontramos por voluntad de la Fuerza.	We found it by the will of the Force.		
Bueno me voy a ir a descansar.	Well I'm going to go rest.		
Eres más guapo de lo que pensaba.	You are more handsome than I thought.		

Un tren que te llevará muy lejos.	A train that will take you very far.		
La llevará el resto de su vida.	He will carry it for the rest of his life.		
Ha de parecer que tengo dos lados.	It must seem that I have two sides.		
Está en alguna parte en lo profundo.	It's somewhere in the deep.		
Está a la vuelta de la esquina.	It's just around the corner.		
Justo a la vuelta de la esquina.	Right around the corner.		
Vivo a la vuelta de la esquina.	I live around the corner.		
Te lo he dicho cientos de veces.	I've told you hundreds of times.		
Lo he visto con mis propios ojos.	I have seen it with my own eyes.		
Tenía que verlo con mis propios ojos.	I had to see it with my own eyes.		
Nunca se lo he contado a nadie.	I have never told anyone.		
Se lo estoy pidiendo por última vez.	I am asking you for the last time.		
Vine a decirles cómo va a empezar.	I came to tell you how you are going to start.		
Volveré antes de que te des cuenta.	I'll be back before you know it.		
Fue el año en que todo cambió.	It was the year that everything changed.		
Supe que tú también eres buen piloto.	I learned that you are also a good pilot.		
Y en esta mente está la clave.	And in this mind is the key.		
Estaba a punto de preguntarte lo mismo.	I was about to ask you the same thing.		

Llegará a la ciudad en dos días.	He will arrive in the city in two days.		
Dale otro mes para que lo piense.	Give him another month to think about it.		
Es la primera vez que lo oigo.	It's the first time I've heard it.		
Sé que estás ahí, te oigo respirar.	I know you are there, I can hear you breathing.		
Hay dos maneras de salir del edificio.	There are two ways to exit the building.		
Vivía en la casa de al lado.	He lived next door.		
Yo me encargo a partir de aquí.	I'll take care of it from here.		
Yo me encargo a partir de ahora.	I'll take care of it from now on.		
Tú sabes que no lo puedo permitir.	You know I can't allow it.		
Ellos deben decidir cómo acabar con él.	They must decide how to end him.		
¿Podrían hablar de eso en otra ocasión?	Could you talk about that another time?		
Muchos de esos árboles eran amigos míos.	Many of those trees were friends of mine.		
Esto es lo que va a suceder.	This is what is going to happen.		
Llegas justo a tiempo para la cena.	You arrive just in time for dinner.		
Gracias por venir con tan poco aviso.	Thank you for coming on such short notice.		
Al final del pasillo, a la derecha.	At the end of the hall, on the right.		
Al final del pasillo a la izquierda.	At the end of the hall on the left.		
Tiene el derecho de permanecer en silencio.	You have the right to remain silent.		

Llega precisamente a la hora que quiere.	He arrives precisely at the time he wants.		
Una sombra se mueve en la oscuridad.	A shadow moves in the dark.		
Debe estar muy orgullosa de su hijo.	She must be very proud of her child.		
Estaba en excelente condición para su edad.	He was in excellent condition for his age.		
Suena a café pero se escribe diferente.	It sounds like coffee but is written differently.		
Pero escribe si eso te hace feliz.	But he writes if that makes you happy.		
Quiero ser el primero en verlos todos.	I want to be the first to see them all.		
Debes hacer lo que te parezca correcto.	You must do what seems right to you.		
Quizás conseguir nuevos libros para la biblioteca.	Maybe get new books for the library.		
Creo que hay que abandonar el camino.	I think we must abandon the path.		
Parte de la tripulación, parte del barco.	Part of the crew, part of the ship.		
Parte del barco, parte de la tripulación.	Part of the ship, part of the crew.		
Me alegro de que te haya gustado.	I'm glad you liked it.		
Tomen sus cosas y vuelvan al campamento.	Get your things and go back to camp.		
Hay algo más detrás de esto, Alteza.	There is something else behind this, Your Highness.		
Está muy cerca de lograr su meta.	He is very close to achieving his goal.		

Llegué a casa y empecé a cocinar.	I got home and started cooking.		
Si alguna vez sales busca ese sitio.	If you ever go out look for that site.		
Miro este grupo y veo mucho valor.	I look at this group and I see a lot of value.		
El viejo quiere que lo esperemos aquí.	The old man wants us to wait for him here.		
Hay algo de lo que quiero hablarte.	There is something I want to talk to you about.		
El anillo está fuera de nuestro alcance.	The ring is out of reach.		
Lo único que es bueno y puro.	The only thing that is good and pure.		
Soy el hombre más afortunado del mundo.	I am the luckiest man in the world.		
El baño de aceite es muy agradable.	The oil bath is very pleasant.		
Soy más fuerte de lo que parezco.	I am stronger than I appear.		
Apúrate, tu avión sale en una hora.	Hurry, your plane leaves in an hour.		
Es todo lo que quieren o entienden.	It's all they want or understand.		
Ve las cosas antes de que pasen.	See things before they happen.		
Y te encontrará si tú lo deseas.	And she will find you if you wish.		
Les puedo entregar al que los sabe.	I can hand them over to the one who knows them.		

Pensé que nunca te volvería a ver. / Pensé que no te volvería a ver. / Creí que no te volvería a ver.	I thought I would never see you again.		
El amo tiene que entrar al túnel.	The master has to enter the tunnel.		
Así es como me gano la vida.	This is how I make a living.		
No te lo tomes como algo personal.	Don't take it personally.		
Las otras reglas ya las irán sabiendo.	The other rules will already be known.		
No es a lo que me refería.	Not what I was referring to.		
Lo puedo ver con mis ojos abiertos.	I can see it with my eyes open.		
Lo que no tengo son las rocas.	What I don't have are rocks.		
Cambio billetes de a dólar, es todo.	I change banknotes to dollars, that's all.		
Piensa en todo lo que hemos logrado.	Think of all that we have accomplished.		
Venía aquí a menudo cuando éramos socios.	He used to come here often when we were partners.		
Tiene las mismas reglas, como la gravedad.	He has the same rules, like gravity.		
Irás a la academia el próximo año.	You will go to the academy next year.		
¿Bonito traje, tu esposo te lo dió?	Nice suit, did your husband give it to you?		
Está pasando al Mundo de las Sombras.	He is passing to the Shadow World.		
Dan un mundo unido y en paz.	They give a united and peaceful world.		

Los hombres a caballo tomaron sus tierras.	The men on horseback took their lands.		
Tengo la impresionante habilidad de reconocer talento.	I have an impressive ability to recognize talent.		
Eso es muy generoso de tu parte.	That is very generous of you.		
Una etapa de su viaje ha terminado.	A stage of his journey has ended.		
Los números están detrás de sus mentes.	The numbers are behind their minds.		
Confías en cualquiera que te siga hablando.	You trust anyone who keeps talking to you.		
Voy a pedirle que se case conmigo.	I am going to ask you to marry me.		
Que pases un buen fin de semana.	Have a nice weekend.		
A continuación, escenas de nuestro próximo episodio.	Here are scenes from our next episode.		
Pensé que nunca te vería de nuevo.	I thought he would never see you again.		
Y siempre el Gran Ojo observando, observando.	And always the Great Eye watching, watching.		
Debemos empezar con estos programas de operación.	We must start with these operating programs.		
Espero que encuentres lo que estás buscando.	I hope you find what you are looking for.		
Fui el mejor tirador de mi cuartel.	I was the best marksman in my barracks.		
Danos hoy nuestro pan de cada día.	Give us today our daily bread.		
Nuestros padres eran nuestros modelos de Dios.	Our parents were our models of God.		

Todos estos largos años, hemos sido amigos.	All these long years, we have been friends.		
Pero mi propia aventura resultó muy distinta.	But my own adventure turned out very different.		
A él le gusta jugar al ajedrez.	He likes to play chess.		
Sé que esta vez vas a lograrlo.	I know this time you're going to make it.		
A dónde vamos después depende de Uds.	Where we go next is up to you.		
Eres listo, simpático, grandioso en la cama.	You are smart, cute, great in bed.		
Pero mi afecto por ti seguirá igual.	But my affection for you will remain the same.		
Tú y yo vamos a conversar allá.	You and I are going to talk there.		
Sería lógico verlo aquí a la mañana.	It would be logical to see him here in the morning.		
Haces cualquier trabajo que se te cruce.	You do whatever work comes your way.		
Si siguen la pista, a él llegarán.	If they follow the trail, they will reach it.		
Cierren la puerta y pongan guardias alrededor.	Close the door and post guards around it.		
Ningún padre debería enterrar a sus hijos.	No father should bury his children.		
Mucho se debe arriesgar en la guerra.	Much must be risked in war.		
Y su luz tarda tanto en llegar.	And his light takes so long to come.		
Será mejor que sigas con tus ejercicios.	You better get on with your exercises.		

Son las criaturas más bellas del universo.	They are the most beautiful creatures in the universe.		
Yo creo que andaba tras la Reina.	I think he was after the Queen.		
Con un apropiado cuerpo médico y voluntarios.	With an appropriate medical corps and volunteers.		
Un día nuestros caminos nos llevarán allá.	One day our paths will take us there.		
Ahí nos está llevando el piloto automático.	That's where the autopilot is taking us.		
Así los trozos les sabrán a gloria.	So the pieces will taste glorious to you.		
Y el Gran Ojo siempre está atento.	And the Great Eye is always attentive.		
Será igual que las prácticas en casa.	It will be the same as home practice.		
Somos perfectos el uno para el otro.	We are perfect for each other.		
Ésas fueron sus palabras, según sus vecinos.	Those were his words, according to his neighbors.		
La mujer que te dio esa joya.	The woman who gave you that jewel.		
Recuerda sólo te estoy ofreciendo la verdad.	Remember I am only offering you the truth.		
Y ahora los declaro marido y mujer.	And now I declare you husband and wife.		
Puedes aprender sus costumbres en un mes.	You can learn their customs in a month.		
Tuvo éxito entre el grupo de enfoque.	He was successful with the focus group.		
Soy un gran admirador de su trabajo.	I'm a big fan of her work.		

Párate y velo con tus propios ojos.	Stand up and see it with your own eyes.		
No nos dejes caer en la tentación.	Do not allow us to be tempted.		
Quizá todo el mundo se siente amenazado.	Maybe everyone feels threatened.		
Y los hongos de la semana pasada.	And the mushrooms from last week.		
Porque ella lo estaba guardando para nosotros.	Because she was saving it for us.		
Después ya no puedes echarte para atrás.	Afterwards you can't back down.		
Yo soy del azul, profundo mundo subterráneo.	I am from the blue, deep underground world.		
Tienes mucho que aprender, mi joven aprendiz.	You have a lot to learn, my young apprentice.		
Todos los prisioneros vuelvan a sus celdas.	All prisoners return to their cells.		
Estamos seguras que su corazón te acompaña.	We are sure that his heart is with you.		
Las mujeres y niños, a las cuevas.	Women and children, to the caves.		
Así empezó mi camino a la conquista.	Thus began my path to conquest.		
Te estoy pidiendo que te cases conmigo.	I am asking you to marry me.		
Todo su pensamiento está concentrado en él.	All thought of him is focused on him.		
Es mejor que volar en clase turista.	It's better than flying economy class.		
Te estás olvidando de lo que eres.	You are forgetting who you are.		

Yo vivo mi vida libre de compromisos.	I live my life free of commitments.		
Toda esta emoción ha afectado sus circuitos.	All this excitement has affected their circuits.		
Podría escribir al Senado y pedirles fondos.	You could write to the Senate and ask for funds.		
Me quitaste las palabras de la boca.	You took the words out of my mouth.		
Mi nave será mi tarifa de entrada.	My ship will be my entry fee.		
Mi gente se va de estas costas.	My people are leaving these shores.		
Los enanos somos buenos para las cortas.	Dwarves are good at felling.		
Está insinuando que yo fui la causa.	He is implying that I was the cause.		
Debe confiar en mi criterio, Su Alteza.	He must trust my judgment, his Highness.		
Y pensaba que lo logre por esto.	And I thought I would achieve it for this.		
Y comerá las primeras fresas con crema.	And he will eat the first strawberries with cream.		
Ofrecemos un valioso servicio a la comunidad.	We provide valuable service to the community.		
Es vegetariano, por el amor de Dios.	He's a vegetarian, for God's sake.		
No creo que esté en el tranvía.	I don't think he's on the tram.		
Estoy seguro que se presentará otra solución.	I'm sure another solution will be presented.		
Eso le va a levantar los ánimos'.	That will lift his spirits. '		

Te llevare de compras quiero comprarte algo.	I'll take you shopping. I want to buy you something.		
Tu dedo es como lamer una batería.	Your finger is like licking a battery.		
Necesito consejeros que conozcan el mundo moderno.	I need advisers who know the modern world.		
Por favor, inténtelo de nuevo más tarde.	Please try again later.		
Sabemos la verdad acerca de los Inmortales.	We know the truth about the Immortals.		
Ahora cree que la casa está embrujada.	Now he thinks the house is haunted.		
Varias criaturas se acercan desde el sudeste.	Several creatures approach from the southeast.		
El camino a través de los pantanos.	The road through the swamps.		
Un poco de consejo, sobre tu amiguita.	A bit of advice, about your little friend.		
Dios los cría y ellos se juntan.	God raises them and they come together.		
Tan seguido como pueda prescindir de ellos.	As often as he can do without them.		
Los llevaremos a las escaleras de caracol.	We will take you to the spiral stairs.		
Allí le propuse matrimonio a mi esposa.	There I proposed to my wife.		
Todo el planeta es una ciudad gigantesca.	The whole planet is a gigantic city.		
Tres se los dieron a los elfos.	Three were given to the elves.		
Se acabó el tiempo de los elfos.	The time of the elves is over.		
Un elfo, un enano y un hombre.	An elf, a dwarf and a man.		

Gracias a Dios que estás a salvo.	Thank God you're safe.		
Los huesos se los comen como mantequilla.	The bones are eaten like butter.		
Y lo quiero siempre a mi lado.	And I always want him by my side.		
Te diré lo que vas a hacer.	I'll tell you what to do.		
Apostar con un gitano es lo último.	Gambling with a gypsy is the ultimate.		
Lo suficientemente bien para mi propia gente.	Good enough for my own people.		
Luego hay que deshacerse de los trozos.	Then you have to get rid of the pieces.		
Enanos y otras criaturas de distinta naturaleza.	Dwarves and other creatures of different natures.		
La Era de los Hombres se acabó.	The Age of Men is over.		
Vamos a ir a ver su máquina.	Let's go see his machine.		
Hay mucho que tienes por hacer todavía.	There is much you still have to do.		
Mantengan sus posiciones, todos mantengan la calma.	Hold your positions, everyone keep calm.		
Creo que sé a qué te refieres.	I think I know what you mean.		
Quería que vieras que soy buen chico.	I wanted you to see that I am a good boy.		
Y eso es lo que vamos a hacer.	And that's what we're going to do.		
Eso es todo lo que hay que hacer.	That's all there is to it.		

Hay que hacer lo que hay que hacer. / Tienes que hacer lo que tienes que hacer.	You have to do what you have to do.		
Tengo que hacer lo que tengo que hacer.	I have to do what I have to do.		
Eso es todo lo que tienes que hacer.	That's all you have to do.		
Y eso es lo que voy a hacer.	And that's what I'm going to do.		
Eso es todo lo que tengo que decir.	That's all I have to say.		
Te voy a decir en qué creo yo.	I'm going to tell you what I believe in.		
Eso es todo lo que voy a decir.	That's all I'm going to say.		
Eso es todo lo que tienes que decir.	That's all you have to say.		
Es todo lo que puedo decir por ahora.	That is all I can say for now.		
Ella no tiene nada que ver con esto.	She has nothing to do with this.		
Dios no tiene nada que ver con esto.	God has nothing to do with this.		
Esta es la mejor noche de mi vida.	This is the best night of my life.		
Este es el mejor día de mi vida.	This is the best day of my life.		
Ese fue el mejor día de mi vida.	That was the best day of my life.		
Por todo lo que has hecho por mí.	For everything you've done for me.		
Sé que era como un padre para ti.	I know he was like a father to you.		
Y tú sabes lo que eso quiere decir.	And you know what that means.		

Hay algo de lo que tenemos que hablar.	There is something we need to talk about.		
Mira lo que has hecho a tu madre.	Look what you've done to your mother.		
Ha sido el mejor día de mi vida.	It was the best day of my life.		
Mira lo que le pasa a tu amigo.	Look what happens to your friend.		
Lo siento, mamá, estoy de acuerdo con papá.	Sorry, Mom, I agree with Dad.		
Mi papá es el mejor papá del mundo.	My dad is the best dad in the world.		
Eso es lo que dice todo el mundo. / Eso es lo que todo el mundo dice.	That's what everyone says.		
Ya dije todo lo que tenía que decir.	I already said everything I had to say.		
Eso es lo que me gusta de ti.	That's what I like about you.		
Eso es lo que me gusta de él.	That's what I like about him.		
Esto me gusta tan poco como a ti.	I like this as little as you do.		
Después de eso, solo la quería a ella.	After that, he only wanted her.		
Siempre lo ha sido y siempre lo será.	It always has been and always will be.		
Siempre ha sido así y siempre lo será.	He has always been like this and he always will be.		
Vas a tener que hacerlo mejor que eso.	You're going to have to do better than that.		
Hay algo de lo que quiero hablar contigo.	There is something I want to talk to you about.		
Tiene que estar por aquí en alguna parte.	It has to be around here somewhere.		

Creo que es un poco tarde para eso.	I think it's a bit late for that.		
Ya es más tarde de lo que crees.	It's already later than you think.		
Amor de mi vida, tú eres mi amor.	Love of my life, you are my love.		
Te voy a hacer el amor aquí mismo.	I'm going to make love to you right here.		
Ya le he dicho todo lo que sé.	I have already told you everything I know.		
Me lo he pasado muy bien esta noche.	I had a great time tonight.		
No después de todo lo que hemos pasado.	Not after everything we've been through.		
Algo que debería haber hecho hace mucho tiempo.	Something I should have done a long time ago.		
Veo ahora lo que nunca antes había visto.	I see now what I have never seen before.		
Esto es más serio de lo que pensé.	This is more serious than I thought.		
Después de todo lo que hice por ti.	After everything I did for you.		
Así que hice lo que tenía que hacer.	So I did what I had to do.		
Hay muchas cosas que no sabes de mí. / Hay muchas cosas que no sabes sobre mí.	There are many things you don't know about me.		
De eso es de lo que estoy hablando.	That's what I'm talking about.		
Sé por lo que te estoy haciendo pasar.	I know what I'm putting you through.		

Pueden pasar muchas cosas entre ahora y nunca.	A lot can happen between now and never.		
Significa que no sabes nada sobre ti mismo.	It means that you don't know anything about yourself.		
Creo que todos vamos a hacerlo muy pronto.	I think we're all going to do it very soon.		
Es el día más feliz de mi vida.	It is the happiest day of my life.		
Fue el día más feliz de mi vida.	It was the happiest day of my life.		
Fue el momento más feliz de mi vida.	It was the happiest moment of my life.		
El corazón quiere lo que el corazón quiere.	The heart wants what the heart wants.		
Pero más que esto, mi corazón lo sabe.	But more than this, my heart knows.		
Eso es justo lo que van a hacer.	That's just what they're going to do.		
Eso es justo lo que voy a hacer.	That's just what I'm going to do.		
Si no lo haces tú, lo haré yo. / Si tú no lo haces, lo haré yo.	If you don't do it, I will.		
Nunca lo he hecho y nunca lo haré.	I never have and never will.		
Siempre lo he hecho y siempre lo haré.	I always have and always will.		
Lo mejor sería hacerlo el fin de semana.	It would be best to do it on the weekend.		
Mira lo que se hizo a sí misma.	Look what she did to herself.		
Y uno y dos y tres y cuatro.	And one and two and three and four.		
Eso es lo que la gente hace allá.	That's what people do there.		

Pero debes tener cuidado con lo que dices.	But you must be careful what you say.		
Esa fue la última vez que lo vi.	That was the last time I saw him.		
Esa fue la última vez que la vi.	That was the last time I saw her.		
Eso es lo que dijiste la última vez.	That's what you said last time.		
Es la última vez que te lo digo.	This is the last time I tell you.		
Me fui con el mejor hombre del mundo.	I went with the best man in the world.		
De vuelta al trabajo, si no te importa.	Back to work, if you don't mind.		
Quiero ver si está el auto de trabajo.	I want to see if the work car is there.		
Si se lo quiere dar a su mujer.	If you want to give it to his wife.		
Eso es exactamente lo que vamos a hacer.	That is exactly what we are going to do.		
Esto es exactamente de lo que estoy hablando.	This is exactly what I'm talking about.		
Haré todo lo que esté en mi mano.	I will do everything in my power.		
Conozco muy bien a los de tu clase.	I know your kind very well.		
He estado pensando en ti todo el día.	I've been thinking about you all day.		
De eso es de lo que se trata.	That is what it is all about.		
Porque eso es lo que hacen los amigos.	Because that's what friends do.		
Esta es una oportunidad única en la vida.	This is a once in a lifetime opportunity.		

Es la única forma de salir de aquí.	It's the only way out of here.		
Nunca me he sentido mejor en mi vida.	I have never felt better in my life.		
Pues no saben dónde van, ni por qué'.	They don't know where they are going, or why. '		
Todo lo que tenemos que hacer es esperar.	All we have to do is wait.		
No he visto una chica en seis meses.	I haven't seen a girl in six months.		
Un niño y dos mujeres y estaban hablando.	A boy and two women and they were talking.		
En dos o tres meses estará como nueva.	In two or three months she will be as good as new.		
Voy a hacer lo que tenga que hacer.	I'm going to do what I have to do.		
Por favor, no se lo digas a nadie.	Please don't tell anyone.		
Cree que los lleva a un lugar seguro.	He believes that he is leading them to safety.		
Ella no tuvo nada que ver con eso.	She had nothing to do with it.		
Hace mucho tiempo, cuando todavía había un rey.	A long time ago, when there was still a king.		
Hay una cosa que te he querido decir.	There is one thing I wanted to tell you.		
Así en la tierra como en el cielo.	On earth as it is in heaven.		
Quiero pasar el resto de mi vida contigo.	I want to spend the rest of my life with you.		
Allí quiero vivir el resto de mi vida.	I want to live the rest of my life there.		

Y nunca se vuelve a saber de ellos.	And they are never heard from again.		
El dijo que era un modo muy bueno.	He said it was a very good way.		
Voy a poner la siguiente entre tus ojos.	I will put the following between your eyes.		
Quiero que seas la madre de mis hijos.	I want you to be the mother of my children.		
Es el primer paso de un viaje largo.	It is the first step on a long journey.		
Hay un médico al final de la calle.	There is a doctor at the end of the street.		
Eso es lo que he venido a decirte.	That is what I have come to tell you.		
Recuerdo lo que era tener una novia joven.	I remember what it was like to have a young girlfriend.		
Y todo lo que haz hecho por ellos.	And everything you've done for them.		
Creo que tú tienes otra clase de fuerza.	I think you have another kind of strength.		
Lo mejor para un chico de tu edad.	The best for a boy your age.		
Tenemos una cita muy importante en la ciudad.	We have a very important appointment in the city.		
Tiene una cita importante mañana en la mañana.	You have an important appointment tomorrow morning.		
Eso es lo que me encanta de ti.	That's what I love about you.		
Es la clase de juego que te encanta.	It's the kind of game you love.		
Mi corazón sabe si estás alrededor, estaré bien.	My heart knows if you're around, I'll be fine.		

Pasa la mitad del tiempo en el teléfono.	Spend half the time on the phone.		
Por eso todo el mundo conoce tu nombre.	That is why everyone knows your name.		
Hay un montón de cosas que podemos encontrar.	There are a lot of things we can find.		
Eso es todo en lo que siempre creí.	That's all I ever believed in.		
La verdad es que sabía que eras tú.	The truth is that he knew it was you.		
Fuera de la vista, fuera de la mente.	Out of sight, out of mind.		
Te gustan las chicas más que el dinero.	You like girls more than money.		
No quiero vivir sin ti, tengo una respuesta.	I don't want to live without you, I have an answer.		
Y la respuesta a tu pregunta es sí.	And the answer to your question is yes.		
Pero ahora ya estás a salvo de él.	But now you're safe from him.		
Y uno, dos, tres, cuatro cinco, seis, siete.	And one, two, three, four, five, six, seven.		
Tal vez lo sean y tal vez no.	Maybe they are and maybe not.		
Quisiera poder decirte lo que siento por ti.	I wish I could tell you how I feel about you.		
Porque es mi cumpleaños y yo lo quiero.	Because it's my birthday and I love it.		
Que tengas un buen día en el trabajo.	Have a nice day at work.		
Así que haz lo que tengas que hacer.	So do what you have to do.		

Que tengas un buen día en la escuela.	Have a nice day at school.		
Necesito saber todo antes de tomar una decisión.	I need to know everything before making a decision.		
Fuera del gobierno, más allá de la policía.	Outside the government, beyond the police.		
Los quiero a los dos en ese avión.	I want you both on that plane.		
Hice el viaje en tres horas y media.	I made the trip in three and a half hours.		
Todo va a estar bien, te lo prometo.	Everything will be fine, I promise you.		
Te prometo que todo va a salir bien.	I promise you that everything will be fine.		
Lo juro por la vida de mi madre.	I swear on my mother's life.		
Te vas a poner bien, te lo juro.	You're going to be fine, I swear.		
Tengo que trabajar para mantener a mi familia.	I have to work to support my family.		
Tú tienes el don de ver el futuro.	You have the gift of seeing the future.		
Creo que es hora de que te vayas.	I think it's time for you to go.		
Es hora de que te vayas a casa.	It's time for you to go home.		
Ya es la segunda vez que lo veo.	This is the second time I've seen it.		
El abuelo del rey cuenta una historia diferente.	The king's grandfather tells a different story.		
La señal tiene que venir de alguna parte.	The signal has to come from somewhere.		
La mayoría de la gente no lo hace.	Most people don't.		

Esta será la última vez que le pregunto.	This will be the last time I ask you.		
Parecía tener este sueño una y otra vez.	He seemed to have this dream over and over again.		
Está en la última cama de la izquierda.	He is in the last bed on the left.		
Y todo el mundo se puso a trabajar.	And everyone went to work.		
Tú sabías que el niño iba a ganar.	You knew the boy was going to win.		
Dile que me has hecho cambiar de opinión.	Tell him you've changed my mind.		
Trae al padre de los niños de vuelta.	Bring the father of the children back.		
Apuesto a que sé qué estabas pensando tú.	I bet I know what you were thinking.		
Lo único que siempre quise fue a ti.	The only thing I ever wanted was you.		
De que en tu destino había cosas grandes.	That there were great things in your destiny.		
Ya debe de ser la hora del té.	It must be tea time by now.		
Necesitan gente inteligente para esta clase de misión.	They need smart people for this kind of mission.		
Esa es la diferencia entre tú y yo.	That's the difference between you and me.		
Te lo voy a pedir una vez más.	I am going to ask you one more time.		
Siempre he sido y siempre seré su amigo.	I have always been and always will be his friend.		
No si tengo algo que decir al respecto.	Not if I have something to say about it.		

He venido lo más rápido que he podido.	I've come as fast as I can.		
Lo he hecho lo mejor que he podido.	I've done the best I can.		
Le vas a sacar el ojo a alguien.	You're going to take someone's eye out.		
Quédate cerca de mí y estarás a salvo.	Stay close to me and you will be safe.		
Que mi hermano vea que todo va bien.	Let my brother see that everything is going well.		
Cada día te pareces más a tu padre.	Every day you look more like your father.		
Vi tu valor el día que te conocí.	I saw your courage the day I met you.		
Siempre lo has sido, y siempre lo serás.	You always have been, and always will be.		
Fue la noche más larga de mi vida.	It was the longest night of my life.		
A eso es a lo que me refiero.	That is what I mean.		
Creo que saben a lo que me refiero.	I think you know what I mean.		
Según su compañero de piso, está de vacaciones.	According to her roommate, she is on vacation.		
Pero especialmente cuando era tan viejo como éste.	But especially when he was as old as this one.		
El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.	The Father, the Son and the Holy Spirit.		
Y tu compañero está hablando con el testigo.	And your partner is talking to the witness.		
Tengo fe para creer que puedo hacerlo todo.	I have faith to believe that I can do it all.		

Tu fe en tus amigos es la tuya.	Your faith in your friends is yours.		
Tienes un propósito muy especial en la vida.	You have a very special purpose in life.		
Eso es por que tu no la dejas.	That's because you don't let her.		
Por los viejos amigos y los nuevos amigos.	For old friends and new friends.		
Eres el hombre más responsable que he conocido.	You are the most responsible man I have ever met.		
No dejes que nadie te diga lo contrario.	Don't let anyone tell you otherwise.		
Te lo voy a preguntar una vez más.	I'm going to ask you one more time.		
Todo lo que tienes que hacer es preguntar.	All you have to do is ask.		
Esto se nos está yendo de las manos.	This is getting out of hand.		
Ahora veremos si el código vale su precio.	Now we will see if the code is worth its price.		
Esa es la pregunta del millón de dólares.	That's the million dollar question.		
Te lo he dicho un millón de veces.	I've told you a million times.		
Parece que fue hace un millón de años.	It seems like it was a million years ago.		
Creo que es hora de que nos vayamos.	I think it's time for us to go.		
Eso es lo que estamos tratando de averiguar.	That is what we are trying to find out.		
Creo que vi un programa de televisión así.	I think I saw a TV show like that.		

Ya lo sé, pero sentí ganas de trabajar.	I know, but I felt like working.		
Encontraron su cuerpo esta mañana en el laboratorio.	His body was found this morning in the lab.		
Puedes quedarte aquí todo el tiempo que quieras.	You can stay here as long as you want.		
Me gusta cuando hace eso con su cabello.	I like it when he does that with his hair.		
Le hemos hecho muchas cosas a esta dama.	We have done many things to this lady.		
Vengo en nombre de alguien a quien amo.	I come on behalf of someone I love.		
Fue la época más feliz de mi vida.	It was the happiest time of my life.		
Estoy muy orgulloso de que todos estén aquí.	I am very proud that everyone is here.		
Él nos ha dado el apoyo más fuerte.	He has given us the strongest support.		
Y que vale la pena pelear por ella.	And that it is worth fighting for.		
La pregunta es lo que te trajo aquí.	The question is what brought you here.		
Te pido que esta conversación quede entre nosotros.	I ask you to keep this conversation between us.		
Este es el tipo del que te hablé.	This is the guy I told you about.		
Y esa fue la última vez que habló.	And that was the last time he spoke.		
Son uno el Anillo y el Señor Oscuro.	The Ring and the Dark Lord are one.		
Es más dura cuando no sabes qué eres.	It's tougher when you don't know what you are.		

Digamos que quiero todo como está, por ahora.	Let's say I want everything as is, for now.		
Dile que la piedra está en la oficina.	Tell him the stone is in the office.		
Pon todas nuestras fuerzas detrás de la pared.	Put all our strength behind the wall.		
Y si algún día necesitas cualquier cosa, llámame.	And if you ever need anything, give me a call.		
Prueba este pastel que te hizo mi esposa.	Try this cake my wife made for you.		
Puedo hacer lo que me dé la gana.	I can do whatever I want.		
Dices que tu hermano te dio esa espada.	You say your brother gave you that sword.		
Tengo un montón de recuerdos de mi vida.	I have a lot of memories from my life.		
Parece que alguien tiene interés en su trabajo.	It seems someone has an interest in his work.		
Entonces estamos aquí por un interés común amigo.	So we are here for a mutual interest friend.		
Pero cuando el mundo más lo necesitaba, desapareció.	But when the world needed him most, he disappeared.		
Oí que se te dan bien los números.	I hear you're good at numbers.		
Es como el día de pruebas de fútbol.	It's like soccer tryout day.		
Eso es lo que te contó tu tío.	That's what your uncle told you.		
Si me quedo, esos hombres tendrán una oportunidad.	If I stay, those men will have a chance.		
Está justo a la vuelta de la esquina.	He's right around the corner.		

La vida es una tormenta, mi joven amigo.	Life is a storm, my young friend.		
Nadie sabe que lo vio, pero lo vieron.	No one knows that he saw it, but they did.		
Parece tienes una sala entera para ti, muchacho.	Looks like you have a whole room to yourself, boy.		
Todo lo que tenemos que hacer es sobrevivir.	All we have to do is survive.		
Hice lo que tenía que hacer para sobrevivir.	I did what I had to do to survive.		
Lo juro por la tumba de mi madre.	I swear on my mother's grave.		
Al menos pude decirles lo que realmente son.	At least I was able to tell them what they really are.		
Está contento de verle, debajo de todo eso.	He's glad to see you, underneath all that.		
Tenías una bala de la Primera Guerra Mundial.	You had a bullet from WWI.		
Este último de la lista es mi favorito.	This last on the list is my favorite.		
Tengo la alegría, la alegría en mi corazón.	I have joy, joy in my heart.		
Fue muy amable de su parte dejarme esto.	It was very nice of him to leave this to me.		
Como huevos que se dejan caer al piso.	Like eggs that are dropped to the ground.		
Prefiero ir por aquí, para no hacer cola.	I prefer to go this way, not to queue.		
Llámame al celular, te veo en casa, adiós.	Call me on my cell phone, I'll see you at home, bye.		
Saca la mano del bolsillo de ese hombre.	Take your hand out of that man's pocket.		

Lo siento, querido hermano, pero hiciste una promesa.	I'm sorry, dear brother, but you made a promise.		
Que tengas un buen día en la fábrica.	Have a nice day at the factory.		
Le confío esta misión sólo a tu hermano.	I entrust this mission only to your brother.		
Ud. dígame qué cree que la persona diría.	You tell me what you think the person would say.		
Hace mucho tiempo que no oigo ese nombre.	I haven't heard that name for a long time.		
La segunda regla es que no haces preguntas.	The second rule is that you don't ask questions.		
Control de seguridad anterior al cambio de zona.	Security check prior to zone change.		
Ahora, sé valiente y no mires hacia atrás.	Now, be brave and don't look back.		
Recuerda, con grandes poderes, viene una gran responsabilidad.	Remember, with great powers, comes great responsibility.		
Esa fue la última vez que estuvimos juntos.	That was the last time we were together.		
Ahora podemos regresar y cumplir con nuestro destino.	Now we can go back and fulfill our destiny.		
Ser el Elegido es igual que estar enamorado.	Being the Chosen One is the same as being in love.		
Y se te fueron unos trabajos muy buenos.	And some very good jobs left you.		
Vinieron aquí un día cuando yo no estaba.	They came here one day when I was not there.		
Siempre quise saber cómo sería tener un pene.	I always wanted to know what it would be like to have a penis.		

Sin embargo, preferiría quedar un poco más completo.	However, he would rather be a little more complete.		
Y a la zorra que estaba con él.	And to the fox who was with him.		
Es lo máximo que he oído que den.	It's the most I've heard that they give.		
Usted tiene el derecho a permanecer en silencio.	You have the right to remain silent.		
Sé que eres bueno, pero todo deja rastro.	I know you're good, but everything leaves a trace.		
Un poco de esto, un poco de aquello.	A little of this, a little of that.		
Voy a tomar un poco de aire fresco.	I'm going to get some fresh air.		
El, es el que pude llevarme a el.	He is the one who was able to take him.		
Ayudando a América a llegar al nuevo mundo.	Helping America reach the new world.		
Porque tal vez esté en la otra celda.	Because maybe he's in the other cell.		
Creo que ya lo tengo, envía el resto.	I think I have it, send the rest.		
Ahora soy yo por lo que está sucediendo.	Now it's me because of what's happening.		
La llevo con su tía por el rescate.	I take her to her aunt for ransom.		
Para así tener el dinero y los votos.	In order to have the money and the votes.		
Ya conoces a la mayoría de mi tripulación.	You already know most of my crew.		
Y te lo voy a demostrar ahora mismo.	And I'm going to show you right now.		

Ahora ellos sabían quién era Amo y Líder.	Now they knew who was Master and Leader.		
Los que amo son los que siempre pagan.	The ones I love are the ones who always pay.		
Le pagan a la policía por la información.	They pay the police for the information.		
Yo soy de la clase que pagan mejor.	I am the best paying class.		
Tú sabes, Señor, los secretos de nuestros corazones.	You know, Lord, the secrets of our hearts.		
El Anillo del Poder está a mi alcance.	The Ring of Power is within my grasp.		
El saco a seis personas del metro tren.	He took six people off the subway train.		
Tenemos hasta el amanecer y habrá que partir.	We have until dawn and we will have to leave.		
Vivo en un mundo de peces de colores.	I live in a world of goldfish.		
Eres muy afortunado al tener ese gran equipo.	You are very lucky to have such a great team.		
Excepto el tipo de hombre que deseas ser.	Except the kind of man you want to be.		
Sí, bueno, ten cuidado con lo que deseas.	Yeah, well, be careful what you wish for.		
Lo tengo en la punta de la lengua.	It is on the tip of my tongue.		
A los rusos no les importa tu placa.	Russians don't care about your badge.		
Eres el hijo de un noble como yo.	You are the son of a nobleman like me.		
Un instante estabas ahí, al otro habías desaparecido.	One moment you were there, the next you had disappeared.		

Sólo faltan dos días para la luna llena.	Only two days until the full moon.		
Todos los sistemas saben de su presencia, señor.	All systems know of his presence, sir.		
Supo manejar el sistema, se merece su libertad.	He knew how to handle the system, he deserves his freedom.		
Pero tiene de judío lo que de mono.	But he is Jewish as he is monkey.		
Yo creía que tenías las pelotas para esto.	I thought you had the balls for this.		
Yo también soy un científico, hasta cierto punto.	I am also a scientist, up to a point.		
Es una invitación a una fiesta de compromiso.	It's an invitation to an engagement party.		
Aquel tipo alto con pinta de niño rico.	That tall guy who looked like a rich kid.		
Porque es tu amigo y tú eres razonable.	Because he is your friend and you are reasonable.		
Todo lo que necesitamos es una causa razonable.	All we need is reasonable cause.		
Y veré mi sueño finalmente convertirse en realidad.	And I will see my dream finally come true.		
Soy el ser más buscado de mi isla.	I am the most wanted being on my island.		
Pronto estarás con tu querida madre sangre sucia.	You will soon be with your dear Mudblood mother.		
En todo momento sienten la presencia del anillo.	At all times they feel the presence of the ring.		
La mujer que lo escribió era profesora aquí.	The woman who wrote it was a teacher here.		

La buena noticia es que tiene esperanzas, soldado.	The good news is, you're hopeful, soldier.		
Solo por favor, no tomes más de ellos.	Just please don't take any more of them.		
Calla o no te queda un hueso sano.	Be quiet or you don't have a healthy bone left.		
Una vez más, la inmunidad está en juego.	Once again, immunity is at stake.		
Lo que queda de la Hoja del Valle.	What remains of the Leaf of the Valley.		
Estoy aquí para ponerlo de vuelta a trabajar.	I'm here to put you back to work.		
Sabia que no te importaba tanto el dinero.	I knew you didn't care so much about money.		
Mantén la boca cerrada y los ojos abiertos.	Keep your mouth closed and your eyes open.		
Tendrás un buen empleo con un buen sueldo.	You will have a good job with a good salary.		
La policía de Berlín nos acaba de llamar.	The Berlin police just called us.		
Hay veces que me siento obligado a hacerlo.	There are times when I feel compelled to do so.		
Eres fantástica en las obras de la escuela.	You are fantastic at school plays.		
Me desperté en mi dormitorio y ahí estaba.	I woke up in my bedroom and there it was.		
Traigan a los chicos de vuelta a casa.	Bring the boys back home.		
No empieces a tratar de hacer lo correcto.	Don't start trying to do the right thing.		
Ojalá los demás encuentren un camino más seguro.	May the others find a safer path.		

Debajo hay algo enterrado que es para ti.	Underneath there is something buried that is for you.		
Eres mi hijo y siempre supiste como pienso.	You are my son and you always knew how I think.		
Escucha, tienes que dejar marchar a mi chico.	Listen, you have to let my boy go.		
Mañana a esta hora, estará aún más saludable.	Tomorrow at this time, he will be even healthier.		
Estaba en su celda al apagar las luces.	She was in his cell when the lights were turned off.		
Tengo el presentimiento de que ya nos conocemos.	I have a feeling we already know each other.		
El viejo está más loco que una cabra.	The old man is crazier than a goat.		
Pero ciertamente, hay algo espiritual en este lugar.	But certainly, there is something spiritual about this place.		
Vas a hacer que regresen los finales felices.	You're going to make happy endings come back.		
Mis chicos son buenos, pero no son líderes.	My boys are good, but they are not leaders.		
Oí que ustedes fueron novios en la secundaria.	I heard you guys were sweethearts in high school.		
La pluma es más poderosa que la espada.	His pen is mightier than the sword.		
Danos a la chica y te dejaré vivir.	Give us the girl and I'll let you live.		
Tiene un hechizo para parecer el cielo nocturno.	It has a spell to look like the night sky.		
Me has quitado las palabras de la boca.	You have taken the words out of my mouth.		
La chica de enfrente te pagará, con esto.	The girl across the street will pay you, with this.		

Espero que se hayan lavado el culo hoy.	I hope they washed their asses today.		
Me sorprende que no hayas ido a saludar.	I'm surprised you didn't come to say hello.		
Solo quería hablarle antes de que nos fuéramos.	I just wanted to talk to you before we left.		
Tienen nuestros teléfonos y direcciones, saben quiénes somos.	They have our phone numbers and addresses, they know who we are.		
Entonces todos sabrán que estás con el programa.	Then everyone will know that you are with the program.		
Parece que el menú incluye carne otra vez.	It seems that the menu includes meat again.		
Ella te dijo justo lo que necesitabas oír.	She told you just what you needed to hear.		
Lárgate de aquí del mismo modo que entraste.	Get out of here the same way you came in.		
He podido localizar cosas de vez en cuando.	I have been able to locate things from time to time.		
Tenemos que irnos por separado y vernos allá.	We have to go separately and meet there.		
Justamente por eso vamos a vender la compañía.	That is precisely why we are going to sell the company.		
Come otras cosas además de pasteles, según dicen.	He eats things other than cakes, they say.		
Las manchas muestran que no está en forma.	The spots show that he is out of shape.		
Durante la cosecha es cuando más te necesito.	Harvest is when I need you the most.		
Quizás tenga que ver con una misa negra.	Perhaps it has to do with a black mass.		

Todas las fuerzas de seguridad a las estaciones.	All security forces to stations.		
Anoche dormí con uno del Consejo de Guerra.	Last night I slept with one of the War Council.		
Ir de un lado a otro, tener aventuras.	Go from one place to another, have adventures.		
Hagan lo que hagan, no abran las cortinas.	Whatever you do, don't open the curtains.		
En la mañana esas cortinas se van abrir.	In the morning those curtains will open.		
Y dicen que van a quitar las cortinas.	And they say they are going to remove the curtains.		
La especialidad de la francesa era el sexo.	The Frenchwoman's specialty was sex.		
En el sexto día, Dios creó al hombre.	On the sixth day, God created man.		
Sin mencionar al príncipe y sus guardaespaldas personales.	Not to mention the prince and his personal bodyguard.		
Recuerda, un gran poder implica una gran responsabilidad.	Remember, great power comes great responsibility.		
Esta película está basada en una historia real.	This movie is based on a true story.		
Regresé para ser granjero y tener una familia.	I came back to be a farmer and have a family.		
Las cosas están duras en todos lados, muñeca.	Things are tough everywhere, baby.		
Comencemos el primer ejercicio de la Línea Vital.	Let's start the first Lifeline exercise.		
Estoy en el vestíbulo cerca de las escaleras.	I'm in the hall near the stairs.		

Cualquiera que mire, pensará que no sabemos nada.	Anyone who looks will think that we know nothing.		
Esto se está convirtiendo en una agradable velada.	This is turning out to be a lovely evening.		
Debido a los hombres el anillo ha sobrevivido.	Because of the men the ring has survived.		
Tienes todo lo que un hombre puede desear.	You have everything a man could want.		
Ha llegado la hora del dominio del Hombre.	The hour of the dominion of Man has arrived.		
Las reglas de nuestro juego son muy claras.	The rules of our game are very clear.		
Algunas son claras y otras quedan entre sombras.	Some are clear and others remain in shadows.		
Más vale que regreses pronto a tu casa.	You'd better go home soon.		
La guerra nos convertirá a todos en cadáveres.	War will turn us all to corpses.		
Ha de haber dejado otra parte del rompecabezas.	She must have left another part of the puzzle.		
En resumen Señores y Señoritas de la mesa.	In summary Lords and Ladies of the table.		
Pero sé trabajar la calle con mis conexiones.	But I know how to work the street with my connections.		
Y ya se imagina por qué quise contárselo.	And you can imagine why I wanted to tell you.		
Abandona toda esperanza ahora que has entrado aquí.	Give up all hope now that you've entered here.		
Yo únicamente le he servido a usted, señor.	I have only served you, sir.		
Tú eres mi único lazo con el mundo.	You are my only link to the world.		

Nunca me han perdonado por haber vivido tanto.	I have never been forgiven for having lived so long.		
Debes unirte a la guardia de la torre.	You must join the tower guard.		
Sabes que es uno de los cuatro originales.	You know it's one of the original four.		
Esta noche es lo mejor que puedo ofrecerte.	Tonight is the best I can offer you.		
Envíen su foto a la policía de Berlín.	Send the photo of him to the Berlin police.		
Es un chico de suerte al ser escogido.	He is a lucky boy to be chosen.		
Gracias, Alteza, por la valentía de su testimonio.	Thank you, Your Highness, for the courage of his testimony.		
Buenas noches, dulce doncella de la cerveza dorada.	Good evening, sweet lager maiden.		
Sólo uno que lo hace obedecer su voluntad.	Only one who makes him obey his will.		
Mandaré a alguien para que se quede contigo.	I will send someone to stay with you.		
Eras fabulosa en las obras de la escuela.	You were fabulous at school plays.		
Creo que nuestro destino es hacer esto eternamente.	I think our destiny is to do this forever.		
Tengo ojos de halcón y oídos de zorro.	I have the eyes of a hawk and the ears of a fox.		
Se hacían sacrificios humanos arriba de este río.	Human sacrifices were made up this river.		
Te tiras un pedo y da un salto.	You fart and jump.		
Es más que un servicio de entregas, creo.	It's more than a delivery service, I think.		

Está dispuesto a sacrificar a cualquiera de nosotros.	He is willing to sacrifice any of us.		
Lo conozco como la palma de mi mano.	I know him like the back of my hand.		
La estructura de la mandíbula se mantiene igual.	The structure of the jaw remains the same.		
Veo que te enseñaron a dominar la espada.	I see you were taught to master the sword.		
Damas y caballeros, hoy es un momento histórico.	Ladies and gentlemen, today is a historic moment.		
Pagarás impuestos, pero algo te va a quedar.	You will pay taxes, but something will remain.		
Preparé la cena para nosotros hace cuatro horas.	I made dinner for us four hours ago.		
Y pronto será el fin de la rebelión.	And soon it will be the end of the rebellion.		
Y este día de rebelión es mi recompensa.	And this day of rebellion is my reward.		
Un día dejó los hábitos, escribió este libro.	One day he gave up the habits, he wrote this book.		
Dicen que nunca descubrieron qué provocó el accidente.	They say they never found out what caused the accident.		
Tu suposición es tan buena como la mía. / Tu conjetura es tan buena como la mía.	Your guess is as good as mine.		
La casa estaba a nombre de mi suegra.	The house was in the name of my mother-in-law.		
El antídoto está dentro de la caja fuerte.	The antidote is inside the safe.		
Es hermoso pero no necesito esto para recordarte.	It's beautiful but I don't need this to remind you.		

Estoy seguro de que pueden hacer nudos firmes.	I'm sure they can tie tight knots.		
Te dije que te quedaras en el auto. / Te dije que te quedaras en el coche.	I told you to stay in the car.		
Parte del juego de alta cocina con microondas.	Part of the haute cuisine set with a microwave.		
Grupo de arañas en el túnel del este.	Group of spiders in the eastern tunnel.		
Ahora otros se han unido a mi cruzada.	Now others have joined my crusade.		
Sin embargo hay esperanzas mientras sigan siendo fieles.	However, there is hope as long as they remain faithful.		
Quien las escucha rara vez vive para contarlo.	Whoever hears them rarely lives to tell the tale.		
Todo en el avión es de una porción.	Everything on the plane is one slice.		
No quisieron actuar, así que decidí hacerlo yo.	They didn't want to act, so I decided to do it myself.		
Seré enviada con las mujeres a las cuevas.	I will be sent with the women to the caves.		
Y lo que suelen llamar una escoba nueva.	And what they usually call a new broom.		
La reina dice que puedes acercarte y hablar.	The queen says you can come up and talk.		
Lo mejor es un trapo negro y húmedo.	A damp black cloth is best.		
Armando a la raza humana contra el futuro.	Arming the human race against the future.		
Pero te traeremos de regreso a la vida.	But we will bring you back to life.		

Mañana te traeremos de regreso a la vida.	Tomorrow we will bring you back to life.		
Siempre estare ahi para cuidarte.Te prometo eso.	I'll always be there to take care of you. I promise you that.		
Más suaves que los muslos de una virgen.	Softer than the thighs of a virgin.		
Una libreta de direcciones, imitación de cuero rojo.	An address book, red imitation leather.		
Aquí es donde la fuerza del Canciller desaparecerá.	This is where the Chancellor's strength will disappear.		
La cúpula nos ha quitado tanto a todos.	The dome has taken so much from us all.		
Vestido a la altura de la moda romana.	Dress at the height of Roman fashion.		
Yo escogí mi camino, tú decidiste ser héroe.	I chose my path, you decided to be a hero.		
Ni le darían una tarjeta de la biblioteca.	Nor would they give him a library card.		
Supongo que no servirá de mucho que grite.	I suppose it won't do much to yell.		
No crean que pueden pasarla bien sin nosotros.	Don't think you can have a good time without us.		
Pelearon por la libertad de la tierra media.	They fought for the freedom of Middle Earth.		
No puedes ganar, pero existen alternativas al combate.	You can't win, but there are alternatives to combat.		
Si sólo conocieras el poder del lado oscuro.	If you only knew the power of the dark side.		
Quiero que mañana cambien las cerraduras otra vez.	I want the locks changed again tomorrow.		
Pon micrófonos en el auto, casa, y trabajo.	Microphones in the car, at home, and at work.		

Al final las bailarinas no van a venir.	In the end the dancers won't come.		
Te sientes emocionado y al mismo tiempo aterrorizado.	You feel both excited and terrified.		
Me encanta una chica que puede cuidarse sola.	I love a girl who can take care of herself.		
Juntos traeremos paz y prosperidad a la República.	Together we will bring peace and prosperity to the Republic.		
Tu padre fue un guerrero y un patriota.	Your father was a warrior and a patriot.		
Soñé que esas dos niñas rubias estaban allí.	I dreamed that those two blonde girls were there.		
Cree en mi como yo crei en ti.	Believe in me as I believed in you.		
A mi me gusta ganar lo que obtengo.	I like to earn what I get.		
Brillando como una estaca de perla y plata.	Shining like a pearl and silver stake.		
La necesidad es la madre de la invención.	Necessity is the mother of invention.		
Damas y caballeros presentamos al sujeto en persona.	Ladies and gentlemen, we present the subject in person.		
Solo preparamos una casa hermosa y un auto.	We just prepared a beautiful house and a car.		
Son muy impresionantes en el campo de batalla.	They are very impressive on the battlefield.		
Todo lo que tienes que hacer es pedirlo.	All you have to do is ask.		
Tengo una prenda que me han ordenado mostrarte.	I have a garment that I have been ordered to show you.		

Dijiste que los niños irían en otro auto.	You said the children would go in another car.		
Con un tarro de cerveza en la mano.	With a mug of beer in hand.		
Luché contra la ley, y la ley venció.	I fought against the law, and the law won.		
Examen rápido de uñas y ropa de Pérez.	Perez's quick nail and clothing exam.		
Y has mostrado un genuino deseo de reforma.	And you have shown a genuine desire for reform.		
En el árbol del ahorcado Reunirnos al anochecer.	At the Hanged Man's Tree Meet at dusk.		
Que estábamos en lo de Sanidad, como dijiste.	That we were in the Health, as you said.		
Ven a mí y tómame en tus brazos.	Come to me and take me in your arms.		
Toda tu vida, te escondiste en la sombra.	All your life, you hid in the shadows.		
Si no empiezan a alimentarse de ellos mismos.	If they don't start feeding on themselves.		
Tu madre fue una de las grandes bellezas.	Your mother was one of the great beauties.		
Él cuidó de mí ahora y de joven.	He took care of me now and when I was young.		
Tengo una pera de boxeo en la casa.	I have a boxing pear in the house.		
Ésta será la última anotación en este diario.	This will be the last entry in this diary.		
Pero para toda su astucia tenemos una ventaja.	But for all his cunning we have an advantage.		
La de los sobres con todo el dinero.	The one with the envelopes with all the money.		

Nos enseña el depto. varias veces, parece competente.	The apartment shows us. several times, he seems competent.		
Eso es porque no amaban a los muchachos.	That's because they didn't love boys.		
Pero tú vienes y vas a tu antojo.	But you come and go as you please.		
La piedra del arca está en estos salones.	The stone of the ark is in these rooms.		
Todos son cuentos lejanos e historias de niños.	They are all distant tales and children's stories.		
Cree que nuestro trabajo no beneficia al pueblo.	He believes that our work does not benefit the people.		
¿Como podre verlos a traves de mis lagrimas?	How can I see them through my tears?		
Eso indica que todavía están en sus cabales.	That indicates that they are still in their right mind.		
Él se va a quedar con los elfos.	He is going to stay with the elves.		
La era de los elfos toca su fin.	The age of the elves is ending.		
Es el modelo más rápido que han hecho.	He is the fastest model they have made.		
Te lo dije aquella noche en las rocas.	I told you that night on the rocks.		
Ese dinero nos puede durar mucho por allá.	That money can last us a long time over there.		
Hay algo de lo que tengo que hablarte.	There is something I have to tell you about.		
De ahí salió más que de la caja.	That was where more came out of the box.		
En apariencia se suponía que todo iba bien.	On the surface everything was supposed to be fine.		

Así que esto es lo que vamos a hacer.	So this is what we're going to do.		
Muy bien, esto es lo que vamos a hacer.	All right, this is what we're going to do.		
Y ya sé lo que tengo que hacer ahora.	And I know what I have to do now.		
Eso es algo que sé que no puedo hacer.	That's something I know I can't do.		
Creo que ya sabes lo que voy a hacer.	I think you already know what I'm going to do.		
Así que eso es lo que voy a hacer.	So that's what I'm going to do.		
Sé lo que eres y lo que no eres.	I know what you are and what you are not.		
La verdad es que no me siento muy bien.	The truth is that I don't feel very well.		
Y eso es todo lo que tengo que decir.	And that's all I have to say.		
Pero sé que algo tienes que ver en eso.	But I know you have something to do with that.		
Te voy a decir la verdad de las cosas.	I'm going to tell you the truth of things.		
Gracias por todo lo que has hecho por mí.	Thank you for everything you've done for me.		
Eso vamos a hacer Los dos al mismo tiempo.	We are both going to do that at the same time.		
Después de todo lo que he hecho por ti.	After everything I've done for you.		
Te quiero más que a nada en el mundo.	I love you more than anything in the world.		

Tú sabes lo que pasa porque has estado ahí.	You know what happens because you've been there.		
Un poco de esto, un poco de lo otro.	A little of this, a little of that.		
A la una, a las dos, a las tres.	At one, at two, at three.		
Me gusta lo que has hecho con el lugar.	I like what you've done with the place.		
Tal vez lo eres y aún no lo sabes.	Maybe you are and you don't know it yet.		
Me acuerdo bien de las cosas cuando estoy contigo.	I remember things well when I am with you.		
Debe haber una razón por la que está aquí.	There must be a reason he's here.		
A veces tienes que hacer las cosas tú solo. / Algunas veces, debes hacer las cosas por tí mismo.	Sometimes you have to do things yourself.		
Es hora de hacer lo que tengo que hacer.	It's time to do what I have to do.		
Te voy a decir qué entre tú y yo.	I'll tell you what between you and me.		
Vas a tener que hablar con él algún día.	You're going to have to talk to him one day.		
En todo lo que veo, te veo a ti.	In everything I see, I see you.		
A todos les pasa lo mismo la primera vez.	The same thing happens to everyone the first time.		
Hice lo que hice porque lo tenía que hacer.	I did what I did because I had to.		
Aún no la he visto, pero debería ser genial.	I haven't seen it yet, but it should be great.		
Por supuesto, vas por ese tipo de cosas ahora.	Of course, you go for that kind of thing now.		

Claro que, ahora a ti te van esas cosas.	Of course, now those things are for you.		
De noche de una manera, pero de día otra.	At night one way, but during the day another.		
Es por el bien de la familia, lo entiendo.	It's for the good of the family, I understand.		
Sabe muy bien que los niños no pueden salir.	He knows very well that children cannot go out.		
Este es el día más feliz de mi vida.	This is the happiest day of my life.		
La primera vez de una mujer es muy importante.	A woman's first time is very important.		
Creo que esta vez se me pasó la mano.	I think this time I got over it.		
Estoy seguro de que podemos llegar a un acuerdo.	I'm sure we can reach an agreement.		
Sólo que sabes qué clase de hombre quieres ser.	You just know what kind of man you want to be.		
Eso es lo que se llama un buen padre.	That is what is called a good father.		
Está haciendo lo que cree mejor para su gente.	He is doing what he believes best for his people.		
Fuera de cómo se ve, el auto está bien.	Outside of how it looks, the car is fine.		
Hay más de una manera de vivir para siempre.	There is more than one way to live forever.		
Es el número de veces que los he visto.	It's the number of times I've seen them.		
Y eso es exactamente lo que voy a hacer.	And that's exactly what I'm going to do.		
Y va a hacer lo que yo dije, exactamente.	And he is going to do what I said, exactly.		

Cualquier cosa que pasa ahí abajo, ella lo sabe.	Anything that happens down there, she knows.		
Y que la suerte esté siempre de su lado.	And may luck always be on your side.		
Este será un buen lugar para tener al bebé.	This will be a good place to have the baby.		
Es la única razón por la que estoy aquí.	It's the only reason I'm here.		
Era la única oportunidad de encontrar a mi hijo.	It was the only chance to find my son.		
Hay algo, algo, algo que estoy pasando por alto.	There is something, something, something that I am overlooking.		
No puedes esperar que esté allí todo el día.	You can't expect her to be there all day.		
Ahora todo lo que tenemos que hacer es esperar.	Now all we have to do is wait.		
Lo que sea que tenga la vida para mi.	Whatever life has for me.		
Y siento en mi corazón, que es lo correcto.	And I feel in my heart, that it is the right thing to do.		
Me gusta lo que has hecho con este sitio.	I like what you've done with this site.		
Entonces me di cuenta de lo que había sido.	Then I realized what it had been.		
Para conseguir lo que quieres tienes que ser listo.	To get what you want you have to be smart.		
Por favor no se lo diga a mi madre.	Please don't tell my mother.		
Algunos son más grandes de lo que yo soy.	Some are bigger than I am.		

Uno debe tener cuidado en un lugar como éste.	One must be careful in a place like this.		
Eso es lo que está detrás de esa puerta.	That is what is behind that door.		
Y quiero pasar el resto de mi vida contigo.	And I want to spend the rest of my life with you.		
Es el primer día del resto de tu vida.	It's the first day of the rest of your life.		
Tú entiendes todo en este mundo, menos la gente.	You understand everything in this world, except the people.		
Pero no sobre este caso, sino sobre ti misma.	But not about this case, but about yourself.		
Hay que cambiar la manera de hacer las cosas.	The way of doing things must be changed.		
Este es el día más largo de mi vida.	This is the longest day of my life.		
Este será el día más largo de mi vida.	This will be the longest day of my life.		
En su propia manera podría ser un segundo frente.	In its own way it could be a second front.		
Hay chicas de tu edad que son como yo.	There are girls your age who are like me.		
Debes pensar por ambos de nosotros por todos nosotros.	You must think for both of us for all of us.		
Me encanta lo que has hecho con el lugar.	I love what you've done with the place.		
Me encanta lo que has hecho con este sitio.	I love what you've done with this site.		
Es bueno que haya llegado a casa a tiempo.	It's good that you got home on time.		
Ahora lo podemos hacer en la mitad de tiempo.	Now we can do it in half the time.		

Tengo a dos de mis mejores hombres en eso.	I have two of my best men at it.		
Te dicen lo que tienes que pensar, que sentir.	They tell you what to think, what to feel.		
Es increíble lo que se puede hacer por carta.	It is incredible what can be done by letter.		
Están hablando de lo mismo en el otro barco.	They are talking about the same thing on the other ship.		
Que tengas un buen día en la oficina, querido.	Have a nice day at the office, dear.		
Tú siéntate aquí y piensa en algo que decir.	You sit here and think of something to say.		
Hace sólo ocho meses que estoy en la policía.	I have only been in the police for eight months.		
Usted de hoy no pasa, eso se lo prometo.	You don't pass today, I promise you.		
Te prometo que no se lo diré a nadie.	I promise I won't tell anyone.		
Tú lo querías y él te quería a ti.	You loved him and he loved you.		
Tienes el don pero siento que estás esperando algo.	You have the gift but I feel like you are waiting for something.		
Aunque para la mayoría será más dentro que fuera.	Although for most it will be more inside than outside.		
Está claro que nunca has conocido el verdadero amor.	It is clear that you have never known true love.		
Me pregunto si lo que necesitamos es otra mujer.	I wonder if what we need is another woman.		
Carne de navidad es lo mejor que puedo hacer.	Christmas meat is the best I can do.		
Ella ni siquiera tenía que conocer a esta gente.	She didn't even have to meet these people.		

Los demás, listos para poner una mano sobre ella.	The others, ready to lay a hand on her.		
Las dos vienen a mi casa todos los días.	They both come to my house every day.		
La orden más simple que un rey puede dar.	The simplest command a king can give.		
Aun cuando eras muy joven para entender por qué. / Aún cuando eras muy pequeño para entender por qué.	Even when you were too young to understand why.		
Y por el bien de tu amigo, lo harás.	And for your friend's sake, you will.		
Verás, yo era un buen amigo de tu papá.	You see, I was a good friend of your dad.		
Apuesto a que te gustaría hacerlo todo de nuevo.	I bet you'd like to do it all over again.		
Bueno, eso todo se lo llevó, hijo la policía.	Well, they took that all, son the police.		
Excepto por la última parte yo diría que pasó.	Except for the last part I would say it happened.		
Pero es el juicio lo que nos hace hombres.	But it is judgment that makes us men.		
Mira, mi juicio es en un par de días.	Look, my trial is in a couple of days.		
Cuando quieras hablar conmigo, ven a verme en persona.	When you want to talk to me, come see me in person.		
Cada día respeto más y más a la policía.	Every day I respect the police more and more.		
Eres la única persona en la que puedo confiar.	You are the only person I can trust.		
Sólo obra pensando en el bien de su pueblo.	He only works with the good of his people in mind.		

Sal de ahí antes de que alguien te vea.	Get out of there before someone sees you.		
Yo voy a ver a alguien en la entrada.	I'm going to see someone at the entrance.		
La Guardia de la Ciudad debe mantener la paz.	The City Guard must keep the peace.		
¿Cree que es una buena decisión en estos tiempos?	Do you think it is a good decision in these times?		
Tienen como media hora para que salga el sol.	They have about half an hour for the sun to rise.		
El valor es la mejor defensa que tienen ahora.	Courage is the best defense they have now.		
Toca la canción una vez, para recordar el pasado.	Play the song once, to remember the past.		
A veces las cosas no son lo que parecen.	Sometimes things are not what they seem.		
Todo lo que necesitas es confianza en ti mismo.	All you need is confidence in yourself.		
Hay una diferencia entre una prueba y una elección.	There is a difference between a test and a choice.		
Porque tengo que ir al departamento por mi reloj.	Because I have to go to the department for my watch.		
Me doy vuelta y todos estos policías están afuera.	I turn around and all these policemen are outside.		
Ese tipo te ha estado mirando desde que llegamos.	That guy has been watching you since we got here.		
Y lo más importante es averiguar para quién trabaja.	And the most important thing is to find out who he works for.		
Vengo en nombre de un ser al que amo.	I come in the name of a being I love.		
Te puedo dar las llaves de todas las puertas.	I can give you the keys to all the doors.		

Que Dios te perdone por lo que has hecho.	May God forgive you for what you have done.		
Creo que tenía algo que ver con mi nariz.	I think he had something to do with my nose.		
Voy a necesitar que ellos estén juntos en esta.	I'm going to need them to be together on this one.		
Ellos estarán bien, entra en la casa, tú, ahora.	They will be fine, come into the house, you, now.		
Pero creo que tiene que ver con los caballos.	But I think it has to do with the horses.		
Durante mucho tiempo pensé que estaba enamorado de ti.	For a long time I thought I was in love with you.		
Espero que todavía me quede un poco para ti.	I hope I still have a little left for you.		
A la primera oportunidad tengan nos van a joder.	At the first opportunity, they will screw us.		
La parte de atrás del mercado da al agua.	The back of the market faces the water.		
Quiero que sepas que siempre te daré mi apoyo.	I want you to know that I will always give you my support.		
Siempre ha sido bueno conmigo desde que llegué aquí.	He has always been good to me since I came here.		
Estoy seguro de que te vas a ver preciosa.	I'm sure you're going to look gorgeous.		
La puerta estaba abierta, y vio a la loca.	The door was open, and he saw the madwoman.		
Quisiera comenzar con algunas preguntas, si no te importa.	I'd like to start with a few questions, if you don't mind.		
Cualquier hora del día es buena para comer pastel.	Any time of day is good for cake.		
Sé que es el dueño del departamento de policía.	I know that he is the owner of the police department.		

Nunca ha habido amor como el mío por ti.	There has never been love like mine for you.		
Creo que tenemos un equipo en la costa oeste.	I think we have a team on the west coast.		
Ese es uno de cien recuerdos que no quiero.	That's one of a hundred memories I don't want.		
El desayuno es la comida más importante del día.	Breakfast is the most important meal of the day.		
Así es como sabes que encontraste a alguien especial.	This is how you know you found someone special.		
Y el anillo del Poder tiene su voluntad propia.	And the ring of Power has its own will.		
El periódico dice que pronto habrá una nueva estrella.	The newspaper says there will be a new star soon.		
Pero cuando el mundo más lo necesitaba él desapareció.	But when the world needed him most he disappeared.		
Tarde o temprano tendrá que explicar de dónde sale.	Sooner or later he will have to explain where it comes from.		
Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.	Glory to the Father, to the Son and to the Holy Spirit.		
Y para recuperar su confianza lo vas a hacer.	And to regain his trust, you're going to do it.		
Yo estuve afuera, en la lluvia, todo el día.	I was outside in the rain all day.		
Lo que dije fue: 'Dios existe y es americano'.	What I said was: 'God exists and he is American'.		
La relación entre tú y yo es muy antigua.	The relationship between you and me is very old.		
Son como las reglas de un sistema de computadora.	They are like the rules of a computer system.		
Lo único que se mueve aquí es la luz.	The only thing moving here is the light.		

Él sabe más de lo que te puedes imaginar.	He knows more than you can imagine.		
Su más grande papel fue en un programa piloto.	His biggest role was in a pilot program.		
Damas y caballeros estamos en el asiento del piloto.	Ladies and gentlemen, we are in the pilot's seat.		
Esperamos, por su propio bien, que esto sea suficiente.	We hope, for your own good, that this is sufficient.		
Cortar a lo largo del lado de su estómago.	Cut along the side of his stomach.		
Quería hacer mi parte por la seguridad del reino.	I wanted to do my part for the safety of the kingdom.		
Aquí tienes un poco de más por el esfuerzo.	Here's a little extra for the effort.		
Apareció el nombre de un tipo en la computadora.	A guy's name appeared on the computer.		
Si le debes algo te tiene en el bolsillo.	If you owe him something, he has you in his pocket.		
Me sorprende que tuviera al valor de hacerse responsable.	I'm surprised that he had the courage to take responsibility.		
Pero yo creo que Ud. desea hacer lo correcto.	But I think you want to do the right thing.		
Bueno, sí, también me da gusto hablar con Ud.	Well, yeah, I'm also glad to talk to you.		
Es más de lo que un hombre puede soportar.	It is more than a man can bear.		
Entonces conoce a los Morgan y a su hija.	Then she meets the Morgans and his daughter.		
Si sabe lo del bebé, se quedará con nosotros.	If she knows about the baby, she will stay with us.		
Todo lo que conoces está llegando a su fin.	Everything you know is coming to an end.		

Cuenta los días mientras el invierno pasa de nuevo.	Count the days as winter passes again.		
Respira de nuevo el aire de la libertad, amigo.	Breathe the air of freedom again, my friend.		
Ya van tres semanas desde de mi último pez.	It's been three weeks since my last fish.		
Ella siente que en realidad los dos son iguales.	She feels that the two are actually the same.		
Pues ahora una música encantadora venía en mi ayuda.	Well now some lovely music was coming to my aid.		
Siempre pienso que alguna vez fueron bebés de alguien.	I always think they were somebody's babies once.		
Fue lo de 'virgen' lo que llamó la atención.	It was the 'virgin' thing that attracted attention.		
Durante más de un siglo he vivido en secreto.	For more than a century I have lived in secret.		
Las personas siempre se han preguntado sobre el mundo.	People have always wondered about the world.		
Está en el estómago de tu compañero de celda.	It's in your cellmate's stomach.		
Lo que más deseo es poder volver a verlos.	What I most want is to be able to see them again.		
Tu marido envía un ejército al norte en secreto.	Your husband secretly sends an army north.		
Mantén tu atención aquí y ahora, como debe ser.	Keep your attention here and now, as it should be.		
La fila de la izquierda, una cruz por persona.	The row on the left, one cross per person.		
Haces que cada día parezca una fiesta de niños.	You make every day seem like a children's party.		
Al menos habría un poco de pasión en ello.	At least there would be a bit of passion in it.		

Tengo algo que creo que tal vez quieran ver.	I have something that I think you might want to see.		
Traté de probar la vida de un hombre sencillo.	I tried to taste the life of a simple man.		
Ojalá que uno de sus padres haya sido distinto.	Hopefully one of her parents was different.		
Exactamente por eso es que tenemos que darnos prisa.	That's exactly why we have to hurry.		
Los guardias de la casa están luchando ahora mismo.	The house guards are fighting right now.		
Recuerdo que estaba gritando en medio de la calle.	I remember she was screaming in the middle of the street.		
Pero déjame decirte algo de tu amado padre oscuro.	But let me tell you something about your beloved dark father.		
Quiero saber sobre estos extraños que son como yo.	I want to know about these strangers who are like me.		
Literalmente es el punto más seguro de la montaña.	It is literally the safest point on the mountain.		
Han tomado a dos de nuestro amigos como prisioneros.	They have taken two of our friends as prisoners.		
Y ya está, estamos en la estación de metro.	And she's done, we're at the subway station.		
Pero la opinión pública tiene su modo de cambiar.	But public opinion has its way of changing.		
Solo fue un hombre, y lo tienes justo enfrente.	He was only a man, and you have him right in front of you.		
Así que el cuarto que tenía estaba justo enfrente.	So the room he had was right across the street.		
Sin embargo, si eres genial, déjalo después del tono.	However, if you're cool, leave it after the tone.		
Tienes tanto que disfrutar, que ser y que hacer.	You have so much to enjoy, to be and to do.		

Y que el suyo hacia él es igualmente grande.	And that his towards him is equally great.		
Ocho millones de años desde que salimos de África.	Eight million years since we left Africa.		
Dicen que el Japón fue hecho con una espada.	They say that Japan was made with a sword.		
Necesitas mirar más de cerca porque está bien escondido.	You need to take a closer look because it is well hidden.		
Él la pone en la pared de su dormitorio.	He puts it on the wall of his bedroom.		
Cree que es bueno para el negocio de diamantes.	He believes that he is good at the diamond business.		
Para que en ese instante sepas que fui yo.	So that at that moment you know that it was me.		
Sobre todo ahora que tu hermano te ha abandonado.	Especially now that your brother has abandoned you.		
Se dice que tu raza se convirtió en leyenda.	It is said that your race became a legend.		
Quiero una pistola que funcione, y se lo diré.	I want a pistol that works, and I'll tell you.		
Peces tienen que nadar y pájaros tienen que comer.	Fish have to swim and birds have to eat.		
El mundo es de los perros y los gatos.	The world belongs to cats and dogs.		
Todo el círculo sabe que tengo planes para nosotros.	The whole circle knows that I have plans for us.		
Esta nota que dejó sus primeras palabras a nosotros.	This note that he left the first words of him to us.		
Más vale que te metas y ahí te quedes.	You better go in and stay there.		
Esta mañana le ha contado al jurado sus antecedentes.	This morning he told the jury his background.		

Estás haciendo una montaña de un grano de arena.	You are making a mountain out of a molehill.		
Esta promesa está a punto de convertirse en realidad.	This promise is about to become reality.		
Usted es lo único que queda de su religión.	You are the only thing left of your religion.		
Todo el mundo acepta la 'verdad' que le decimos.	Everyone accepts the 'truth' that we tell them.		
Es la moneda de la suerte de mi padre.	It is my father's lucky coin.		
Seguro que hay una demanda enorme sobre el tema.	Sure there is a huge demand on the subject.		
La espera para llevarla al otro lado del mar.	He waits for her to take her to the other side of the sea.		
Para ti, él es París de un pasado alegre.	For you, he is Paris from a joyous past.		
El Banco de Hierro es el Banco de Hierro.	The Iron Bank is the Iron Bank.		
Estuviste hablando durante toda la presentación de esa señora.	You were talking throughout that lady's presentation.		
Es la influencia americana en el sistema del metro.	It is the American influence on the subway system.		
Como todos los de mi pequeño equipo de béisbol.	Like everyone on my little baseball team.		
Todos atrás antes de que empiece a golpear cabezas.	All back before he starts banging heads.		
Te doy el resto en dos ó tres días.	I'll give you the rest in two or three days.		
En el capítulo anterior de Liga de la Justicia.	In the previous chapter of Justice League.		

En la aldea no lo va a creer nadie.	Nobody in the village will believe it.		
Yo he cumplido con más de lo que pensaba.	I have fulfilled more than I thought.		
Me encargaré de eso en cuanto salga de aquí.	I'll take care of that as soon as I get out of here.		
Que tengas suerte para hallar algo decente por aquí.	Good luck finding something decent around here.		
Entonces tenemos que hallar un pez que pueda leer.	Then we have to find a fish that can read.		
El de la bolsa de plástico, es para usted.	The one with the plastic bag is for you.		
Disfruta con una de nosotras O con todas juntas.	Enjoy with one of us OR with all of us together.		
Cada paquete tiene un mago o una bruja famosa.	Each package has a famous wizard or witch.		
Pago para estar informado en cualquier ciudad adonde voy.	I pay to be informed in any city where I go.		
Pensé que era uno de esos 'artistas de escena'.	I thought he was one of those 'stage artists'.		
Sé que cuando salgas de aquí, harás lo correcto.	I know that when you get out of here, you will do the right thing.		
No fue una sola cosa, te lo puedo asegurar.	It wasn't just one thing, I can assure you.		
Si necesitas hablar con los federales, hablas con él.	If you need to speak to the feds, you speak to him.		
Dile que iré a verla en mi próxima escala.	Tell her I'll go see her on my next stopover.		
Sí, cielo, siempre te soy fiel a mi manera.	Yes, honey, I'm always faithful to you in my own way.		
Te doy mi corazón como símbolo de nuestro amor.	I give you my heart as a symbol of our love.		

Estabas diciendo algo de 'la mejor de las intenciones'.	You were saying something about 'the best of intentions'.		
Y considera que no puedes ver en la oscuridad.	And she considers that you cannot see in the dark.		
Como me gustaría sentirme seguro, de verdad que sí.	As I would like to feel safe, I really do.		
Mi nuevo taller es su nuevo cuarto de juegos.	My new workshop is your new playroom.		
Espero que él consiga hallar a su amado hijo.	I hope he succeeds in finding his beloved son.		
Seré honesto contigo cuando tú empieces a serlo conmigo.	I will be honest with you when you start to be honest with me.		
Estaba tan emocionado que parecía que fuera su día.	He was so excited it seemed like it was his day.		
Estoy feliz de ver a mi hija en disfraz.	I am happy to see my daughter in costume.		
Vamos a tomar unas cervezas y a comer algo.	Let's go have some beers and eat something.		
Al menos, no sobre la economía de la política.	At least, not on the economics of politics.		
Los alemanes estarán aquí pronto, y vendrán a buscarte.	The Germans will be here soon, and they will come looking for you.		
Dicen que pasaste el programa de entrenamiento de agentes.	They say you passed the agent training program.		
Mi tren tiene una gran prioridad para este país.	My train has a high priority for this country.		
Tiene que poner el comando con la pantalla alfa.	He has to put the command with the alpha screen.		
Ella usaba este collar el día de la boda.	She wore this necklace on the wedding day.		

Esta estación es la potencia máxima en el universo.	This station is the maximum power in the universe.		
Ha estado muy callado del otro lado del río.	He has been very quiet on the other side of the river.		
Estoy escribiendo un poema sobre un sueño que tuve.	I am writing a poem about a dream I had.		
Tenemos que ser inteligentes en esto y averiguarlo primero.	We have to be smart about this and find out first.		
Abre el maletín o ésta será la última vez.	Open the briefcase or this will be the last time.		
Y eres un hombre mucho más sabio que yo.	And you are a much wiser man than I am.		
Tendremos que hacer más con las cintas de video.	We will have to do more with videotapes.		
Creo que vamos a necesitar otra pluma aquí, profesor.	I think we're going to need another pen here, professor.		
La primera nota del coro nocturno de la ciudad.	The first note of the city's night choir.		
Quién sabe qué le habrás dicho a la oscuridad.	Who knows what you've said to the dark.		
Y apuesto a que una encaja en esa puerta.	And I bet one fits that door.		
Luego pasaré a tu taller a recoger al niño.	Then I'll go to your workshop to pick up the boy.		
Sólo quédate ahí y si pasa algo, te metes.	Just stay there and if something happens, you jump in.		
Entonces reconoces que no sabes lo que estás diciendo.	Then you recognize that you do not know what you are saying.		
Hay ciertas cosas que el tiempo no puede curar.	There are certain things that time cannot cure.		
Tener bondad, es fácil, y la magia lo completa.	Being kind is easy, and magic completes it.		

Las mujeres negras no son iguales a las blancas.	Black women are not the same as white women.		
Parte de tu trabajo es ir a distintos lugares.	Part of your job is to go to different places.		
Resulta que tengo aquí un cubo de la suerte.	I happen to have a lucky cube here.		
Al final, lo que ustedes crean será su decisión.	In the end, what you believe will be his decision.		
La otra era observar la salud de los agentes.	The other was to observe the health of the officers.		
El poder de los Tres Anillos se ha acabado.	The power of the Three Rings is over.		
Asegúrate de que entienda y luego lo dejas ir.	Make sure he understands and then you let him go.		
Se llama 'La Filosofía de Viajar en el Tiempo.'	It's called 'The Philosophy of Time Travel.'		
Pasé un año en un campo de concentración alemán.	I spent a year in a German concentration camp.		
Está en el maletín que lleva atado al brazo.	She is in the briefcase that she carries tied to her arm.		
Que la Fuerza de los demás esté con Uds.	May the Force of others be with you.		
Este mapa muestra la ubicación de todos los extraterrestres.	This map shows the location of all the aliens.		
Me estaba divirtiendo tanto que olvidé tomar mi medicina.	I was having so much fun that I forgot to take my medicine.		
Tienes cara de haber sacado segundo lugar en Ciencias.	You look like you've got second place in Science.		
Le diré cómo, Padre, y, por favor es confidencial.	I'll tell you how, Father, and please keep it confidential.		
Oigo a los pilotos del espacio hablar de ellos.	I hear space pilots talking about them.		

O podría ser una serie de accidentes al azar.	Or it could be a series of random accidents.		
El lobo se acostado con las ovejas suficiente tiempo.	The wolf lay with the sheep long enough.		
La luz que brilla el doble dura la mitad.	Light that shines twice as long lasts half.		
Nunca entendí el atractivo de la pesca con mosca.	I never understood the appeal of fly fishing.		
Con el tiempo tendrás todo el poder de Escocia.	In time you will have all the power of Scotland.		
Como tu amigo, sabes que me preocupa tu bienestar.	As your friend, you know that I care about your well-being.		
Que se pasa el día parado en un portal.	Who spends the day standing in a doorway.		
Ella renuncia a las relaciones, se queda en casa.	She gives up relationships, stays home.		
Realmente eres poderoso como el emperador lo había previsto.	You really are powerful as the emperor had envisioned.		
Sin embargo, debemos vigilar más de cerca al senado.	However, we must keep a closer eye on the Senate.		
Llegarán al Muro antes de la siguiente luna llena.	They will reach the Wall before the next full moon.		
Los ricos y poderosos se llevan lo que quieren.	The rich and powerful take what they want.		
Uno de los hombres más poderosos del mundo, sí.	One of the most powerful men in the world, yes.		
En cuyo caso, tú también estabas destinado a tenerlo.	In which case, you were destined to have it too.		
No te hagas amigo de gente de baja categoría.	Don't befriend low-class people.		
Yo mismo puedo ver la categoría de la gente.	I can see the category of people myself.		

Se le terminan el tiempo y las opciones Sr.	Your time and options are running out Mr.		
Ahora iremos a una sesión de entretenimiento allá atrás.	Now we're going to an entertainment session back there.		
Te quiere y aún te ve como su hermanita.	He loves you and still sees you as his little sister.		
Pero ella no le permitió entrar en su cama.	But she did not allow him to enter her bed.		
Pero tienes cara de no acostarte hace un año.	But you have the face of not going to bed a year ago.		
Es tu responsabilidad ocupar mi lugar en el senado.	It is your responsibility to take my place in the Senate.		
La araña acaba de agarrar un par de moscas.	The spider has just caught a couple of flies.		
Crea un placer sólido, incluso para su propia gente.	He creates solid pleasure, even for his own people.		
El dinero en el baúl hasta que yo vuelva.	Money in the trunk until I get back.		
Descubrimos que uno del equipo era un policía encubierto.	We discovered that one of the team was an undercover cop.		
El papel de una futura madre joven y feliz.	The role of a happy young future mother.		
Sea un caballero y recibirá comida y una camilla.	Be a gentleman and you will receive food and a stretcher.		
Había un gran barril, lleno de tabaco para pipa.	There was a large barrel, filled with pipe tobacco.		
Ahora, dime todo lo que sabes de comida italiana.	Now, tell me everything you know about Italian food.		
Luego le dices que el próximo será el pulgar.	Then you tell him the thumb will be next.		

Te espero y tendré listo el tablero de ajedrez.	I'll wait for you and I'll have the chessboard ready.		
El niño desaparecido se había escondido en un establo.	The missing boy had been hiding in a stable.		
Es por esto que vamos a vender la compañia.	This is why we are going to sell the company.		
A lo que voy es que está, obviamente, exagerando.	What I'm going to is that he's obviously exaggerating.		
Los sirvientes se fueron en medio de la noche.	The servants left in the middle of the night.		
Cuando entiende el lenguaje, todo se da con facilidad.	When you understand the language, everything comes easily.		
Tomé la píldora roja porque quería saber la verdad.	I took the red pill because I wanted to know the truth.		
Me siento como en una guardería con niños pequeños.	I feel like in a nursery with small children.		
Y tengo unos puntos de último minuto para agregar.	And I have a few last minute points to add.		
La vida parece más simple cuando estás arreglando cosas.	Life seems simpler when you are fixing things.		
Tengo uno mucho más grande que alimenta mi fábrica.	I have a much larger one that powers my factory.		
Te presentaré al resto, te sentirás como en casa.	I will introduce you to the rest, you will feel at home.		
Mi padre se va a enterar de todo esto.	My father is going to find out about all this.		
Como un mono listo para ser lanzado al espacio.	Like a monkey ready to be launched into space.		
Yo garantizo que tenemos un soplón en el equipo.	I guarantee we have a snitch on the team.		

Aun así te costó seis meses deshacerte de él.	It still took you six months to get rid of him.		
Como un anochecer de invierno que llega sin estrellas.	Like a winter evening that comes without stars.		
Ya tengo a mis chicos comprometidos en otra parte.	I already have my boys engaged elsewhere.		
Creo que tu caso y el mío están relacionados.	I think your case and mine are related.		
Pero en cuanto a los documentos necesarios, trabajas ahí.	But as for the necessary documents, you work there.		
Un artículo escrito por un órgano en primera persona.	An article written by an organ in the first person.		
He leído sobre ellos y creía que podía controlarlo.	I've read about them and believed I could control it.		
Llegaré a la aparición del alba del quinto día.	I will arrive at the dawn of the fifth day.		
Vuelvan a sus celdas para el pase de lista.	Go back to your cells for roll call.		
No desde que los ancianos empezamos a tomarnos turnos.	Not since we old people started taking turns.		
Tu padre está luchando contra todo el océano, buscándote.	Your father is fighting the entire ocean, looking for you.		
Fuiste a vivir con tus primos en la finca.	You went to live with your cousins on the farm.		
Me meteré por esa ventana y abriré la puerta.	I'll go in through that window and open the door.		
Que los revise la unidad médica antes de irse.	Have them checked by the medical unit before leaving.		
Nada más díganos, paso por paso, lo que ocurrió.	Just tell us, step by step, what happened.		

Hasta nuevo aviso, mantendremos todo en mi servidor privado.	Until further notice, we will keep everything on my private server.		
Prefiero seguir involucrado, para garantizar que todo marche bien.	I prefer to stay involved, to ensure that everything goes smoothly.		
Los hombres de mi hermana son leales a ella.	My sister's men are loyal to her.		
Como saben un trabajo especial lleva consigo privilegios especiales.	As you know, a special job carries with it special privileges.		
Entonces él podrá aprobar la creación de un ejército.	Then he can approve the creation of an army.		
Veo que las banderas están entrando a la pista.	I see that the flags are entering the track.		
Lo puedo tener todo, ahora bailo por mi vida.	I can have it all, now I dance for my life.		
Aunque me arranque los ojos, no te lo quites.	Even if I tear my eyes out, don't take it off.		
Nos decían lo que entraba y lo que salía.	They told us what went in and what came out.		
Los dos éramos físicos en el centro de investigación.	We were both physicists at the research center.		
Mi amigo le sacará la lengua a la chica.	My friend will stick his tongue out at the girl.		
Los británicos las usan para transportar secretos de Estado.	The British use them to transport state secrets.		
Todo lo que quiero es que busques un zapato.	All I want is for you to find a shoe.		
Le juré que llevaría a sus hijas a casa.	I swore to him that he would bring his daughters home.		
Y con el movimiento humano, la casa se movía.	And with human movement, the house moved.		

El líder caminaba entre la multitud, en la oscuridad.	The leader walked through the crowd, in the dark.		
Creo que la cúpula se está cerrando sobre nosotros.	I think the dome is closing in on us.		
Ya tuve suficiente de los enanos por un día.	I've had enough of the dwarves for one day.		
Eso es lo que hacen las organizaciones terroristas secretas.	That is what secret terrorist organizations do.		
Que cada uno debe entrar y salir del relato.	That each one must enter and leave the story.		
Quizá son fantasmas que vivieron antes en esta casa.	Perhaps they are ghosts that once lived in this house.		
Es como si sintiera su aliento en mi cuello.	It's like I feel his breath on my neck.		
Convertiré a Roma en la maravilla de la época.	I will turn Rome into the wonder of the age.		
Este es el camino más directo a los dormitorios.	This is the most direct route to the bedrooms.		
Lo sobrenatural es la red que une al universo.	The supernatural is the network that unites the universe.		
Te encontraras con tu amado, te encontraras, te encontraras.	You will meet your beloved, you will meet, you will meet.		
Revisen el lado derecho y yo revisaré el izquierdo.	Check the right side and I'll check the left.		
El mundo como estaba a fines del siglo XX.	The world as it was at the end of the 20th century.		
Pero ella es un símbolo que les inspira valor.	But she is a symbol that inspires courage.		
Tiene micrófonos en los autos y en las casas.	He has microphones in cars and in houses.		

Las imágenes que veo parecen reflejos de un estanque.	The images I see look like reflections of a pond.		
En mi opinión, el mono se comerá el sándwich.	In my opinion, the monkey will eat the sandwich.		
Nuestras mujeres, madres e hijos se subieron al tren.	Our women, mothers and children got on the train.		
Luego voy a recorrer la faz de la tierra.	Then I'm going to travel the face of the earth.		
Ella es mi señuelo, mi protección mi leal guardaespaldas.	She is my decoy, my protection, my loyal bodyguard.		
El vestido debe estar intacto para tu primera comunión.	The dress must be intact for your first communion.		
Quizá tu gente no necesite cabalgar a la guerra.	Maybe your people don't need to ride to war.		
Búscate uno que sepa adónde va, que tenga futuro.	Find one who knows where he is going, who has a future.		
Adultos, por favor vayan al comedor para ser informados.	Adults, please go to the dining room to be informed.		
Quizá al otro lado del mundo a estudiar moléculas.	Perhaps on the other side of the world to study molecules.		
Ya, ya, con la rodilla, eso es y bájalo.	Now, now, with the knee, that's it and put it down.		
Tal vez deberíamos de modificar las medidas de seguridad.	Maybe we should modify the security measures.		
Más vale que aprendas a contar, mi gran matemático.	You better learn to count, my great mathematician.		
Entonces no le importará que miremos por la casa.	Then you won't mind if we look around the house.		
Los jueves, la sucursal principal tiene la bóveda llena.	On Thursdays, the main branch has a full vault.		

Tomen sus antorchas y vuelvan al campamento, que descansen.	Take your torches and go back to camp, rest.		
Con tal fuerza en contra, hay contemplar otras opciones.	With such force against it, other options must be considered.		
La espía para ver si ella le ha reemplazado.	The spy to see if she has replaced him.		
Pero podemos plantar nuevas cosechas y reconstruir las casas.	But we can plant new crops and rebuild houses.		
Yo creí que me había desviado en un sueño.	I thought I had strayed in a dream.		
Mientras tanto, su mano sigue avanzando hacia la guantera.	Meanwhile, his hand continues to move towards the glove compartment.		
Se vendió en una subasta benéfica hace una semana.	It was sold at a charity auction a week ago.		
Sólo una sífilis que te hará desear ser mujer.	Just a syphilis that will make you wish you were a woman.		
Ellos manejan a los clientes y a los empleados.	They manage customers and employees.		
Te daré una buena propina si te portas bien.	I'll give you a big tip if you're good.		
Agarren esos productos y limpien el interior del auto.	Get those products and clean the inside of the car.		
La parte serbia fue la última pieza del rompecabezas.	The Serbian part was the last piece of the puzzle.		
No sé por qué, pero sigue avanzando y parando.	I don't know why, but it keeps going and stopping.		
Lo dejaste para iluminar nuestras calles y nuestros corazones.	You left it to illuminate our streets and our hearts.		

Sí señor, se lo presento usando las nuevas especificaciones.	Yes sir, I present it to you using the new specifications.		
La tomé del armario de licores de mi madre.	I took it from my mother's liquor cabinet.		
Una vez existió una alianza entre elfos y hombres.	There was once an alliance between elves and men.		
Había también un enano, un elfo y dos hombres.	There was also a dwarf, an elf, and two men.		
Ha conquistado la ciudad y gobierna como su reina.	She has conquered the city and rules as his queen.		
Danos hoy nuestro pan nuestro y perdona nuestras ofensas.	Give us today our bread and forgive us our trespasses.		
Esto esto es la tela que cubre al cerebro.	This is the cloth that covers the brain.		
Le dije que se lo pregunte a su esposa.	I told her to ask his wife.		